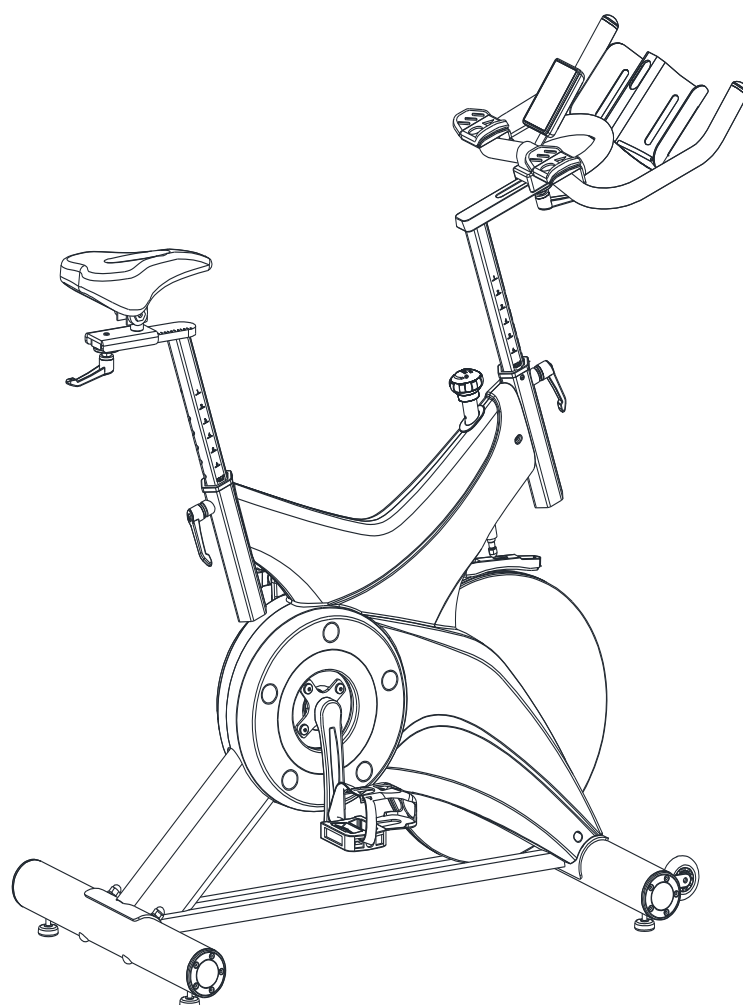




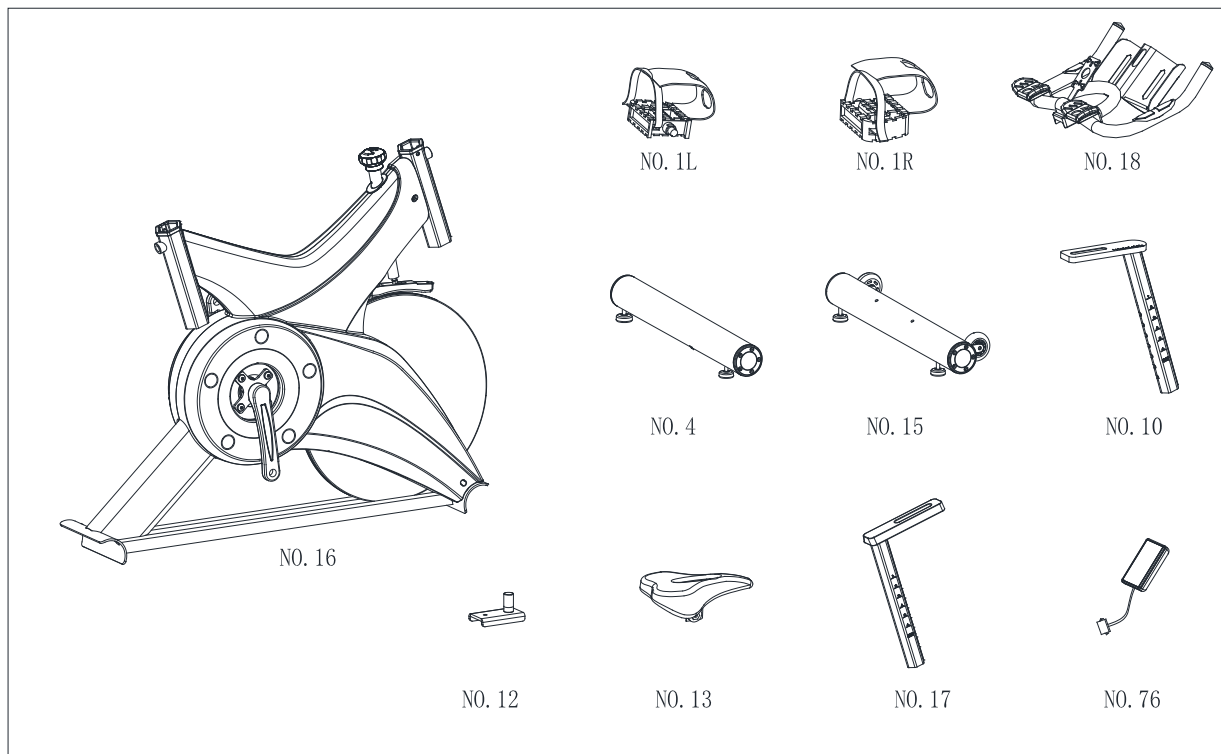
SW7200



- 6. Manual instruction **EN**
- 9. Instrukcja obsługi **PL**
- 12. Návod k obsluze **CZ**
- 15. Manuel instruktion **DA**
- 18. Gebrauchsanweisung **DE**
- 21. Manual de instrucciones **ES**
- 24. Käsijuhend **ET**
- 27. Manuel d'instruction **FR**
- 30. Kézi utasítás **HU**
- 33. Manuale di istruzioni **IT**
- 36. Naudojimo instrukcijos **LT**
- 39. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
- 42. Handmatige instructie **NL**
- 45. Manual de instruções **PT**
- 48. Instrucțiuni manuale **RO**
- 51. Návod na obsluhu **SK**
- 54. Navodila za uporabo **SL**
- 57. Instruktionsbok **SV**
- 60. Інструкція з експлуатації **UK**



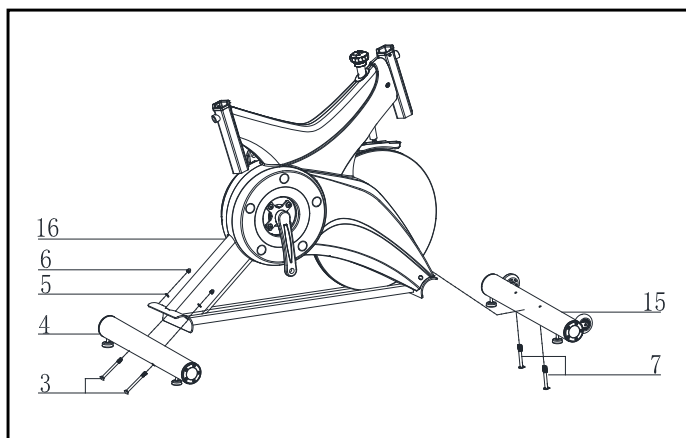
1.



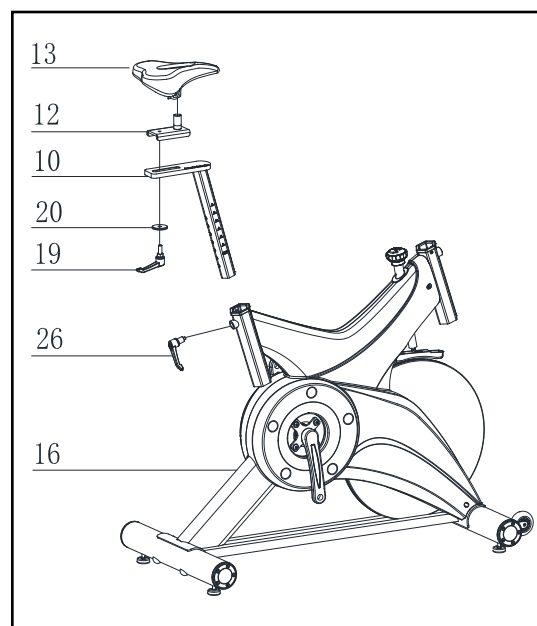


2.

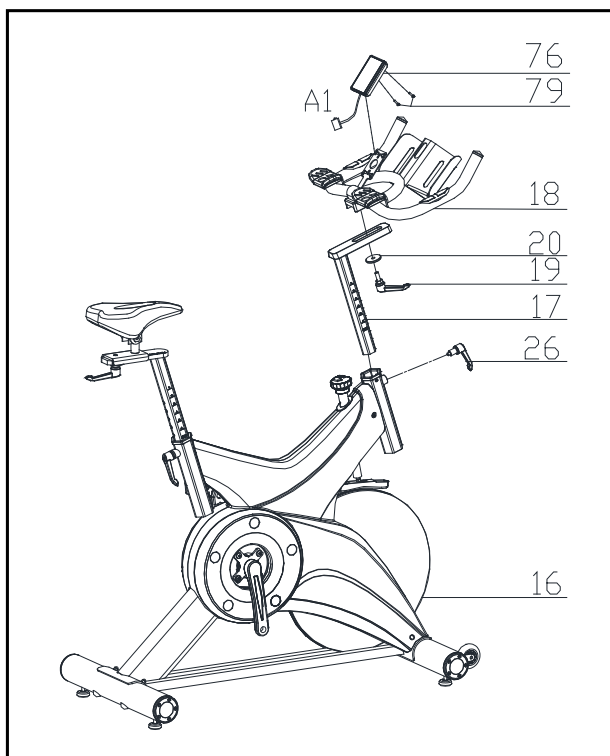
➤ 1



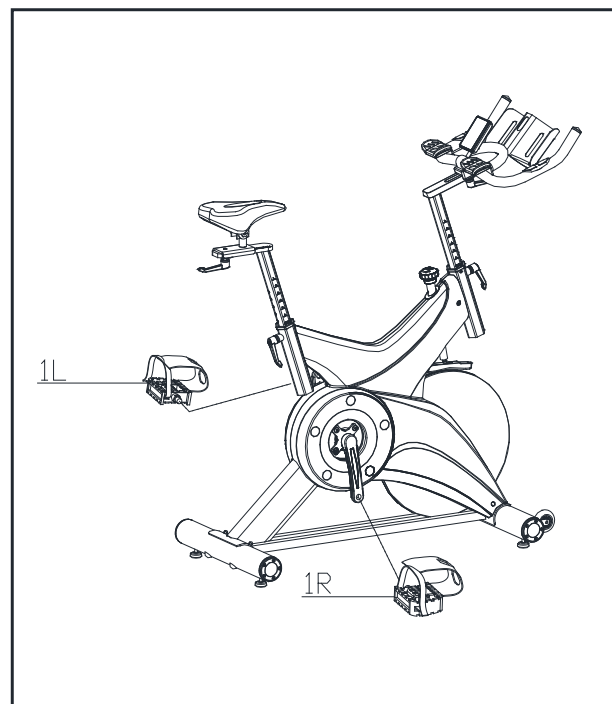
➤ 2



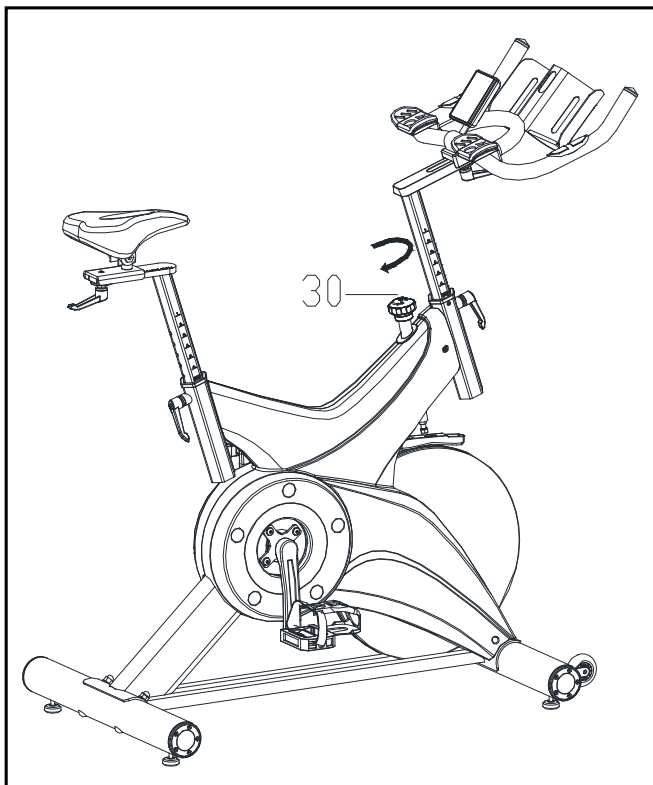
➤ 3



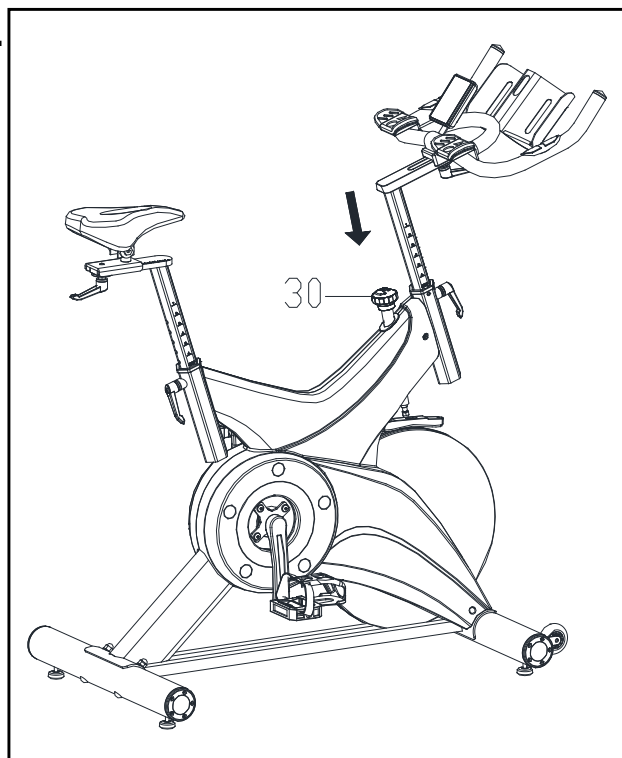
➤ 4



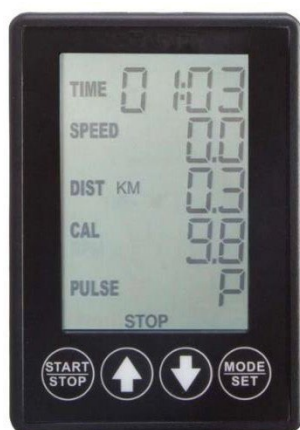
3.



4.



5.



SAFETY PRECAUTIONS

1. Read this manual carefully before first using and retain it for future reference.
2. Observe all warnings and precautions including assembly steps. Use it only for intended purpose.
3. Assemble and use it only according to this manual to assure your safety. Inform all other users about safe usage.
4. Keep it away from children and pets. Don't let children unattended near this device. Only an adult person may assemble and use it.
5. Ask your physician for advice before starting any exercise program. It is especially necessary if you suffer from some health problems or if you take some medication that could affect your heart rate, blood pressure or cholesterol level.
6. Observe body signals. If you feel some problems (pain, tightness in chest, irregular heartbeat, breathing shortness, dizziness or nausea), stop immediately, improper exercising can result in serious health problems or in an injury.
7. Put it only on a flat, dry and clean surface and keep a safety clearance of at least 0.6 m from other objects for higher safety. Use a protective cover to protect carpet or floor.
8. Wear adequate sports clothes and sports shoes. Avoid too loose clothes.
9. Don't use it outdoors.
10. Check this device for damage or wearing before each using. Regularly check all bolts and nuts. They should be well tightened, Re-tighten, if necessary. Never use damaged or worn device to assure your safety.
11. If some sharp edges occur, stop using.
12. If you hear some unusual noises coming from this device, stop using.
13. No adjustable part should protrude and obstruct user movements. Only one person may use it at time.
14. Braking is independent of the speed.
15. It is not intended for therapeutic purpose.
16. Pay attention while lifting or transporting it to avoid back injury. Use only proper lifting techniques or ask some other person for help.
17. **Don't do any improper modification of this product. If necessary, contact authorized service.**
18. **Max user weight: 150 kgs**

The equipment is classified as Class S according to EN ISO 20957-1 and is intended for semicommercial use.

WARNING! The heart rate frequency monitoring may not be completely accurate. Overexertion during training can lead to a serious injury or even death. If you start to feel faint, stop the exercise immediately.

**Parts list**

Number	Description	Quantity	Number	Description	Quantity
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	SELF TAPPING SCREW 4	3
2	END CAP FOR STABILIZER	4	43	CROSS HEAD BOLT 1	2
3	CARRIAGE BOLT	2	44	CHAIN COVER L	1
4	REAR STABILIZER	1	45	RUBBER RING	1
5	CURVED WASHER	2	46	AXLE FOR CRANK	1
6	DOMED NUT	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BOLT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOLT	2	49	INNER CHAIN COVER	1
9	BEARING	4	50	BELT	1
10	VERTICAL SEAT POST	1	51	BELT PULLEY	1
11	END CAP 2	2	52	END CAP1	2
12	SLIDING TUBE	1	53	FLAT WASHER 3	2
13	SEAT	1	54	ADJUSTING SCREW	2
14	LEVELLING FAT	4	55	FIXED PLATE	2
15	FRONT STABILIZER	1	56	NUT	6
16	MAIN FRAME	1	57	SLEEVE	1
17	HANDLEBAR POST	1	58	SENSOR	1
18	HANDLE BAR	1	59	SELF TAPPING SCREW10	1
19	L SHAPE KNOB	2	60	SPRING WASHER 2	2
20	FLAT WASHER 1	2	61	FLYWHEEL	1
21	ROLLER	2	62	AXLE FOR FLYWHEEL	1
22	NUT 3	1	63	BOLT 9	2
23	WASHER 2	1	64	SPRING WASHER 1	3
24	NUT	6	65	SELF TAPPING SCREW 2	1
25	BOLT 1	1	66	NUT	2
26	LOCK PIN	2	67	LEATHER FELT	1
27	BOLT 1	4	68	VELCRO	2

28	NUT 1	4	69	ALLEN BOLT 8	1
29	CRANK END CAP	2	70	ADJUSTING METAL	1
30	KNOB	1	71	BRAKE PAD	1
31	ALLEN NUT	2	72	EVA PAD	1
32	SPACER	1	73	EVA PAD	4
33	LEFT CRANK	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	SPRING 1	1	75	BIG WASHER	2
35	BEARING	4	76	CONSOLE	1
36	RIGHT CRANK	1	77	ALLEN BOLT	4
37	SCREW	1	78	ELBOW PAD	2
38	WASHER 2	3	79	CROSS HEAD BOLT 3	2
39	PLASTIC BUSHING	2	80	FLAT WASHER	4
40	SELF TAPPING SCREW 2	2	81	SUPPORT SHEET	2
41	SELF TAPPING SCREW 3	6			

Pre – assembly check list (picture 1)

Part no.	Description	QTy
16	Main frame	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Handle bar	1
4	Rear stabilizer	1
15	Front stabilizer	1
10	Vertical seat post	1
12	Sliding tube	1
13	Seat	1
17	Handlebar post	1
76	Console	1



Assembly instruction (picture 2)

- **Step 1:** Attach the front stabilizer (15) to the main frame (pt. 16) using two set of M10*90 handlebar post (7). Attach the rear stabilizer (4) to the main frame (16) using two sets of Ø10 curved washers (5), M10 domed nut (6) and M10*90 carriage bolt.
- **Step 2:** Slide the vertical seat post (10) into the seat post housing on the main frame (16). Then slide the Sliding Tube (12) into the Vertical Seat Post (10), then secure using a flat washer 1 (20) and L Shape knob (19). You will have to slacken the knurled section of the L Shape knob (19) and pull the knob back and then select the desired height. Release the knob and retighten the knurled portion. Now fix the Seat (13) to the Sliding Tube (12) as down and tighten the bolts around the screws under the seat.
- **Step 3:** Slide the handlebar post (17) into the handlebar post housing on the main frame (16). You will have to slacken the knurled section of the L shape Knob (19) and pull the knob back and then the desired height. Preload the knob and retighten the knurled portion. Then fix the handlebar (18) with a flat washer 1 (20) and L shape knob (19).
Attention: you should fix the handlebar tightly.
Install the console (76) into the support tube of the handlebar (18). Connect the sensor wire (A1&A2).
- **Step 4:** The Pedals (pt.1 L & pt.1 R) are marked "L" and "R" - Left and Right. Connect them to their appropriate crank arms. The right crank arm is on the right-hand side of the cycle as you sit on it. Note that the Right pedal should be threaded on clockwise and the Left pedal anticlockwise.

Adjusting the tension (picture 3)

Increasing or decreasing the tension allows you to add variety to your workout sessions by adjusting the resistance level of the bike.

Using the emergency brake function (picture 4)

The same knob that allows you to adjust the tension of the bike also doubles as the Emergency.

**Console instruction (picture 5)****Settings**

1. At the stop state, Press the enter key ,Then press UP or DOWN keys to set up your exercise TIME, DISTANCE.
2. Press the START key to START/STOP exercise.
3. When you reach the target, the console will produce beep sounds and then stop.
4. If you set up more than one target and you would like to reach next target, press.
5. START/STOP key to keep on exercise.
6. Wake-Up Function.
7. The monitor will entry SLEEP mode (LCD off) when there is no signal input and no key be pressed after 4 minutes. Press the screen to start the monitor.

Functions and Features

1. TIME: Shows your elapsed workout time in minutes and seconds. Your console will automatically count up from 0:00 to 99:59 in one second intervals. You may also program your console to count down from a set value by using the UP and DOWN keys. If you continue exercising once the time has reached 0:00, the console will begin beeping, and reset itself to the original time set, letting you know your workout is done.
2. SPEED: Displays your workout speed value in KM per hour. If no speed signal input then the console will display "0.0" on the window.
3. DISTANCE: Displays the accumulative distance traveled during each workout up to a maximum of 99.9KM.
4. CALORIES: Your console will estimate the cumulative calories burned at any given time during your workout.
5. RPM: Your pedal cadence.
6. PULSE: Your console displays your pulse rate in beats per minute during your workout. If no pulse signal input then the console will display "P" on the window.

Key functions

1. UP key: During the setting mode, press the key to increase the value of Time and Distance.
2. DOWN key: During the setting mode, press the key to decrease the value of Time and Distance.
3. ENTER key: During the setting mode, press the key to accept the current data entry; At the stop mode, by holding this key for over two seconds the user can reset all values to zero or default value.
4. START/STOP key: Press the key to START exercise.

The item is equipped with APP:**Kinomap****Maintenance**

Proper maintenance is very important to ensure a faultless and operational condition of the treadmill. Improper maintenance can cause damage to the treadmill or shorten the life of the product.

All parts of the must be checked and tightened regularly. Worn out parts must be replaced immediately.

Technical data

Maximum user weight: 150 kg

Dimensions: 121 x 61.5 x 117-131 cm

Weight: 62 kg

Instrukcja użytkowania

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się dokładnie z instrukcją i zachować ją na przyszłość.
2. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia i środki ostrożności łącznie z etapami montażu. Z maszyny można korzystać jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem.
3. Mając na względzie własne bezpieczeństwo, produkt należy zmontować i użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją. Należy poinformować wszelkich innych użytkowników o zasadach bezpiecznego użytkowania.
4. Należy chronić urządzenie przed dostępem dzieci i zwierząt. Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu maszyny bez nadzoru. Maszynę może montować i użytkować jedynie osoba dorosła.
5. Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek programu ćwiczeń należy skonsultować się z lekarzem. Jest to niezbędne zwłaszcza w przypadku osób mających problemy zdrowotne lub przyjmujących leki mogące wpływać na tętno, ciśnienie krwi lub poziom cholesterolu.
6. Należy uważnie obserwować swój organizm. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów (ból, ucisk w klatce piersiowej, nieregularna praca serca, brak oddechu, nudności lub zawroty głowy) należy niezwłocznie przerwać trening. Niewłaściwe wykonywanie ćwiczeń może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych lub urazów.
7. Maszynę należy ustawić na płaskiej, suchej i czystej nawierzchni i zapewnić swobodną przestrzeń minimum 0,6 m od innych przedmiotów, aby zwiększyć poziom bezpieczeństwa.
8. Należy korzystać z odpowiedniego stroju sportowego i butów. Należy unikać zbyt luźnych ubrań.
9. Maszyny nie wolno używać na świeżym powietrzu.
10. Przyrząd należy sprawdzić pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym treningiem.
11. Należy zaprzestać użytkowania, gdy na sprzęcie pojawią się ostre krawędzie.
12. Jeżeli maszyna zacznie wydawać niecodzienne dźwięki należy przerwać użytkowanie.
13. Żadna regulowana część nie powinna wystawać ani utrudniać ruchów użytkownika. Z maszyny może korzystać tylko jedna osoba w danym momencie.
14. Hamowanie nie zależy od prędkości.
15. Maszyna nie jest przeznaczona do celów terapeutycznych.
16. Zależy zachować ostrożność przy podnoszeniu lub transporcie maszyny, aby uniknąć kontuzji pleców. Należy korzystać jedynie z odpowiednich technik podnoszenia lub zapewnić sobie pomoc drugiej osoby.
17. **Nie wolno wprowadzać modyfikacji w konstrukcji produktu. W razie potrzeby należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.**
18. **Maksymalna waga użytkownika: 150 kg**

Sprzęt zaliczony został do klasy S według normy EN ISO 20957-1 i jest przeznaczony do użytku semi-commercial.

OSTRZEŻENIE! Monitoring tętna może nie być doskonale dokładny. Przeciążenie w czasie treningu może prowadzić do poważnej kontuzji, a nawet śmierci. Jeżeli poczujesz się słabo, niezwłocznie przerwij ćwiczenia.

Lista części

NUMER	OPIS	ILOŚĆ	NUMER	OPIS	ILOŚĆ
1 L/R	PEDAŁ L/P	1/1	42	ŚRUBA SAMOKONTRUJĄCA	3
2	ZAŚLEPKI NA WSPORNIKI	4	43	ŚRUBA KRZYŻOWA	2
3	ŚRUBA	2	44	OSŁONA L	1
4	TYLNY STABILIZATOR	1	45	PIERŚCIEN GUMOWY	1
5	PODKŁADKA ŁUKOWA	2	46	OŚKA KORBY	1
6	NAKRĘTKA KOŁPAKOWA	3	47	KOŁNIERZ	1
7	ŚRUBA	2	48	KOŁNIERZ	1
8	ŚRUBA	2	49	OSŁONA WEWNĘTRZNA	1
9	ŁOŻYSKO	4	50	PASEK KLINOWY	1
10	KOLUMNA SIEDZISKA	1	51	KOŁO PASOWE	1
11	ZAŚLEPKA	2	52	ZAŚLEPKA	2
12	REGULACJA SIEDZISKA	1	53	PODKŁADKA PŁASKA	2
13	SIEDZISKO	1	54	ŚRUBA REGULACYJNA	2
14	STOPKI POZIOMUJĄCE	4	55	OSŁONA	2
15	PRZEDNI WSPORNIK	1	56	NAKRĘTKA	6
16	RAMA GŁÓWNA	1	57	KOŁNIERZ	1
17	KOLUMNA KIEROWNICY	1	58	CZUJNIK	1
18	KIEROWNICA	1	59	SELF TAPPING SCREW10	1
19	GAŁKA	2	60	SPRING WASHER 2	2
20	PODKŁADKA PŁASKA	2	61	KOŁO ZAMACHOWE	1
21	ROLKI TRANSPORTOWE	2	62	OŚKA KOŁA ZAMACHOWEGO	1
22	NAKRĘTKA	1	63	ŚRUBY	2

23	PODKŁADKA	1	64	PODKŁADKA SPRĘŻYNUJĄCA	3
24	NAKRĘTKA	6	65	ŚRUBA SAMOKONTRUJĄCA	1
25	ŚRUBA	1	66	NAKRĘTKA	2
26	TRZPIEŃ BLOKUJĄCY	2	67	PASEK FILCOWY	1
27	ŚRUBA	4	68	RZEP	2
28	NAKRĘTKA	4	69	ŚRUBA IMBUSOWA 8	1
29	ZAŚLEPKA	2	70	PŁYTKA REGULUJĄCA	1
30	GAŁKA	1	71	BRAKE PAD	1
31	NAKRĘTKA	2	72	PIANKA	1
32	DYSTANS	1	73	PIANKA	4
33	KORBA LEWA	1	74	ŚRUBA	2
34	SPRĘŻYNA	1	75	DUŻA PODKŁADKA	2
35	ŁOŻYSKA	4	76	KOMPUTER	1
36	KORBA PRAWA	1	77	ŚRUBA	4
37	ŚRUBA	1	78	PODŁOKIETNIK	2
38	PODKŁADKA 2	3	79	ŚRUBA KRZYŻOWA	2
39	TULEJA PLASTIKOWA	2	80	PODKŁADKA	4
40	WKREŚ SAMOGWINTUJĄCY	2	81	WSPORNIK	2
41	WKREŚ SAMOGWINTUJĄCY	6			

Zawartość opakowania (rysunek 1)

Numer	Opis	Ilość
16	Rama główna	1
1L	Pedał L	1
1R	Pedał R	1
18	Kierownica	1
4	Tylny stabilizator	1
15	Przedni stabilizator	1
10	Kolumna siedziska	1
12	Regulacja siedziska	1
13	Siodelko	1
17	Kolumna kierownicy	1
76	Komputer	1



Składanie (rysunek 2)

- **Krok 1:** Przymocuj stabilizator (15) do ramy głównej (16) używając 2 śrub M10*90(7). Przymocuj tylny stabilizator (4) do ramy głównej (16) używając 2 podkładek łukowych Ø10 (5), nakrętek M10 (6) oraz śrub M10*90 (3).
- **Krok 2:** Nasuń kolumnę siedziska (10) na ramę główną (16). Następnie nałóż szynę regulacji siedziska (12) na kolumnę siedziska (10). Zabezpiecz 1 podkładką (20) i gałką (19). Aby wyregulować wysokość siedziska oraz jego odległość od kierownicy należy odciągnąć daną gałkę blokującą i dostosować dystans. Nałóż siedzisko (13) na szynę (12) i dokręć śrubą do spodu.
- **Krok 3:** Nałóż kolumnę kierownicy (17) na otwór w ramie głównej (16). Użyj gałki regulującej, aby dostosować wysokość poprzez jej odciągnięcie (pt19). Przykręć kierownicę (18) używając podkładek (20) i gałki (19).
Uwaga: Upewnij się, że dokładnie dokręciłeś gałkę kierownicy.
 Przymocuj komputer (76) do wspornika na kierownicy (18), połącz przewody czujników pulsu (A1&A2).
- **Krok 4:** Pedały są oznaczone odpowiednią literką (1L i 1R). „L” i „R” – Lewy i prawy. Przymocuj oba pedały pamiętając, że lewy pedał na gwint lewostronny (przeciwnie do ruchów wskazówek zegara), a prawy na gwint prawostronny (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Regulacja oporu (rysunek 3)

Aby zwiększyć opór przekręć gałkę oporu w prawo. Aby zmniejszyć opór przekręć gałkę w lewo.

Zatrzymanie urządzenia (rysunek 4)

Naciśnięcie gałki oporu skutkuje zatrzymaniem urządzenia – gałka służy wówczas jako E-stop. Używaj go wedle potrzeb.



Komputer (rysunek 5)

Ustawienia

1. Naciśnij Enter a następnie UP / DOWN aby przejść do ustawień TIME, DISTANCE.
2. Naciśnij START aby rozpocząć ćwiczenia.
3. Po osiągnięciu zadanej wartości komputer wyda sygnał dźwiękowy a następnie się zatrzyma.
4. Jeśli ustawisz więcej niż 1 wartość zdaną po osiągnięciu pierwszego targetu naciśnij ponownie START aby kontynuować ćwiczenia
5. Wybudzanie.
6. Urządzenie przejdzie w stan uśpienia po 4 minutach bezczynności. Naciśnij dowolny przycisk aby wybudzić komputer.

Funkcje

1. TIME: Pokazuje czas danego treningu. Zakres wartości 00:00~99:59. Fabrycznie komputer odlicza od 0 do 99 można skonfigurować komputer tak aby odliczał od 99 do 0 używając strzałek UP/DOWN. Jeśli nie przestaniesz pedałowac po osiągnięciu zadanej wartości komputer wyda sygnał ostrzegawczy, zresetuje ustawienia i rozpocznie odliczanie od 0:00.
2. SPEED: aktualna prędkość w KM/H.
3. DISTANCE: przebyty dystans w KM, zakres wartości 0-99.9KM.
4. CALORIES: wartość spalonych kalorii podczas treningu.
5. RPM: podaje ilość obrotów na min.
6. PULSE: podaje aktualny puls, jeśli dłonie nie przylegają do czujników na ekranie wyświetli się „P”.

Przyciski

1. UP: Naciśnij w fazie ustawień, aby zwiększyć Dystans i czas
2. DOWN: Naciśnij w fazie ustawień, aby zmniejszyć Dystans i czas
3. ENTER: Naciśnij w fazie ustawień, aby potwierdzić zadaną wartość; w czasie bezczynności przytrzymaj przez 2 sek aby wyzerować pamięć
4. START/STOP

Dostępne z aplikacją:

Kinomap:



Konserwacja

Właściwa konserwacja urządzenia wpływa znacząco na jego żywotność. Niewłaściwa konserwacja może spowodować uszkodzenie bieżni lub skrócić żywotność produktu.

Wszystkie części należy regularnie sprawdzać i dokręcać. Zużyte części należy natychmiast wymienić.

Dane techniczne

Maksymalna waga użytkownika: 150 kg

Wymiar: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Waga: 62 kg

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před prvním použitím si pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.
2. Dodržujte všechna varování a bezpečnostní opatření včetně montážních kroků. Používejte jej pouze k určenému účelu.
3. Sestavujte a používejte jej pouze podle tohoto návodu, aby byla zajištěna vaše bezpečnost. Informujte všechny ostatní uživatele o bezpečném používání.
4. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti tohoto zařízení. Sestavovat a používat jej smí pouze dospělá osoba.
5. Před zahájením jakéhokoli cvičebního programu požádejte o radu svého lékaře. Je to nutné zejména v případě, že trpíte nějakými zdravotními problémy nebo užíváte nějaké léky, které by mohly ovlivnit srdeční tep, krevní tlak nebo hladinu cholesterolu.
6. Sledujte signály těla. Pokud pocítíte nějaké problémy (bolest, svírání na hrudi, nepravidelný srdeční tep, zkrácené dýchání, závratě nebo nevolnost), okamžitě přestaňte, nesprávné cvičení může vést k vážným zdravotním problémům nebo ke zranění.
7. Pro vyšší bezpečnost jej pokládejte pouze na rovný, suchý a čistý povrch a dodržujte bezpečnostní vzdálenost alespoň 0,6 m od ostatních předmětů. K ochraně koberce nebo podlahy používejte ochranný kryt.
8. Noste vhodné sportovní oblečení a sportovní obuv. Vyhněte se příliš volnému oblečení.
9. Nepoužívejte jej venku.
10. Před každým použitím zkontrolujte toto zařízení, zda není poškozené nebo opotřebované. Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice. Měly by být dobře dotažené, v případě potřeby je znovu utáhněte. Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované zařízení, abyste zajistili svou bezpečnost.
11. Pokud se objeví některé ostré hrany, přestaňte přístroj používat.
12. Pokud uslyšíte z tohoto zařízení neobvyklé zvuky, přestaňte jej používat.
13. Žádná nastavitelná část by neměla vyčnívat a bránit pohybu uživatele. Zařízení smí používat vždy pouze jedna osoba.
14. Brzdění je nezávislé na rychlosti.
15. Není určen k terapeutickým účelům.
16. Dávejte pozor při jeho zvedání nebo přepravě, abyste předešli zranění zad. Používejte pouze správné techniky zvedání nebo požádejte o pomoc jinou osobu.
17. **Neprovádějte žádné nesprávné úpravy tohoto výrobku. V případě potřeby se obraťte na autorizovaný servis.**
18. **Maximální hmotnost uživatele: 150 kg**

Zařízení je klasifikováno jako třída S podle normy EN ISO 20957-1 a je určeno pro polokomerční použití.

UPOZORNĚNÍ! Monitorování frekvence srdečního tepu nemusí být zcela přesné. Nadměrná zátěž při tréninku může vést k vážnému zranění nebo dokonce k úmrtí. Pokud se začnete cítit slabí, okamžitě přestaňte cvičit.

**Seznam dílů**

Číslo	Popis	Množství	Číslo	Popis	Množství
1 L/R	PEDÁL L/R	1/1	42	SAMOŘEZNÝ ŠROUB 4	3
2	KONCOVKA STABILIZÁTORU	4	43	ŠROUB S KŘÍŽOVOU HLAVOU 1	2
3	ŠROUB S NOSIČEM	2	44	KRYT ŘETĚZU L	1
4	ZADNÍ STABILIZÁTOR	1	45	GUMOVÝ KROUŽEK	1
5	ZAKŘIVENÁ PODLOŽKA	2	46	NÁPRAVA PRO NÁRAZNÍK	1
6	DOMED NUT	3	47	SLEEVE	1
7	ŠROUB ALLEN	2	48	SLEEVE	1
8	ŠROUB ALLEN	2	49	VNITŘNÍ KRYT ŘETĚZU	1
9	LOŽISKO	4	50	ŘEMEN	1
10	SVISLÝ SLOUPEK SEDADLA	1	51	ŘEMENOVÁ Kladka	1
11	KONCOVÁ ČEPICE 2	2	52	END CAP1	2
12	POSUVNÁ TRUBKA	1	53	PLOCHÁ PODLOŽKA 3	2
13	SEDADLO	1	54	SEŘIZOVACÍ ŠROUB	2
14	VYROVNÁVACÍ TUK	4	55	PEVNÁ DESKA	2
15	PŘEDNÍ STABILIZÁTOR	1	56	MATICE	6
16	HLAVNÍ RÁM	1	57	SLEEVE	1
17	SLOUPEK RUKOJETI	1	58	SENZOR	1
18	RUKOJEŤOVÁ TYČ	1	59	SAMOŘEZNÝ ŠROUB10	1
19	L TROJÚHELNÍK	2	60	PRUŽNÁ PODLOŽKA 2	2
20	PLOCHÁ PODLOŽKA 1	2	61	LETOVÉ KOLO	1
21	ROLLER	2	62	OSA SETRVAČNÍKU	1
22	MATICE 3	1	63	ŠROUB 9	2
23	PODLOŽKA 2	1	64	PRUŽNÁ PODLOŽKA 1	3
24	MATICE	6	65	SAMOŘEZNÝ ŠROUB 2	1

25	ŠROUB 1	1	66	MATICE	2
26	ZÁMKOVÝ KOLÍK	2	67	KOŽENÁ PLŠŤ	1
27	ŠROUB 1	4	68	VELCRO	2
28	MATICE 1	4	69	ŠROUB ALLEN 8	1
29	KONCOVÁ ČEPIČKA NÁRAZNÍKU	2	70	SEŘIZOVACÍ KOV	1
30	KNOFLÍK	1	71	BRZDOVÁ PODLOŽKA	1
31	SVORNIKOVÁ MATICE	2	72	EVA PODLOŽKA	1
32	SPACER	1	73	EVA PODLOŽKA	4
33	LEVÝ KŘÍDLOVÝ KŘÍDLOVÝ KŘÍDLÍK	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	PRUŽINA 1	1	75	VELKÁ PODLOŽKA	2
35	LOŽISKO	4	76	KONZOLE	1
36	PRAVÁ KŘÍDLOVÁ KŘÍDLOVÁ KŘÍDLOVKA	1	77	ALLEN BOLT	4
37	ŠROUB	1	78	PODLOŽKA POD PŘÍŤ	2
38	PODLOŽKA 2	3	79	ŠROUB S KŘÍŽOVOU HLAVOU 3	2
39	PLASTOVÉ POUZDRO	2	80	PLOCHÁ PODLOŽKA	4
40	SAMOŘEZNÝ ŠROUB 2	2	81	PODPŮRNÝ LIST	2
41	SAMOŘEZNÝ ŠROUB 3	6			

Kontrolní seznam před montáží (obrázek 1)

Číslo dílu	Popis	QTy
16	Hlavní rám	1
1L	Pedál L	1
1R	Pedál R	1
18	Řídítka	1
4	Zadní stabilizátor	1
15	Přední stabilizátor	1
10	Svislý sloupek sedadla	1
12	Posuvná trubka	1
13	Sedadlo	1
17	Sloupek řídítek	1
76	Konzola	1



Návod k montáži (obrázek 2)

- **Krok 1:** Připevněte přední stabilizátor (15) k hlavní slávě (bod 16) pomocí dvou sad sloupků řídítek M10*90 (7). Připevněte zadní stabilizátor (4) k hlavnímu rámu (bod 16) pomocí dvou sad prohnutých podložek Ø10 (5), klenuté matice M10 (6) a šroubu M10*90.
- **Krok 2:** Zasuňte svislý sloupek sedadla (10) do pouzdra sloupku sedadla na hlavním rámu (16). Poté zasuňte posuvnou trubku (12) do svislého sloupku sedadla (10) a zajistěte ji pomocí ploché podložky 1 (20) a knoflíku ve tvaru L (19). Budete muset povolit vroubkovanou část knoflíku L Shape (19) a zatáhnout knoflík zpět a poté zvolit požadovanou výšku. Uvolněte knoflík a znovu utáhněte vroubkovaný prtion. Nyní připevněte sedadlo (13) k posuvné trubce (12) jako dolů a utáhněte šrouby kolem šroubů pod sedadlem.
- **Krok 3:** Zasuňte sloupek řídítek (17) do pouzdra sloupku řídítek na hlavním rámu (16). Budete muset povolit vroubkovanou část knoflíku ve tvaru L (19) a zatáhnout knoflík zpět a poté do požadované výšky. Předepněte knoflík a znovu utáhněte vroubkovanou část. Poté upevněte řídítka (18) pomocí ploché podložky 1 (20) a knoflíku tvaru L (19).
Pozor: řídítka byste měli upevnit pevně.
Nainstalujte konzolu (76) do nosné trubky řídítek (18). Připojte vodič snímače (A1 a 2).
- **Krok 4:** Pedály (bod 1 L a bod 1 R) jsou označeny "L" a "R" - levý a pravý. Připojte je k příslušným ramenům klik. Pravé rameno kliky je na pravé straně kola, když na něm sedíte. Všimněte si, že Pravý pedál by měl být navlečen ve směru hodinových ručiček a Levý pedál proti směru hodinových ručiček.

Nastavení napětí (obrázek 3)

Zvýšení nebo snížení napětí vám umožní zpestřit trénink nastavením úrovně odporu kola.

Použití funkce nouzové brzdy (obrázek 4)

Stejný knoflík, který umožňuje nastavit napětí kola, slouží také jako nouzová brzda.



Pokyny pro ovládání na konzole (obrázek 5)

Nastavení

1. Ve stavu zastavení stiskněte klávesu Enter , poté stiskněte klávesy NAHORU nebo DOLŮ pro nastavení cvičení ČAS, VZDÁLENOST.
2. Stisknutím klávesy START zahájíte/ukončíte cvičení.
3. Po dosažení cíle konzola vydá zvukový signál a poté se zastaví.
4. Pokud jste nastavili více než jeden cíl a chcete dosáhnout dalšího cíle, stiskněte.
5. START/STOP, abyste pokračovali ve cvičení.
6. Funkce probuzení.
7. Monitor přejde do režimu SLEEP (vypnutý LCD displej), pokud není na vstupu žádný signál a po 4 minutách není stisknuta žádná klávesa. Stisknutím obrazovky monitor spustíte.

Funkce a vlastnosti

1. ČAS: Zobrazuje uplynulý čas cvičení v minutách a sekundách. Konzola automaticky odpočítává čas od 0:00 do 99:59 v jednosekundových intervalech. Pomocí tlačítek UP a DOWN můžete také naprogramovat konzoli tak, aby odpočítávala od nastavené hodnoty. Pokud budete pokračovat ve cvičení, jakmile čas dosáhne 0:00, konzola začne pípat a sama se vrátí na původní nastavený čas, čímž vás informuje o ukončení cvičení.
2. SPEED (Rychlost): Zobrazuje hodnotu rychlosti vašeho cvičení v KM za hodinu. Pokud není zadán žádný signál rychlosti, pak se v okně konzole zobrazí "0,0".
3. DISTANCE (Vzdálenost): Zobrazuje kumulativní vzdálenost ujetou během každého tréninku až do maximální hodnoty 99,9 km.
4. KALORIE: Konzola odhadne kumulativní počet kalorií spálených v daném okamžiku během tréninku.
5. RPM (OTÁČKY ZA MINUTU): Vaše kadence šlapání.
6. PULSE: Konzola zobrazuje vaši tepovou frekvenci v úderech za minutu během tréninku. Pokud není zadán žádný pulzní signál, pak se v okně konzole zobrazí "P".

Klíčové funkce

1. Tlačítko UP: Během režimu nastavení stisknutím této klávesy zvýšíte hodnotu času a vzdálenosti.
2. Klávesa DOLŮ: Během režimu nastavení stisknutím klávesy snížíte hodnotu Time (Čas) a Distance (Vzdálenost).
3. Klávesa ENTER: V režimu zastavení může uživatel podržením této klávesy po dobu delší než dvě sekundy resetovat všechny hodnoty na nulu nebo výchozí hodnotu.
4. Klávesa START/STOP: Stisknutím této klávesy spustíte cvičení.

Položka je vybavena aplikací APP:

Kinomap



Údržba

Správná údržba je velmi důležitá pro zajištění bezchybného a provozuschopného stavu běžeckého pásu. Nesprávná údržba může způsobit poškození běžeckého pásu nebo zkrátit životnost výrobku.

Všechny součásti je třeba pravidelně kontrolovat a dotahovat. Opatřované díly je nutné okamžitě vyměnit.

Technické údaje

Maximální hmotnost uživatele: 150 kg

Rozměry: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Hmotnost: 62 kg

Brugervejledning

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1. Læs denne manual omhyggeligt, før du tager den i brug, og gem den til senere brug.
2. Overhold alle advarsler og forholdsregler, herunder monteringstrin. Brug den kun til det tilsigtede formål.
3. Saml og brug den kun i henhold til denne manual for at sikre din sikkerhed. Informer alle andre brugere om sikker brug.
4. Hold den væk fra børn og kæledyr. Lad ikke børn være uden opsyn i nærheden af denne enhed. Kun en voksen person må samle og bruge den.
5. Spørg din læge til råds, før du påbegynder et træningsprogram. Det er især nødvendigt, hvis du lider af helbredsproblemer, eller hvis du tager medicin, der kan påvirke din puls, dit blodtryk eller dit kolesterolniveau.
6. Vær opmærksom på kroppens signaler. Hvis du mærker nogle problemer (smerter, trykken for brystet, uregelmæssig hjerterytme, kortåndethed, svimmelhed eller kvalme), skal du straks stoppe, da forkert træning kan resultere i alvorlige helbredsproblemer eller skader.
7. Stil den kun på en flad, tør og ren overflade, og hold en sikkerhedsafstand på mindst 0,6 m fra andre genstande for at øge sikkerheden. Brug et beskyttelsesovertræk til at beskytte tæppe eller gulv.
8. Brug passende sportstøj og sportssko. Undgå for løstsiddende tøj.
9. Brug den ikke udendørs.
10. Kontrollér denne enhed for skader eller slitage før hver brug. Kontrollér regelmæssigt alle bolte og møtrikker. De skal være godt spændt, efterspænd om nødvendigt. Brug aldrig en beskadiget eller slidt enhed for at sikre din sikkerhed.
11. Hvis der opstår skarpe kanter, skal du stoppe med at bruge den.
12. Hvis du hører usædvanlige lyde fra enheden, skal du stoppe med at bruge den.
13. Ingen justerbar del må stikke ud og hindre brugerens bevægelser. Kun én person må bruge den ad gangen.
14. Bremsen er uafhængig af hastigheden.
15. Den er ikke beregnet til terapeutiske formål.
16. Vær opmærksom, når du løfter eller transporterer den, for at undgå rygskaader. Brug kun korrekte løfteteknikker, eller bed en anden person om hjælp.
17. **Foretag ikke ukorrekte ændringer af dette produkt. Kontakt om nødvendigt autoriseret service.**
18. **Maks. brugervægt: 150 kg**

Udstyret er klassificeret som klasse S i henhold til EN ISO 20957-1 og er beregnet til semikommercial brug.

ADVARSEL! Overvågningen af hjertefrekvensen er muligvis ikke helt nøjagtig. Overanstrengelse under træning kan føre til alvorlige skader eller endda dødsfald. Hvis du begynder at føle dig svag, skal du straks stoppe træningen.

**Liste over dele**

Nummer	Beskrivelse	Antal	Antal	Beskrivelse	Antal
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	SELVSKÆRENDE SKRUE 4	3
2	ENDEDEÆKSEL TIL STABILISATOR	4	43	KRYDSHOVEDBOLT 1	2
3	CARRIAGE BOLT	2	44	CHAIN COVER L	1
4	BAGESTE STABILISATOR	1	45	RUBBER RING	1
5	CURVED WASHER	2	46	AXEL TIL KRANKE	1
6	DOMED NUT	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BOLT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOLT	2	49	INDRE KÆDEDEÆKSEL	1
9	BEARING	4	50	BÆLT	1
10	LODRET SÆDESTOLPE	1	51	BELT PULLEY	1
11	END CAP 2	2	52	END CAP1	2
12	SLIDING TUBE	1	53	FLAT SKIVE 3	2
13	SÆDE	1	54	JUSTERINGSSKRUE	2
14	LEVELLING FAT	4	55	FAST PLADE	2
15	FORRESTE STABILISATOR	1	56	MØTRIK	6
16	MAIN FRAME	1	57	SLEEVE	1
17	HANDLEBAR POST	1	58	SENSOR	1
18	HANDLE BAR	1	59	SELVSKÆRENDE SKRUE10	1
19	L SHAPE KNOB	2	60	FJEDERSKIVE 2	2
20	FLAT WASHER 1	2	61	FLYWHEEL	1
21	RULLE	2	62	AKSEL TIL SVINGHJUL	1
22	MØTRIK 3	1	63	BOLT 9	2
23	SKIVE 2	1	64	FJEDERSKIVE 1	3
24	MØTRIK	6	65	SELVSKÆRENDE SKRUE 2	1

25	BOLT 1	1	66	MØTRIK	2
26	LOCK PIN	2	67	LEATHER FELT	1
27	BOLT 1	4	68	VELCRO	2
28	NUT 1	4	69	ALLEN BOLT 8	1
29	CRANK END CAP	2	70	JUSTERING AF METAL	1
30	KNOB	1	71	BRAKE PAD	1
31	ALLEN NUT	2	72	EVA PAD	1
32	SPACER	1	73	EVA PAD	4
33	LEFT CRANK	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	FORÅR 1	1	75	STOR SKIVE	2
35	BEARING	4	76	KONSOL	1
36	HØJRE KRANKE	1	77	ALLEN BOLT	4
37	SKRUE	1	78	ELBOW PAD	2
38	SKIVE 2	3	79	KRYDSHOVEDBOLT 3	2
39	PLASTBØSNING	2	80	FLAD SKIVE	4
40	SELVSKÆRENDE SKRUE 2	2	81	STØTTEPLADE	2
41	SELVSKÆRENDE SKRUE 3	6			

Tjekliste før montering (billede 1)

Del nr.	Beskrivelse	QTy
16	Hovedramme	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Håndtag	1
4	Stabilisator bagpå	1
15	Stabilisator foran	1
10	Lodret sædestolpe	1
12	Glidende rør	1
13	Sæde	1
17	Styrets stolpe	1
76	Konsol	1



Monteringsvejledning (billede 2)

- **Trin 1:** Fastgør den forreste stabilisator (15) til hovedrammen (pkt. 16) ved hjælp af to sæt M10*90-styrestænger (7). Fastgør den bageste stabilisator (4) til hovedrammen (16) ved hjælp af to sæt Ø10 buede skiver (5), M10 kuplet møtrik (6) og M10*90 vognbolt.
- **Trin 2:** Skub den lodrette sadelpind (10) ind i sadelpindshuset på hovedrammen (16). Skub derefter gliderøret (12) ind i den lodrette sadelpind (10), og fastgør det med en flad skive 1 (20) og en L-formet knop (19). Du skal løsne den riflede del af L-formsknappen (19) og trække knappen tilbage og derefter vælge den ønskede højde. Slip knappen, og spænd den riflede del igen. Sæt nu sædet (13) fast på gliderøret (12) som nede, og spænd boltene omkring skrueerne under sædet.
- **Trin 3:** Skub styrpinden (17) ind i styrpindehuset på hovedrammen (16). Du skal løsne den riflede del af den L-formede knap (19) og trække knappen tilbage og derefter til den ønskede højde. Stram knappen, og spænd den riflede del igen. Fastgør derefter styret (18) med en flad skive 1 (20) og den L-formede knop (19).
OBS: Du skal spænde styret godt fast.
Monter konsollen (76) i støtterøret på styret (18). Tilslut sensorledningen (A1&A2).
- **Trin 4:** Pedalerne (pt.1 L & pt.1 R) er markeret med "L" og "R" - venstre og højre. Tilslut dem til de relevante krankarme. Den højre krankarm er på højre side af cyklen, når du sidder på den. Bemærk, at den højre pedal skal skrues på med uret og den venstre pedal mod uret.

Justering af spændingen (billede 3)

Ved at øge eller mindske spændingen kan du variere dine træningssessioner ved at justere cyklens modstandsniveau.

Brug af nødbremsefunktionen (billede 4)

Den samme knap, som giver dig mulighed for at justere cyklens spænding, fungerer også som nødbremse.

**Instruktion til konsollen (billede 5)****Indstillinger**

1. Når du er stoppet, skal du trykke på enter-tasten og derefter trykke på UP- eller DOWN-tasterne for at indstille din træning TID, DISTANCE.
2. Tryk på START-tasten for at STARTE/STOPPE træningen.
3. Når du når målet, vil konsollen afgive en biplyd og derefter stoppe.
4. Hvis du har indstillet mere end ét mål, og du gerne vil nå det næste mål, skal du trykke på.
5. START/STOP-tasten for at fortsætte træningen.
6. Vækningsfunktion.
7. Monitoren går i SLEEP-tilstand (LCD slukket), når der ikke er nogen signalindgang, og der ikke trykkes på nogen tast efter 4 minutter. Tryk på skærmen for at starte monitoren.

Funktioner og egenskaber

1. TIME: Viser den forløbne træningstid i minutter og sekunder. Din konsol tæller automatisk op fra 0:00 til 99:59 i intervaller på et sekund. Du kan også programmere din konsol til at tælle ned fra en indstillet værdi ved at bruge UP- og DOWN-tasterne. Hvis du fortsætter med at træne, når tiden er nået til 0:00, vil konsollen begynde at bippe og nulstille sig selv til den oprindeligt indstillede tid, så du ved, at din træning er færdig.
2. SPEED: Viser værdien af din træningshastighed i KM pr. time. Hvis der ikke indtastes noget hastighedssignal, viser konsollen "0.0" i vinduet.
3. DISTANCE: Viser den akkumulerede distance, der er tilbagelagt under hvert træningspas, op til maksimalt 99,9 km.
4. KALORIER: Konsollen estimerer det samlede antal forbrændte kalorier på et givet tidspunkt under træningen.
5. RPM: Din pedalkadence.
6. PULS: Konsollen viser din pulsfrekvens i slag pr. minut under træningen. Hvis der ikke kommer noget pulssignal ind, viser konsollen "P" i vinduet.

Tasternes funktioner

1. OP-tast: Tryk på tasten i indstillingstilstand for at øge værdien af tid og distance.
2. NED-tast: Tryk på tasten for at mindske værdien af tid og afstand i indstillingstilstand.
3. ENTER-tast: Tryk på tasten i indstillingstilstand for at acceptere den aktuelle dataindtastning; i stoptilstand kan brugeren nulstille alle værdier til nul eller standardværdien ved at holde denne tast nede i mere end to sekunder.
4. START/STOP-tast: Tryk på tasten for at STARTE træningen.

Elementet er udstyret med APP:**Kinomap****Vedligeholdelse**

Korrekt vedligeholdelse er meget vigtig for at sikre, at løbebåndet fungerer fejlfrit. Forkert vedligeholdelse kan forårsage skader på løbebåndet eller forkorte produktets levetid.

Alle dele skal kontrolleres og efterspændes regelmæssigt. Slidte dele skal udskiftes med det samme.

Tekniske data

Maksimal brugervægt: 150 kg

Dimensioner: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Vægt: 62 kg

Bedienungsanleitung

Sicherheitsanmerkungen

1. Vor dem ersten Gebrauch sollte die unten stehende Bedienungsanleitung sorgfältig durchgelesen und für die Zukunft aufbewahrt werden.
2. Es sollten alle Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie die einzelnen Montageschritte berücksichtigt werden. Nutzen Sie das Gerät nur gemäß seinem Verwendungszweck.
3. Um die eigene Sicherheit nicht zu gefährden, sollte das Produkt gemäß dieser Anleitung aufgebaut und verwendet werden. Alle anderen Anwender sollten über die Grundsätze der sicheren Verwendung informiert werden.
4. Das Gerät sollte vor dem Zugriff von Kindern und Tieren gesichert werden. Kinder sollten sich nicht ohne Aufsicht in der Nähe der Maschine aufhalten. Die Maschine kann durch eine Person aufgebaut und verwendet werden.
5. Vor dem Beginn eines Übungsprogramms sollte ein Arzt konsultiert werden. Dies ist vor allem bei Personen mit Gesundheitsproblemen oder Personen, die Arzneimittel einnehmen, welche die Herzfrequenz, den Blutdruck und den Cholesterinspiegel beeinflussen, notwendig.
6. Der eigene Körper sollte stets aufmerksam überwacht werden. Falls irgendein Gesundheitsproblem auftritt (z. B. Schmerz, Druckgefühl im Brustkorbbereich, ++Herzrhythmusstörungen, Atemstillstand, Übelkeit, Schwindel), sollte das Training unverzüglich unterbrochen werden. Die fehlerhafte Durchführung der Übungen kann zu ernsthaften gesundheitlichen Problemen und zu Verletzungen führen.
7. Die Maschine sollte auf einer flachen, trockenen und sauberen Oberfläche gestellt werden. Aus Sicherheitsgründen sollte der Abstand zu anderen Gegenständen mindestens 0,6 m betragen.
8. Es sollten entsprechende Sportkleidung und -schuhe verwendet werden. Zu lockere Kleidungsstücke sollten vermieden werden.
9. Die Maschine darf nicht im Freien benutzt werden.
10. Das Gerät sollte vor jedem Training auf mögliche Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen überprüft werden.
11. Falls auf dem Gerät scharfe Kanten entstehen, sollte die Benutzung sofort beendet werden.
12. Falls die Maschine ungewöhnliche Geräusche von sich gibt, sollte die weitere Benutzung unterbrochen werden.
13. Keines der einstellbaren Teile darf hervorstehen und die Bewegungen des Benutzers behindern. Das Produkt ist nur zur Nutzung durch eine Person geeignet.
14. Die Bremsung hängt von der Geschwindigkeit nicht ab.
15. Die Maschine ist zu therapeutischen Zwecken nicht geeignet.
16. Beim Anheben oder beim Transport der Maschine sollte vorsichtig vorgegangen werden, um Schulterverletzungen zu vermeiden. Es sollten entsprechende Anhebe-techniken angewendet oder die Hilfe einer weiteren Person in Anspruch genommen werden.
17. Es dürfen keine Modifikationen am Produkt vorgenommen werden. Bei Bedarf sollte der technische Dienst kontaktiert werden.
18. **Höchstgewicht des Nutzers: 150 kg**
19. **Das Gerät ist gemäß EN ISO 20957-1 in die Klasse S eingestuft und für den halbgewerblichen Gebrauch bestimmt.**

WARNUNG! Die Überwachung der Herzfrequenz kann ungenau sein. Eine Überlastung während der Übungen kann zu schweren Verletzungen und sogar zum Tod führen. Falls Sie sich schwach fühlen, unterbrechen Sie sofort die Übungen.



Teileliste

Nr.	BESCHREIBUNG	MENGE	Nr.	BESCHREIBUNG	MENGE
1 L/R	Pedal L/ R	1/1	42	SELBSTHEMMENDE SCHRAUBE	3
2	BLENDEN FÜR DIE STÜTZEN	4	43	KREUZSCHRAUBE	2
3	SCHRAUBE	2	44	ABDECKUNG L	1
4	HINTERER STABILISATOR	1	45	GUMMIRING	1
5	BOGEN-UNTERLAGE	2	46	ACHSE DER KURBEL	1
6	HUTMUTTER	3	47	FLANSCH	1
7	SCHRAUBE	2	48	FLANSCH	1
8	SCHRAUBE	2	49	INNERE ABDECKUNG	1
9	LAGER	4	50	KEILRIEMEN	1
10	SÄULE DER SITZFLÄCHE	1	51	RIEMENSCHEIBE	1
11	BLLENDE	2	52	BLLENDE	2
12	SITZVERSTELLUNG	1	53	FLACHE UNTERLEGSCHNEIBE	2
13	SITZ	1	54	EINSTELLSCHRAUBE	2
14	NIVELLIERUNG FÜßE	4	55	ABDECKUNG	2
15	VORDERE STÜTZE	1	56	MUTTER	6
16	HAUPTTRAHMEN	1	57	FLANSCH	1
17	LENKSÄULE	1	58	SENSOR	1
18	LENKRAD	1	59	SELBSTHEMMENDE SCHRAUBE 10	1
19	KNAUF	2	60	FEDERSCHNEIBE 2	2
20	FLACHE UNTERLEGSCHNEIBE	2	61	SCHWUNGRAD	1
21	TRANSPORTROLLEN	2	62	ACHSE DES SCHWUNGRADES	1
22	MUTTER	1	63	SCHRAUBEN	2

23	UNTERLEGSCHIEBE	1	64	FEDERSCHIEBE	3
24	MUTTER	6	65	SELBSTHEMMENDE SCHRAUBE	1
25	SCHRAUBE	1	66	MUTTER	2
26	ARRETIERUNGSTIFT	2	67	FILZRIEMEN	1
27	SCHRAUBE	4	68	KLETTVERSCHLUSS	2
28	MUTTER	4	69	IMBUSSCHRAUBE 8	1
29	BLLENDE	2	70	EINSTELLPLATTE	1
30	KNAUF	1	71	BREMSBELEG	1
31	MUTTER	2	72	SCHAUMSTOFF	1
32	DISTANZ	1	73	SCHAUMSTOFF	4
33	LINKE KURBEL	1	74	SCHRAUBE	2
34	FEDER	1	75	GROÖE UNTERLEGSCHIEBE	2
35	KUGELLAGER	4	76	COMPUTER	1
36	RECHTE KURBEL	1	77	SCHRAUBE	4
37	SCHRAUBE	1	78	ARMLEHNE	2
38	UNTERLEGSCHIEBE 2	3	79	KREUZSCHRAUBE	2
39	PLASTIKHÖLSE	2	80	UNTERLEGSCHIEBE	4
40	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE	2	81	STÖTZE	2
41	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE	6			

Verpackungsinhalt (Abbildung 1)

Teilenummer	Beschreibung	Menge
16	Hauptrahmen	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Lenkrad	1
4	Hintere stütze	1
15	Vordere stütze	1
10	Säule der sitzfläche	1
12	Sitzverstellung	1
13	Sattel	1
17	Lenksäule	1
76	Computer	1



Zusammensetzen (Abbildung 2)

- **Schritt 1:** Befestigen Sie die vordere Stütze (15) am Hauptrahmen (16) unter Verwendung von 2 M10*90 (7) Schrauben. Befestigen Sie die hintere Stütze (4) am Hauptrahmen (16) unter Verwendung von zwei Ø10 (5) Bogenunterlagen, M10 (6) Muttern sowie M10*90 (3) Schrauben.
- **Schritt 2:** Schieben Sie die Lenksäule (10) auf den Hauptrahmen (16). Setzen Sie die Sitzverstellung-Schiene (12) auf die Sitzsäule (10), Sichern sie sie mit 1 Unterlegscheibe (20) und mit dem Knauf (19). Um die Sitzhöhe und den Abstand zum Lenkrad einzustellen, ziehen Sie am Verriegelungsbolzen und stellen Sie den Abstand ein. Setzen Sie den Sitz (13) auf die Schiene (12) und ziehen Sie ihn mit der Schraube von unten fest.
- **Schritt 3:** Setzen Sie die Lenksäule (17) auf das Loch im Hauptrahmen (16). Verwenden Sie den Einstellknauf, um die Höhe einzustellen, in dem (Pkt. 19). Schrauben Sie das Lenkrad (18) unter Verwendung von Unterlegscheibe (20) und dem Knauf (19). Achtung: Vergewissern Sie sich, dass Sie den Knauf des Lenkrads fest angezogen haben. Befestigen Sie den Computer (76) an der Lenkstütze (18), schließen Sie die Leitung der Herzfrequenzsensoren ein (A1&A2).
- **Schritt 4:** Die Pedale sind jeweils mit einem Buchstaben gekennzeichnet: "L" und "R" - links und rechts. Befestigen Sie beide Pedale. Beachten Sie dabei, dass das linke Pedal ein Linksgewinde (gegen den Uhrzeigersinn) und das rechte Pedal ein Rechtsgewinde (im Uhrzeigersinn) hat.

Widerstandseinstellung (Abbildung 3)

Drehen Sie den Widerstandsknauf nach rechts, um den Widerstand zu erhöhen.

Um wiederum den Widerstand zu verringern, drehen Sie den Knauf gegen den Uhrzeigersinn.

Gerät anhalten (Abbildung 4)

Durch Drücken des Widerstandsknaufs wird das Gerät gestoppt - der Knauf dient dann als Not-Aus. Verwenden Sie es je nach Bedarf.

**Konsolenanweisung (Abbildung 5)****Einstellungen**

1. Drücken Sie Ente und dann UP / DOWN, um zu den Einstellungen MIME, STANDBY zu gelangen.
2. Drücken Sie START, um mit dem Training zu beginnen.
3. Wenn der eingestellte Wert erreicht ist, gibt der Computer einen Signalton aus und hält an.
4. Wenn Sie mehr als 1 Wert eingestellt haben, drücken Sie nach Erreichung des ersten Ziels erneut die START-Taste, um die Übungen fortzusetzen.
5. Wecken aus Standby
6. Der Computer wird nach 4 Minuten Inaktivität automatisch in den Ruhezustand versetzt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät zu aktivieren.

Funktionen

1. **TIME:** Zeigt die Zeit des jeweiligen Trainings an. Wertebereich 00:00~99:59. Standardmäßig zählt der Computer von 0 bis 99, Sie können den Computer so konfigurieren, dass er von 99 bis 0 zählt, indem Sie die Pfeiltasten UP/DOWN. verwenden. Wenn Sie nach Erreichung des eingestellten Wertes nicht aufhören zu treten, gibt der Computer ein Warnsignal aus, setzt die Einstellungen zurück und startet den Countdown ab 0:00.
2. **SPEED:** aktuelle Geschwindigkeit in KM/H
3. **DISTANCE:** zurückgelegte Strecke in KM, Wertebereich 0-99.9KM.
4. **CALORIES:** Wert der während des Trainings verbrannten Kalorien.
5. **RPM:** Anzahl der Umdrehungen pro Minute.
6. **PULSE:** zeigt die aktuelle Herzfrequenz an; falls die Hände nicht an die Sensoren angelegt sind, wird „P“ angezeigt.

Drucktasten

1. **UP:** Drücken Sie während der Einstellungen um die Distanz und die Zeit zu erhöhen.
2. **DOWN:** Drücken Sie während der Einstellungen um die Distanz und die Zeit zu verringern.
3. **ENTER:** Drücken Sie während der Einstellungen um den eingegebenen Wert zu bestätigen; Drücken Sie für 2 Sekunden im Ruhezustand um den Speicher zurückzusetzen.
4. **START/STOP:** Drücken Sie die Taste, um mit dem Training zu beginnen.

Verfügbar mit der Anwendung:**Kinomap****Wartung:**

Eine richtig durchgeführte Wartung beeinflusst deutlich die Lebensdauer des Gerätes. Falsch durchgeführte Wartungen können Beschädigungen der Laufbahn oder eine Verkürzung der Produktlebensdauer zur Folge haben.

Alle Teile sollten regelmäßig geprüft und angezogen werden. Verbrauchte Teile sollten sofort ausgetauscht werden.

Technische Daten

Maximales Benutzergewicht: 150 kg

Abmessungen: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Gewicht: 62 kg

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto por primera vez y consérvelo para futuras consultas.
2. Observe todas las advertencias y precauciones, incluidos los pasos de montaje. Utilícelo únicamente para los fines previstos.
3. Ensamble y utilícelo únicamente de acuerdo con este manual para garantizar su seguridad. Informe a todos los demás usuarios sobre el uso seguro.
4. Manténgalo alejado de los niños y las mascotas. No deje a los niños sin supervisión cerca de este dispositivo. Solo una persona adulta puede montarlo y utilizarlo.
5. Consulte a su médico antes de comenzar cualquier programa de ejercicios. Esto es especialmente necesario si padece algún problema de salud o si toma algún medicamento que pueda afectar a su frecuencia cardíaca, presión arterial o nivel de colesterol.
6. Observe las señales de su cuerpo. Si nota algún problema (dolor, opresión en el pecho, latidos cardíacos irregulares, dificultad para respirar, mareos o náuseas), deténgase inmediatamente, ya que un ejercicio inadecuado puede provocar problemas de salud graves o lesiones.
7. Colóquelo únicamente sobre una superficie plana, seca y limpia, y mantenga una distancia de seguridad de al menos 0,6 m con respecto a otros objetos para mayor seguridad. Utilice una funda protectora para proteger la moqueta o el suelo.
8. Lleve ropa deportiva adecuada y calzado deportivo. Evite la ropa demasiado holgada.
9. No lo utilice al aire libre.
10. Compruebe que el aparato no presenta daños ni desgaste antes de cada uso. Compruebe regularmente todos los tornillos y tuercas. Deben estar bien apretados. Vuelva a apretarlos si es necesario. Nunca utilice un aparato dañado o desgastado para garantizar su seguridad.
11. Si se producen bordes afilados, deje de utilizarlo.
12. Si oye ruidos inusuales procedentes del dispositivo, deje de utilizarlo.
13. Ninguna pieza ajustable debe sobresalir y obstaculizar los movimientos del usuario. Solo puede utilizarlo una persona a la vez.
14. El frenado es independiente de la velocidad.
15. No está diseñado para fines terapéuticos.
16. Preste atención al levantarlo o transportarlo para evitar lesiones en la espalda. Utilice únicamente técnicas de elevación adecuadas o pida ayuda a otra persona.
17. **No realice modificaciones inadecuadas en este producto. Si es necesario, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.**
18. **Peso máximo del usuario: 150 kg**

El equipo está clasificado como Clase S según la norma EN ISO 20957-1 y está destinado a un uso semicomercial.

¡ADVERTENCIA! La monitorización de la frecuencia cardíaca puede no ser totalmente precisa. El esfuerzo excesivo durante el entrenamiento puede provocar lesiones graves o incluso la muerte. Si empieza a sentirse mareado, interrumpa el ejercicio inmediatamente.

**Lista de piezas**

Número	Descripción	Cantidad	Número	Descripción	Cantidad
1 L/R	PEDAL I/D	1/1	42	TORNILLO AUTORROSCANTE 4	3
2	TAPA EXTREMA PARA ESTABILIZADOR	4	43	PERNO DE CABEZA CRUZADA 1	2
3	PERNO DE TRANSPORTE	2	44	CUBIERTA DE CADENA L	1
4	ESTABILIZADOR TRASERO	1	45	ANILLO DE GOMA	1
5	ARANDELA CURVA	2	46	EJE PARA MANIVELA	1
6	TUERCA ABOMBADA	3	47	MANGUITO	1
7	PERNO Allen	2	48	MANGUITO	1
8	PERNO DE ALLEN	2	49	CUBIERTA INTERNA DE LA CADENA	1
9	RODAMIENTO	4	50	CORREA	1
10	TIRANTES VERTICALES	1	51	POLEA DE CORREA	1
11	TAPA EXTREMA 2	2	52	TAPA EXTREMA 1	2
12	TUBO DESLIZANTE	1	53	ARANDELA PLANA 3	2
13	ASIENTO	1	54	TORNILLO DE AJUSTE	2
14	GRASA DE NIVELACIÓN	4	55	PLACA FIJA	2
15	ESTABILIZADOR DELANTERO	1	56	TUERCA	6
16	MARCO PRINCIPAL	1	57	MANGUITO	1
17	MANILLERO	1	58	SENSOR	1
18	MANILLAR	1	59	Tornillo autorroscante 10	1
19	POMBO EN FORMA DE L	2	60	ARANDELA ELÁSTICA 2	2
20	ARANDELA PLANA 1	2	61	RUEDA LIBRE	1
21	ROLLER	2	62	EJE PARA VOLANTE	1
22	TUERCA 3	1	63	PERNO 9	2

23	ARANDELA 2	1	64	ARANDELA ELÁSTICA 1	3
24	TUERCA	6	65	Tornillo autorroscante 2	1
25	PERNO 1	1	66	TUERCA	2
26	PASADOR DE BLOQUEO	2	67	Fieltro de cuero	1
27	PERNO 1	4	68	VELCRO	2
28	TUERCA 1	4	69	PERNO DE INGLES 8	1
29	TAPA DEL EXTREMO DEL CIGÜEÑAL	2	70	METAL DE AJUSTE	1
30	PERILLA	1	71	PAD DE FRENO	1
31	TUERCA Allen	2	72	ALMOHADILLA DE EVA	1
32	ESPACIADOR	1	73	ALMOHADILLA DE EVA	4
3	MANIVELA IZQUIERDA	1	74	PERNO Allen 2	2
34	PRIMAVERA 1	1	75	LAVADORA GRANDE	2
35	RODAMIENTO	4	76	CONSOLA	1
36	MANIVELA DERECHA	1	77	PERNO Allen	4
37	TORNILLO	1	78	CODERAS	2
38	ARANDELA 2	3	79	PERNO DE CABEZA CRUZADA 3	2
39	CASQUILLO DE PLÁSTICO	2	80	ARANDELA PLANA	4
40	Tornillo autorroscante 2	2	81	LÁMINA DE SOPORTE	2
41	TORNILLO AUTORRroscante 3	6			

Lista de comprobación previa al montaje (imagen 1)

N.º de pieza	Descripción	Cantidad
16	Estructura principal	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Manillar	1
4	Estabilizador trasero	1
15	Estabilizador delantero	1
10	Tija vertical del sillín	1
12	Tubo deslizante	1
13	Asiento	1
17	Manillar	1
7	Consola	1



Instrucciones de montaje (imagen 2)

- **Paso 1:** Fije el estabilizador delantero (15) al bastidor principal (punto 16) utilizando dos juegos de tornillos M10*90 para el manillar (7). Fije el estabilizador trasero (4) al bastidor principal (16) utilizando dos juegos de arandelas curvas Ø10 (5), tuercas abauladas M10 (6) y pernos de carrocería M10*90.
- **Paso 2:** Deslice el poste vertical del asiento (10) en el alojamiento del poste del asiento en el bastidor principal (16). A continuación, deslice el tubo deslizante (12) en el poste vertical del asiento (10) y fíjelo con una arandela plana 1 (20) y un pomo en forma de L (19). Tendrá que aflojar la sección estriada del pomo en forma de L (19) y tirar del pomo hacia atrás para seleccionar la altura deseada. Suelte el pomo y vuelva a apretar la parte estriada. Ahora fije el asiento (13) al tubo deslizante (12) hacia abajo y apriete los pernos alrededor de los tornillos situados debajo del asiento.
- **Paso 3:** Deslice el poste del manillar (17) en el alojamiento del poste del manillar en el bastidor principal (16). Tendrá que aflojar la sección estriada del pomo en forma de L (19) y tirar del pomo hacia atrás hasta alcanzar la altura deseada. Suelte el pomo y vuelva a apretar la parte estriada. A continuación, fije el manillar (18) con una arandela plana 1 (20) y el pomo en forma de L (19).
Atención: debe fijar el manillar firmemente.
Instale la consola (76) en el tubo de soporte del manillar (18). Conecte el cable del sensor (A1 y A2).

- **Paso 4:** Los pedales (pt.1 L y pt.1 R) están marcados con «L» y «R», que significan «izquierdo» y «derecho». Conéctelos a los brazos de biela correspondientes. El brazo de biela derecho se encuentra en el lado derecho de la bicicleta cuando se está sentado en ella. Tenga en cuenta que el pedal derecho debe enroscarse en sentido horario y el pedal izquierdo en sentido antihorario.

Ajuste de la tensión (imagen 3)

Aumentar o disminuir la tensión le permite añadir variedad a sus sesiones de entrenamiento ajustando el nivel de resistencia de la bicicleta.

Uso de la función de freno de emergencia (imagen 4)

La misma rueda que permite ajustar la tensión de la bicicleta también sirve como freno de emergencia.



Instrucciones de la consola (imagen 5)

Ajustes

1. En estado de parada, pulse la tecla «Enter» y, a continuación, pulse las teclas «UP» o «DOWN» para configurar el TIEMPO y la DISTANCIA de su ejercicio.
2. Pulse la tecla START para INICIAR/DETENER el ejercicio.
3. Cuando alcance el objetivo, la consola emitirá un pitido y se detendrá.
4. Si ha establecido más de un objetivo y desea alcanzar el siguiente, pulse la tecla START/STOP para continuar con el ejercicio.
5. Pulse la tecla START/STOP para continuar con el ejercicio.
6. Función de despertador.
7. El monitor entrará en modo SLEEP (LCD apagado) cuando no haya señal de entrada y no se pulse ninguna tecla después de 4 minutos. Pulse la pantalla para iniciar el monitor.

Funciones y características

1. TIEMPO: Muestra el tiempo de entrenamiento transcurrido en minutos y segundos. La consola contará automáticamente de 0:00 a 99:59 en intervalos de un segundo. También puede programar la consola para que cuente hacia atrás desde un valor establecido utilizando las teclas ARRIBA y ABAJO. Si continúa haciendo ejercicio una vez que el tiempo ha llegado a 0:00, la consola comenzará a pitar y se restablecerá al tiempo original establecido, indicándole que su entrenamiento ha finalizado.
2. VELOCIDAD: Muestra la velocidad de entrenamiento en km por hora. Si no hay señal de velocidad, la consola mostrará «0,0» en la ventana.
3. DISTANCIA: Muestra la distancia acumulada recorrida durante cada entrenamiento hasta un máximo de 99,9 km.
4. CALORÍAS: La consola calculará las calorías acumuladas quemadas en cualquier momento durante el entrenamiento.
5. RPM: Su cadencia de pedaleo.
6. PULSO: La consola muestra su frecuencia cardíaca en latidos por minuto durante el entrenamiento. Si no se recibe ninguna señal de pulso, la consola mostrará «P» en la ventana.

Funciones de las teclas

1. Tecla UP: durante el modo de configuración, pulse la tecla para aumentar el valor de tiempo y distancia.
2. Tecla ABAJO: Durante el modo de configuración, pulse la tecla para disminuir el valor de Tiempo y Distancia.
3. Tecla ENTER: Durante el modo de configuración, pulse la tecla para aceptar los datos introducidos; en el modo de parada, al mantener pulsada esta tecla durante más de dos segundos, el usuario puede restablecer todos los valores a cero o al valor predeterminado.
4. Tecla START/STOP: Pulse la tecla para INICIAR el ejercicio.

El artículo está equipado con una aplicación:

Kinomapp



Mantenimiento

Es muy importante realizar un mantenimiento adecuado para garantizar el buen funcionamiento y el estado óptimo de la cinta de correr. Un mantenimiento inadecuado puede causar daños en la cinta de correr o acortar la vida útil del producto.

Todas las piezas deben revisarse y apretarse con regularidad. Las piezas desgastadas deben sustituirse inmediatamente.

Datos técnicos

Peso máximo del usuario: 150 kg

Dimensiones: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Peso: 62 kg

Kasutusjuhend

OHUTUSABINÕUD

1. Lugege käesolev kasutusjuhend enne esmakordset kasutamist hoolikalt läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.
2. Järgige kõiki hoiatusi ja ettevaatusabinõusid, sealhulgas montaažietappe. Kasutage seda ainult ettenähtud otstarbel.
3. Monteeri ja kasutage seda ainult vastavalt käesolevale kasutusjuhendile, et tagada teie ohutus. Teavitage kõiki teisi kasutajaid ohutust kasutamisest.
4. Hoidke seda laste ja lemmikloomade eest eemal. Ärge laske lapsi selle seadme lähedusse järelevalveta. Seadet tohib kokku panna ja kasutada ainult täiskasvanud isik.
5. Küsige nõu arstilt enne mis tahes treeningprogrammi alustamist. See on eriti vajalik, kui teil on mõni terviseprobleem või kui te võtate mõnda ravimit, mis võib mõjutada teie südame löögisagedust, vererõhku või kolesteroolitaset.
6. Jälgige keha signaale. Kui tunnete mingeid probleeme (valu, pigistustunne rinnus, ebaregulaarne südametegevus, hingamispuudulikkus, pearinglus või iiveldus), lõpetage kohe, ebaõige treening võib põhjustada tõsiseid terviseprobleeme või vigastusi.
7. Asetage seade ainult tasasele, kuivale ja puhtale pinnale ning hoidke suurema ohutuse tagamiseks ohutusruumi vähemalt 0,6 m kaugusele teistest objektidest. Kasutage vaiba või põranda kaitsmiseks kaitsekattet.
8. Kandke adekvaatset spordiriietust ja spordijalatsid. Vältige liiga lahtiseid riideid.
9. Ärge kasutage seda välitingimustes.
10. Kontrollige seda seadet enne iga kasutamist kahjustuste või kulumise suhtes. Kontrollige regulaarselt kõiki poldid ja mutrid. Need peavad olema hästi pingutatud, vajadusel pingutage neid uuesti. Ärge kunagi kasutage kahjustatud või kulunud seadet, et tagada teie ohutus.
11. Kui esineb teravaid servi, lõpetage kasutamine.
12. Kui kuulete seadmest ebatavalisi helisid, lõpetage kasutamine.
13. Ükski reguleeritav osa ei tohi väljaulatuvalt väljaulatada ega takistada kasutaja liikumist. Seda võib korraga kasutada ainult üks inimene.
14. Pidurdamine ei sõltu kiirusest.
15. See ei ole ette nähtud terapeutiliseks otstarbeks.
16. Olge selle tõstmisel või transportimisel tähelepanelik, et vältida seljavigastusi. Kasutage ainult õigeid tõstmistehnikaid või paluge abi mõnelt teiselt inimeselt.
17. **Ärge tehke selle toote ebakorrektsid muudatusi. Vajaduse korral võtke ühendust volitatud teenindusega.**
18. **Maksimaalne kasutajakaal: 150 kg**

Seade on klassifitseeritud klassi S vastavalt standardile EN ISO 20957-1 ja on ette nähtud poolkaubanduslikuks kasutamiseks.

HOIATUS! Südame löögisageduse jälgimine ei pruugi olla täiesti täpne. Ülepingutus treeningu ajal võib põhjustada tõsiseid vigastusi või isegi surma. Kui hakkate end halvasti tundma, lõpetage treening kohe.



Osade nimekiri

Number	Kirjeldus	Kogus	Number	Kirjeldus	Kogus
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	ISEKEERMESTAV KRUVI 4	3
2	STABILISAATORI OTSAKORKI	4	43	RISTPOLT 1	2
3	KANNATUSPOLT	2	44	KETTKATTE L	1
4	TAGUMINE STABILISAATOR	1	45	KUMMI RING	1
5	KUMERATUD SEBELID	2	46	TELK TELGILE	1
6	MUTTER	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BOLT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOLT	2	49	KETI SISEMINE KATE	1
9	LAAGER	4	50	RIHM	1
10	VERTIKAALNE ISTME TUGIPOST	1	51	VÕORMIPULSI PULLEY	1
11	LÖPKEKAPP 2	2	52	END CAP1	2
12	LÜHENDATAV TUBE	1	53	LÕÕPETUSLÕIKED 3	2
13	SEAT	1	54	REGULEERIMISKRUVI	2
14	NIVELLEERIMISSÕIDUK	4	55	KINNITATUD PLATTA	2
15	ESISTABILISAATOR	1	56	MUTTER	6
16	PEAMINE RAAM	1	57	SLEEVE	1
17	KÄEPIDEME POST	1	58	SENSOR	1
18	KÄEPIDEME RIBA	1	59	ISEKEERMESTAV KRUVI10	1
19	L-KUJULINE NUPP	2	60	VEDRU SEIBIGA 2	2
20	LÕÕPUPIIRAT 1	2	61	LENNUKRATAS	1
21	ROLLER	2	62	HOORATTA TELG	1
22	MUTTER 3	1	63	POLT 9	2
23	SEIBID 2	1	64	VEDRUSEIB 1	3
24	MUTTER	6	65	ISEKEERMESTAV KRUVI 2	1

25	PULL 1	1	66	MUTTER	2
26	LUKUSTUSTIHVT	2	67	NAHA VÄLJAKE	1
27	POLT 1	4	68	VELCRO	2
28	MUTTER 1	4	69	PINGAPOLT 8	1
29	PUKKERI LÕPKEKAPP	2	70	REGULEERIMISMETALL	1
30	NUPU	1	71	PIDURIPADI	1
31	MUTTER	2	72	EVA PAD	1
32	SPACER	1	73	EVA PAD	4
33	VASAKPOOLNE PÜSTLOODE	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	KEVAD 1	1	75	SUUR SEEELI	2
35	LAAGER	4	76	KONSOLI	1
36	PAREMALINE KURBEL	1	77	ALLEN BOLT	4
37	KRUVI	1	78	ELBOW PAD	2
38	ALUSTAMINE 2	3	79	RISTPEAPOLT 3	2
39	PLASTIST PUKS	2	80	LÕIKESEINESEINESEINES	4
40	ISEKEERMESTAV KRUVI 2	2	81	TUGIPLAAT	2
41	ISEKEERMESTAV KRUVI 3	6			

Kokkupanekueelne kontrollnimekiri (pilt 1)

Osa nr.	Kirjeldus	QTy
16	Põhiraam	1
1L	Pedaal L	1
1R	Pedal R	1
18	Käepide	1
4	Tagumine stabilisaator	1
15	Eesmine stabilisaator	1
10	Vertikaalne istme tugipost	1
12	Libistav toru	1
13	Istme	1
17	Käepideme post	1
76	Konsool	1



Paigaldusjuhend (pilt 2)

- **Samm 1:** Kinnitage esistabilisaator (15) kahe komplekti M10*90 juhtrauposti (7) abil peamendi külge (punkt 16). Kinnitage tagumine stabilisaator (4) põhiraami (16) külge, kasutades kahte komplekti Ø10 kumerat seibikut (5), M10 kumerat mutrit (6) ja M10*90 veopoldi.
- **2. samm:** Lükake vertikaalne istmepost (10) põhiraami (16) istmeposti korpusesse. Seejärel libistage liugtoru (12) vertikaalsesse istmemuhvi (10), seejärel kinnitage see lamedate seibidega 1 (20) ja L-kujulise nupuga (19). Peate L-kujulise nupu (19) rihveldatud osa lõdvendama ja nupu tagasi tõmbama ning seejärel valima soovitud kõrguse. Vabastage nupp ja pingutage rullnuppu uuesti. Nüüd kinnitage iste (13) liugtoru (12) külge nagu alla ja pingutage poldid istme all olevate kruvide ümber.
- **Samm 3:** Lükake juhtraupost (17) juhtrauposti korpusesse põhiraamil (16). Peate lõdvendama L-kujulise nupu (19) nupukest ja tõmbama nupu tagasi ning seejärel soovitud kõrgusele. Eelhäälestage nuppu ja pingutage rullitud osa uuesti kinni. Seejärel kinnitage juhtraud (18) lamedate seibidega 1 (20) ja L-kujulise nupu (19) abil.
Tähelepanu: juhtrauda tuleb kinnitada tihedalt.
Paigaldage konsool (76) juhtraua (18) tugitorusse. Ühendage anduri juhe (A1&A2).
- **Samm 4:** Pedaalid (pt. 1 L & pt. 1 R) on tähistatud "L" ja "R" - vasakule ja paremale. Ühendage need vastavate vāntvõllide külge. Parem vāntvars on jalgratta paremal pool, kui te sellel istute. Pange tähele, et parempoolne pedaal tuleb keerata päripäeva ja vasakpoolne pedaal vastupäeva.

Pinge reguleerimine (pilt 3)

Pinge suurendamine või vähendamine võimaldab teil lisada oma treeningutesse vaheldust, reguleerides jalgratta vastupanu taset.

Hädapiduri funktsiooni kasutamine (pilt 4)

Sama nupp, mis võimaldab teil reguleerida jalgratta pinget, toimib ka hädaolukorras.

**Konsooli kasutusjuhend (pilt 5)****Seadistused**

1. Seiskamise olekus vajutage Enter klahvi, Seejärel vajutage UP või DOWN klahve, et seadistada oma treeningut TIME, DISTANCE.
2. Vajutage START klahvi, et alustada/peatada treeningut.
3. Kui jõuate eesmärgini, annab konsool helisignaali ja seejärel peatub.
4. Kui olete seadistanud rohkem kui ühe eesmärgi ja soovite jõuda järgmise eesmärgini, vajutage.
5. START/STOP klahvi, et jätkata harjutust.
6. Ärkamisfunktsioon.
7. Monitor siseneb SLEEP-režiimi (LCD ekraan on välja lülitatud), kui 4 minuti jooksul ei ole signaali sisestatud ja ühtegi klahvi ei vajutata. Monitori käivitamiseks vajutage ekraani.

Funktsioonid ja funktsioonid

1. TIME: Näitab kulunud treeninguaega minutites ja sekundites. Teie konsool loeb automaatselt alates 0:00 kuni 99:59 ühe sekundilise intervalliga. Te võite programmeerida oma konsooli ka nii, et see loeb seatud väärtusest tagasi, kasutades klahve UP ja DOWN. Kui jätkate treeningut, kui aeg on jõudnud 0:00-ni, hakkab konsool piiksuma ja lähtestab end algselt seatud ajale, andes teile teada, et teie treening on lõppenud.
2. SPEED: Näitab teie treeningkiiruse väärtust kilomeetrites tunnis. Kui kiirussignaali ei sisestata, näitab konsool aknas "0.0".
3. DISTANCE: Näitab iga treeningu jooksul läbitud kumulatiivset distantssi kuni 99,9 km ulatuses.
4. KALORID: Teie konsool hindab kumulatiivset kaloraazi, mis on põletatud igal ajal treeningu ajal.
5. RPM: Teie pedaalide takistus.
6. PULSS: Teie konsool näitab teie pulsisagedust löökides minutis treeningu ajal. Kui pulsisignaali ei ole sisestatud, näitab konsool aknas "P".

Võtmefunktsioonid

1. UP klahv: Vajutage seadistusrežiimi ajal klahvi, et suurendada aja ja distantssi väärtust.
2. DOWN klahv: Vajutage seadistusrežiimi ajal klahvi, et vähendada aja ja vahemaa väärtust.
3. ENTER-klahv: Seadistusrežiimi ajal vajutage klahvi, et aktsepteerida praegust andmesisestust; stopprežiimis saab kasutaja, hoides seda klahvi üle kahe sekundi all, nullida kõik väärtused või taastada vaikimisi väärtuse.
4. START/STOP-klahv: Vajutage seda klahvi harjutuse STARTimiseks.

Objekt on varustatud APP-ga:**Kinomap****Hooldus**

Korralik hooldus on väga oluline, et tagada jooksulint veatu ja töökorras olek. Ebaõige hooldus võib põhjustada jooksurajale kahjustusi või lühendada toote kasutusiga.

Kõiki osi tuleb regulaarselt kontrollida ja pingutada. Kulunud osad tuleb viivitamatult välja vahetada.

Tehnilised andmed

Maksimaalne kasutajakaal: 150 kg

Mõõdud: 121 x 61,5 x 117-131 cm.

Kaal: 62 kg

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Respectez toutes les mises en garde et précautions, y compris les étapes de montage. Utilisez-le uniquement pour l'usage prévu.
3. Assemblez et utilisez l'appareil conformément à ce manuel afin de garantir votre sécurité. Informez tous les autres utilisateurs de la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
4. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de cet appareil. Seule une personne adulte peut l'assembler et l'utiliser.
5. Demandez conseil à votre médecin avant de commencer tout programme d'exercice physique. Cela est particulièrement important si vous souffrez de problèmes de santé ou si vous prenez des médicaments pouvant affecter votre rythme cardiaque, votre tension artérielle ou votre taux de cholestérol.
6. Soyez à l'écoute de votre corps. Si vous ressentez des problèmes (douleur, oppression thoracique, rythme cardiaque irrégulier, essoufflement, vertiges ou nausées), arrêtez immédiatement. Une utilisation incorrecte peut entraîner des problèmes de santé graves ou des blessures.
7. Placez l'appareil uniquement sur une surface plane, sèche et propre et maintenez une distance de sécurité d'au moins 0,6 mètre par rapport à tout autre objet pour plus de sécurité. Utilisez une housse de protection pour protéger la moquette ou le sol.
8. Portez des vêtements et des chaussures de sport adaptés. Évitez les vêtements trop amples.
9. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
10. Vérifiez l'état de l'appareil avant chaque utilisation. Vérifiez régulièrement tous les boulons et écrous. Ils doivent être bien serrés. Resserrez-les si nécessaire. N'utilisez jamais un appareil endommagé ou usé afin de garantir votre sécurité.
11. Si des bords tranchants apparaissent, cessez l'utilisation.
12. Si vous entendez des bruits inhabituels provenant de cet appareil, cessez de l'utiliser.
13. Aucune partie réglable ne doit dépasser et gêner les mouvements de l'utilisateur. Une seule personne à la fois peut l'utiliser.
14. Le freinage est indépendant de la vitesse.
15. Il n'est pas destiné à un usage thérapeutique.
16. Faites attention lorsque vous le soulevez ou le transportez afin d'éviter toute blessure au dos. Utilisez uniquement des techniques de levage appropriées ou demandez l'aide d'une autre personne.
17. **Ne modifiez pas ce produit de manière inappropriée. Si nécessaire, contactez un service après-vente agréé.**
18. **Poids maximal de l'utilisateur: 150 kg**

L'équipement est classé dans la catégorie S selon la norme EN ISO 20957-1 et est destiné à un usage semi-commercial.

AVERTISSEMENT! La surveillance de la fréquence cardiaque peut ne pas être tout à fait précise. Un effort excessif pendant l'entraînement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Si vous commencez à vous sentir faible, arrêtez immédiatement l'exercice.

**Liste des pièces**

Numéro	Description	Quantité	Nombre	Description	Quantité
1 L/R	PÉDALE G/D	1/1	42	VIS AUTOTARAUDEUSE 4	3
2	EMBOUT POUR STABILISATEUR	4	43	BOULON À TÊTE CROISÉE 1	2
3	BOULON DE CHARIOT	2	44	COUVERCLE DE CHAÎNE L	1
4	STABILISATEUR ARRIÈRE	1	45	BAGUE EN CAOUTCHOUC	1
5	RONDELLE COURBÉE	2	4	AXE POUR MANIVELLE	1
6	ÉCROU BOMBÉ	3	47	MANCHON	1
7	BOULON À SIX PANNEAUX	2	48	MANCHON	1
8	BOULON À SIX PANNEAUX	2	49	COUVERCLE DE CHAÎNE INTÉRIEUR	1
9	ROULEMENT	4	50	COURROIE	1
10	TIGE DE SELLE VERTICALE	1	51	POULE DE COURROIE	1
11	EMBOUT 2	2	52	EMBOUT 1	2
12	TUBE COULISSANT	1	53	RONDELLE PLATE 3	2
13	SIÈGE	1	5	VIS DE RÉGLAGE	2
14	GRASSE DE NIVELLEMENT	4	55	PLAQUE FIXE	2
1	STABILISATEUR AVANT	1	5	ÉCROU	6
16	CADRE PRINCIPAL	1	57	MANCHON	1
1	TIGE DE GUIDON	1	58	CAPTEUR	1
18	GUIDON	1	59	VIS AUTOTARAUDEUSE 10	1
19	BOUTON EN FORME DE L	2	60	RONDELLE À RESSORT 2	2
2	RONDELLE PLATE 1	2	61	VOLANT	1
21	ROULEAU	2	62	AXE POUR VOLANT MOTEUR	1
22	ÉCROU 3	1	63	BOULON 9	2
23	RONDELLE 2	1	64	RONDELLE À RESSORT 1	3

2	ÉCROU	6	65	VIS AUTOTARAUDEUSE 2	1
25	BOULON 1	1	6	ÉCROU	2
26	Goupille de verrouillage	2	67	Feutre en cuir	1
27	BOULON 1	4	6	VELCRO	2
28	ÉCROU 1	4	69	BOULON À SIX PANNEAUX 8	1
29	EMBOUT DE MANIVELLE	2	70	MÉTAL DE RÉGLAGE	1
30	BOUTON	1	7	PATIN DE FREIN	1
31	ÉCROU À SIX PANNEAUX	2	72	PATIN EN EVA	1
32	ESPACEUR	1	7	PATIN EN EVA	4
3	MANIVELLE GAUCHE	1	74	BOULON À SIX PANNE 2	2
34	PRINTEMPS 1	1	75	GRANDE LAVE-LINGE	2
3	ROULEMENT	4	76	CONSOLE	1
36	MANIVELLE DROITE	1	77	BOULON À SIX PANNE	4
37	VIS	1	78	COUDIÈRE	2
38	RONDELLE 2	3	79	BOULON À TÊTE CROISÉE 3	2
39	DOUILLE EN PLASTIQUE	2	8	RONDELLE PLATE	4
40	VIS AUTOTARAUDEUSE 2	2	8	FEUILLE DE SUPPORT	2
41	VIS AUTOTARAUDEUSE 3	6			

Liste de contrôle avant montage (image 1)

Référence	Description	Quantité
16	Châssis principal	1
1L	Pédale L	1
1R	Pédale droite	1
1	Guidon	1
4	Stabilisateur arrière	1
15	Stabilisateur avant	1
10	Tige de selle verticale	1
12	Tube coulissant	1
13	Siège	1
17	Potence de guidon	1
7	Console	1



Instructions de montage (image 2)

- **Étape 1 :** Fixez le stabilisateur avant (15) au châssis principal (pt. 16) à l'aide de deux jeux de tiges de guidon M10*90 (7). Fixez le stabilisateur arrière (4) au châssis principal (16) à l'aide de deux jeux de rondelles courbées Ø10 (5), d'écrous bombés M10 (6) et de boulons à tête bombée M10*90.
- **Étape 2 :** Glissez la tige de selle verticale (10) dans le logement de la tige de selle sur le cadre principal (16). Glissez ensuite le tube coulissant (12) dans la tige de selle verticale (10), puis fixez-le à l'aide d'une rondelle plate 1 (20) et d'un bouton en L (19). Vous devrez desserrer la partie moletée du bouton en L (19), tirer le bouton vers l'arrière, puis sélectionner la hauteur souhaitée. Relâchez le bouton et resserrez la partie moletée. Fixez maintenant le siège (13) au tube coulissant (12) vers le bas et serrez les boulons autour des vis sous le siège.
- **Étape 3 :** Glissez le montant du guidon (17) dans le logement du montant du guidon sur le cadre principal (16). Vous devrez desserrer la partie moletée du bouton en L (19), tirer le bouton vers l'arrière, puis régler la hauteur souhaitée. Relâchez le bouton et resserrez la partie moletée. Fixez ensuite le guidon (18) à l'aide d'une rondelle plate 1 (20) et du bouton en L (19).
Attention : veillez à bien fixer le guidon.
Installez la console (76) dans le tube de support du guidon (18). Connectez le fil du capteur (A1&A2).

- **Étape 4 :** Les pédales (pt.1 L & pt.1 R) sont marquées « L » et « R » - Gauche et Droite. Connectez-les aux manivelles correspondantes. La manivelle droite se trouve à droite lorsque vous êtes assis sur le vélo. Notez que la pédale droite doit être vissée dans le sens horaire et la pédale gauche dans le sens antihoraire.

Réglage de la tension (image 3)

Augmenter ou diminuer la tension vous permet de varier vos séances d'entraînement en ajustant le niveau de résistance du vélo.

Utilisation de la fonction de freinage d'urgence (image 4)

Le même bouton qui vous permet de régler la tension du vélo sert également de frein d'urgence.



Instructions de la console (image 5)

Réglages

1. À l'arrêt, appuyez sur la touche Entrée, puis sur les touches HAUT ou BAS pour régler la DURÉE et la DISTANCE de votre entraînement.
2. Appuyez sur la touche START pour démarrer/arrêter l'exercice.
3. Lorsque vous atteignez l'objectif, la console émet un bip sonore puis s'arrête.
4. Si vous avez défini plusieurs objectifs et que vous souhaitez atteindre l'objectif suivant, appuyez sur la touche START/STOP pour continuer l'exercice.
5. Appuyez sur la touche START/STOP pour continuer l'exercice.
6. Fonction réveil.
7. Le moniteur passe en mode VEILLE (écran LCD éteint) lorsqu'aucun signal n'est reçu et qu'aucune touche n'est enfoncée pendant 4 minutes. Appuyez sur l'écran pour démarrer le moniteur.

Fonctions et caractéristiques

1. TEMPS: Affiche le temps écoulé depuis le début de votre entraînement en minutes et en secondes. Votre console compte automatiquement de 0:00 à 99:59 par intervalles d'une seconde. Vous pouvez également programmer votre console pour qu'elle compte à rebours à partir d'une valeur définie à l'aide des touches UP et DOWN. Si vous continuez à vous entraîner une fois que le temps a atteint 0:00, la console commence à émettre un bip et se réinitialise à l'heure initialement définie, vous indiquant que votre entraînement est terminé.
2. VITESSE: Affiche la vitesse de votre entraînement en km/h. Si aucun signal de vitesse n'est reçu, la console affiche « 0,0 » sur l'écran.
3. DISTANCE: Affiche la distance cumulée parcourue pendant chaque entraînement, jusqu'à un maximum de 99,9 km.
4. CALORIES: votre console estime le nombre total de calories brûlées à tout moment pendant votre entraînement.
5. RPM: votre cadence de pédalage.
6. PULSATION: votre console affiche votre fréquence cardiaque en battements par minute pendant votre entraînement. Si aucun signal de pulsation n'est reçu, la console affiche « P » sur l'écran.

Fonctions des touches

1. Touche UP: en mode réglage, appuyez sur cette touche pour augmenter la valeur du temps et de la distance.
2. Touche DOWN: en mode réglage, appuyez sur cette touche pour diminuer la valeur du temps et de la distance.
3. Touche ENTER: en mode réglage, appuyez sur cette touche pour accepter la saisie des données actuelles ; en mode arrêt, en maintenant cette touche enfoncée pendant plus de deux secondes, l'utilisateur peut réinitialiser toutes les valeurs à zéro ou à leur valeur par défaut.
4. Touche START/STOP: appuyez sur cette touche pour démarrer l'exercice.

L'article est équipé d'une application:

Kinomap



Entretien

Un entretien adéquat est très important pour garantir le bon fonctionnement du tapis de course. Un entretien inadéquat peut endommager le tapis de course ou réduire la durée de vie du produit.

Toutes les pièces doivent être vérifiées et resserrées régulièrement. Les pièces usées doivent être remplacées immédiatement.

Caractéristiques techniques

Poids maximal de l'utilisateur: 150 kg
Dimensions: 121 x 61,5 x 117-131 cm
Poids: 62 kg

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Az első használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.
2. Tartson be minden figyelmeztetést és óvintézkedést, beleértve az összeszerelési lépéseket is. Csak a rendeltetésszerű használatra használja.
3. Csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint szerelje össze és használja a készüléket az Ön biztonsága érdekében. Tájékoztasson minden más felhasználót a biztonságos használatról.
4. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a készülék közelében. Csak felnőtt személy szerelheti össze és használhatja.
5. Bármilyen edzésprogram megkezdése előtt kérjen tanácsot orvosától. Ez különösen akkor szükséges, ha Ön valamilyen egészségügyi problémával küzd, vagy ha olyan gyógyszert szed, amely hatással lehet a szívritmusára, a vérnyomására vagy a koleszterinszintjére.
6. Figyelje meg a test jeleit. Ha valamilyen problémát érez (fájdalom, szorító érzés a mellkasban, szabálytalan szívverés, légszomj, szédülés vagy hányinger), azonnal hagyja abba, a helytelen testmozgás súlyos egészségügyi problémákat vagy sérülést okozhat.
7. Csak sima, száraz és tiszta felületre tegye a készüléket, és a nagyobb biztonság érdekében tartson legalább 0,6 m biztonsági távolságot más tárgyaktól. Használjon védőburkolatot a szőnyeg vagy a padló védelmére.
8. Viseljen megfelelő sportruházatot és sportcipőt. Kerülje a túl bő ruházatot.
9. Ne használja a szabadban.
10. Minden használat előtt ellenőrizze a készüléket sérülés vagy kopás szempontjából. Rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és anyát. Jól meg kell húzni őket, szükség esetén húzza meg újra. Soha ne használja a sérült vagy kopott készüléket a biztonsága érdekében.
11. Ha éles élek jelennek meg, hagyja abba a használatát.
12. Ha szokatlan hangokat hall a készülékből, hagyja abba a használatot.
13. Egyetlen állítható rész sem állhat ki és nem akadályozhatja a felhasználó mozgását. Egyszerre csak egy személy használhatja.
14. A fékezés független a sebességtől.
15. Nem terápiás célokra szolgál.
16. A hátsérülések elkerülése érdekében emelés vagy szállítás közben figyeljen oda. Csak megfelelő emelési technikákat használjon, vagy kérjen segítséget más személytől.
17. **Ne végezzen semmilyen nem megfelelő módosítást ezen a terméken. Szükség esetén forduljon a hivatalos szervizhez.**
18. **Maximális felhasználói súly: 150 kg**

A berendezés az EN ISO 20957-1 szabvány szerint S osztályba van sorolva, és félkereskedelmi használatra készült.

FIGYELMEZTETÉS! A pulzusfrekvencia-ellenőrzés nem biztos, hogy teljesen pontos. Az edzés közbeni túlterhelés súlyos sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet. Ha ájulást kezd érezni, azonnal hagyja abba az edzést.

**Alkatrészlista**

Szám	Leírás	Mennyiség	Szám	Leírás	Mennyiség
1 L/R	PEDÁL L/R	1/1	42	ÖNMETSZŐ CSAVAR 4	3
2	STABILIZÁTOR VÉGZÁRÓ SAPKA	4	43	KERESZTFEJES CSAVAR 1	2
3	HORDOZÓCSAVAR	2	44	LÁNC TALP L	1
4	HÁTSÓ STABILIZÁTOR	1	45	GUMIGYŰRŰ	1
5	GÖRBE ALÁTÉT	2	46	TENGELY A LOVAGHOZ	1
6	DOMED ANYÁT	3	47	HÜVELY	1
7	CSAVAR	2	48	SZERKEZET	1
8	ALLEN CSAVAR	2	49	BELSŐ LÁNCBURKOLAT	1
9	CSAPÁGY	4	50	ÖV	1
10	FÜGGŐLEGES ÜLÉSZOSZLOP	1	51	ÖVCSIGA	1
11	FÜGGŐSAPA 2	2	52	VÉG CAP1	2
12	CSÚSZÓCSŐ	1	53	LAPOS ALÁTÉT 3	2
13	ÜLÉS	1	54	ÁLLÍTÓCSAVAR	2
14	KIEGÉSZÍTŐSZERELÉK	4	55	RÖGZÍTETT LEMEZ	2
15	ELSŐ STABILIZÁTOR	1	56	DUGÓ	6
16	FŐKERET	1	57	VÁLLALAT	1
17	KORMÁNYKÖZ POST	1	58	SZENZOR	1
18	FOGYÓRUDA	1	59	ÖNMETSZŐ CSAVAR10	1
19	L ALAKÚ GOMB	2	60	RUGÓS ALÁTÉT 2	2
20	LAPOS ALÁTÉT 1	2	61	SZÁRNYASZERELÉK	1
21	ROLLER	2	62	TENGELY A LENDKERÉKHEZ	1
22	DUGÓ 3	1	63	CSAVAR 9	2

23	ALACSONY 2	1	64	RUGÓS ALÁTÉT 1	3
24	DUGÓ	6	65	ÖNMETSZŐ CSAVAR 2	1
25	CSAVAR 1	1	66	DUGÓ	2
26	ZÁRÓSZEG	2	67	BÓRSZÖVET	1
27	CSAVAR 1	4	68	VELCRO	2
28	DUGÓ 1	4	69	CSAVAR 8	1
29	SZÉLSZÁRNY VEZETŐKAPPAL	2	70	BEÁLLÍTÓFÉM	1
30	GOMB	1	71	FÉKBETÉT	1
31	CSAVARANYA	2	72	EVA PAD	1
32	TÁMOGATÓ	1	73	EVA PAD	4
33	BAL OLDALI CSUKLÓ	1	74	CSAVAR 2	2
34	TAVASZ 1	1	75	NAGY ALÁTÉT	2
35	CSAPÁGY	4	76	CONSOLE	1
36	JOBBI OLDALI PADLÓNK	1	77	CSAVAR	4
37	CSAVAR	1	78	ELBOW PAD	2
38	ALÁTÉT 2	3	79	KERESZTFEJES CSAVAR 3	2
39	MŰANYAG PERSELY	2	80	LAPOS ALÁTÉT	4
40	ÖNMETSZŐ CSAVAR 2	2	81	TÁMASZTÓLAP	2
41	ÖNMETSZŐ CSAVAR 3	6			

Összeszerelés előtti ellenőrző lista (1. kép)

Cikkszám	Leírás	QTy
16	Főkeret	1
1L	Pedál L	1
1R	Pedál R	1
18	Fogantyú	1
4	Hátsó stabilizátor	1
15	Első stabilizátor	1
10	Függőleges ülésoszlop	1
12	Csúszócső	1
13	Ülés	1
17	Kormányoszlop	1
76	Konzol	1



Összeszerelési útmutató (2. kép)

- **1. lépés:** Csatlakoztassa az első stabilizátort (15) a főhírnévhez (16. pont) két M10*90-es kormányoszlop-készlet (7) segítségével. Rögzítse a hátsó stabilizátort (4) a főkerethez (16) két készlet Ø10-es ívelt alátét (5), M10-es domború anya (6) és M10*90-es kocsicsavar segítségével.
- **2. lépés:** Csúsztassa a függőleges nyeregcsövet (10) a fő vázon (16) lévő nyeregcsőházba. Ezután csúsztassa a csúszócsövet (12) a függőleges ülésoszlopba (10), majd rögzítse a lapos alátét 1 (20) és az L alakú gomb (19) segítségével. Meg kell lazítani az L alakú gomb (19) görgetett részét, és vissza kell húzni a gombot, majd ki kell választania a kívánt magasságot. Engedje el a gombot, és húzza meg újra a görgetett részt. Most rögzítse az ülést (13) a csúszócsőhöz (12), ahogy lefelé, és húzza meg a csavarokat az ülés alatti csavarok körül.
- **3. lépés:** Csúsztassa a kormányoszlopot (17) a kormányoszlop házába a főkereten (16). Meg kell lazítani az L alakú gomb (19) gumírozott részét, és vissza kell húzni a gombot, majd a kívánt magasságot. Előfeszíti a gombot, és újra meghúzza a görgetett részt. Ezután rögzítse a kormányt (18) egy lapos alátéttel 1 (20) és az L alakú gombbal (19).
Figyelem: a kormányt szorosan rögzítse.
Szerelje be a konzolt (76) a kormány (18) tartócsővébe. Csatlakoztassa az érzékelő vezetéket (A1&A2).

- **4. lépés:** A pedálok (pt.1 L & pt.1 R) "L" és "R" - balra és jobbra - jelöléssel vannak ellátva. Csatlakoztassa őket a megfelelő hajtókarokhoz. A jobb oldali forgattyúkar a kerékpár jobb oldalán van, ahogy Ön ráül. Vegye figyelembe, hogy a jobb pedált az óramutató járásával megegyező irányba, a bal pedált pedig az óramutató járásával ellentétesen kell felcsavarozni.

A feszültség beállítása (3. kép)

A feszültség növelése vagy csökkentése lehetővé teszi, hogy változatosabbá tegye az edzéseket a kerékpár ellenállási szintjének beállításával.

A vészfék funkció használata (4. kép)

Ugyanaz a gomb, amellyel a kerékpár feszültségét állíthatja be, egyben vészfékként is funkcionál.



Konzol utasítás (5. kép)

Beállítások

1. A megállás állapotában nyomja meg az enter billentyűt ,majd nyomja meg a FEL vagy LE billentyűket az edzés IDŐ, TÁVIDŐ beállításához.
2. Nyomja meg a START billentyűt az edzés INDÍTÁS/SZABADÍTÁS gombot.
3. Amikor eléri a célt, a konzol sípoló hangokat ad ki, majd leáll.
4. Ha egynél több célt állított be, és szeretné elérni a következő célt, nyomja meg a gombot.
5. START/STOP gombot a gyakorlat folytatásához.
6. Ébresztési funkció.
7. A monitor SLEEP üzemmódba lép (LCD kijelző kikapcsolva), ha nincs bemenő jel, és 4 perc elteltével nem nyomja meg a billentyűt. A monitor indításához nyomja meg a képernyőt.

Funkciók és funkciók

1. IDŐ: Megjeleníti az eltelt edzésidőt percekben és másodpercekben. A konzol automatikusan visszaszámol 0:00-tól 99:59-ig egy másodpercenként. A konzolját úgy is beprogramozhatja, hogy az UP és DOWN billentyűkkel egy beállított értéktől visszszámoljon. Ha folytatja az edzést, miután az idő elérte a 0:00 órát, a konzol csipogni kezd, és visszaáll az eredetileg beállított időre, így tudatja Önnel, hogy az edzés befejeződött.
2. SPEED: Megjeleníti az edzési sebesség értékét KM/órában. Ha nincs sebességjel bemenet, akkor a konzol "0.0" értéket jelenít meg az ablakban.
3. TÁVOLSÁG: Megjeleníti az egyes edzések során megtett összesített távolságot, legfeljebb 99,9 km-ig.
4. KALÓRIÁK: A konzol megbecsüli az edzés során bármikor elégetett összesített kalóriát.
5. RPM (FORDULATSZÁM): Az Ön pedálozási fordulatszáma.
6. PULZUS: A konzol kijelzi a pulzusszámát percenkénti ütésekben az edzés során. Ha nincs pulzusjel bemenet, akkor a konzol a "P" jelet jeleníti meg az ablakban.

Kulcsfunkciók

1. UP billentyű: A beállítási üzemmódban a billentyű megnyomásával növelheti az idő és a távolság értékét.
2. LENYÍL billentyű: A beállítási üzemmódban nyomja meg a billentyűt az idő és a távolság értékének csökkentéséhez.
3. ENTER billentyű: A beállítási módban nyomja meg a billentyűt az aktuális adatbevitel elfogadásához; a leállítási módban a billentyű több mint két másodpercig történő lenyomva tartásával a felhasználó visszaállíthatja az összes értéket nullára vagy alapértelmezett értékre.
4. START/STOP gomb: Nyomja meg a billentyűt a gyakorlat START-olásához.

A tétel APP-val van felszerelve:

Kinomap



Karbantartás

A megfelelő karbantartás nagyon fontos a futópad hibátlan és működőképes állapotának biztosítása érdekében. A nem megfelelő karbantartás károsíthatja a futópadot, vagy lerövidítheti a termék élettartamát.

Minden alkatrészt rendszeresen ellenőrizni és meghúzni kell. Az elhasználódott alkatrészeket azonnal ki kell cserélni.

Műszaki adatok

Maximális felhasználói súly: 150 kg

Méret: 121 x 61,5 x 117-131 cm.

Súly: 62 kg

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e conservarlo per riferimento futuro.
2. Rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni, comprese le istruzioni di montaggio. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
3. Montare e utilizzare il prodotto esclusivamente secondo le istruzioni riportate nel presente manuale per garantire la sicurezza dell'utente. Informare tutti gli altri utenti in merito alle modalità di utilizzo sicuro.
4. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Non lasciare i bambini incustoditi vicino a questo dispositivo. Il montaggio e l'uso sono riservati esclusivamente a persone adulte.
5. Chiedere consiglio al proprio medico prima di iniziare qualsiasi programma di esercizi. Ciò è particolarmente necessario se si soffre di problemi di salute o se si assumono farmaci che potrebbero influire sulla frequenza cardiaca, sulla pressione sanguigna o sul livello di colesterolo.
6. Osservare i segnali del corpo. In caso di problemi (dolore, senso di oppressione al petto, battito cardiaco irregolare, respiro affannoso, vertigini o nausea), interrompere immediatamente l'allenamento, poiché un esercizio fisico improprio può causare gravi problemi di salute o lesioni.
7. Posizionare l'attrezzo solo su una superficie piana, asciutta e pulita e mantenere una distanza di sicurezza di almeno 0,6 m da altri oggetti per una maggiore sicurezza. Utilizzare una copertura protettiva per proteggere il tappeto o il pavimento.
8. Indossare abbigliamento sportivo adeguato e scarpe da ginnastica. Evitare indumenti troppo larghi.
9. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
10. Controllare che il dispositivo non presenti danni o segni di usura prima di ogni utilizzo. Controllare regolarmente tutti i bulloni e i dadi. Devono essere ben serrati, se necessario serrare nuovamente. Per garantire la sicurezza, non utilizzare mai il dispositivo se danneggiato o usurato.
11. Se si verificano spigoli vivi, interrompere l'uso.
12. Se si sentono rumori insoliti provenienti dal dispositivo, interrompere l'uso.
13. Nessuna parte regolabile deve sporgere e ostacolare i movimenti dell'utente. Il dispositivo può essere utilizzato da una sola persona alla volta.
14. La frenata è indipendente dalla velocità.
15. Non è destinato a scopi terapeutici.
16. Prestare attenzione durante il sollevamento o il trasporto per evitare lesioni alla schiena. Utilizzare solo tecniche di sollevamento adeguate o chiedere aiuto ad altre persone.
17. **Non apportare modifiche improprie al prodotto. Se necessario, contattare il servizio di assistenza autorizzato.**
18. **Peso massimo dell'utente: 150 kg**

L'attrezzatura è classificata come Classe S secondo la norma EN ISO 20957-1 ed è destinata ad un uso semiprofessionale.

ATTENZIONE! Il monitoraggio della frequenza cardiaca potrebbe non essere completamente accurato. Uno sforzo eccessivo durante l'allenamento può causare lesioni gravi o addirittura la morte. Se si avverte un senso di svenimento, interrompere immediatamente l'esercizio.

**Elenco delle parti**

Numero	Descrizione	Quantità	Numero	Descrizione	Quantità
1 L/R	PEDALE L/R	1	42	VITE AUTOFILETTANTE 4	3
2	TAPPO TERMINALE PER STABILIZZATORE	4	43	BULLONE A TESTA CROCE 1	2
3	BOLT CARRIAGE	2	44	COPERTURA CATENA L	1
4	STABILIZZATORE POSTERIORE	1	45	ANELLO IN GOMMA	1
5	RONDELLA CURVA	2	46	ASSE PER MANOVELLA	1
6	DADO A CUPOLA	3	47	MANICOTTO	1
7	BULLONE A SIX	2	48	MANICOTTO	1
8	BULLONE A TESTA TONDA	2	49	COPERTURA INTERNA CATENA	1
9	CUSCINETTO	4	5	CINGHIA	1
10	REGOLAZIONE VERTICALE DEL REGGISSELLA	1	5	PULEGGIA CINGHIA	1
1	TAPPO TERMINALE 2	2	52	TAPPO TERMINALE 1	2
12	TUBO SCORREVOLE	1	53	RONDELLA PIATTA 3	2
13	SEDE	1	5	VITE DI REGOLAZIONE	2
14	GRASSO DI LIVELLAMENTO	4	55	PIASTRA FISSA	2
	STABILIZZATORE ANTERIORE	1	56	DADO	6
16	TELAIO PRINCIPALE	1	57	MANICOTTO	1
17	MANUBRIO	1	58	SENSORE	1
18	MANUBRIO	1	59	VITE AUTOFILETTANTE 10	1
19	MANOPOLA A FORMA DI L	2	6	RONDELLA ELASTOMERICA 2	2
2	RONDELLA PIATTA 1	2	61	VOLANO	1

21	ROLLER	2	62	ASSE PER VOLANO	1
22	DADO 3	1	63	BULLONE 9	2
23	RONDELLA 2	1	64	RONDELLA ELASTOMERICA 1	3
2	DADO	6	65	VITE AUTOFILETTANTE 2	1
25	BULLONE 1	1	6	DADO	2
26	PERNO DI BLOCCAGGIO	2	67	FELTRO IN PELLE	1
27	BOLT 1	4	68	VELCRO	2
28	DADO 1	4	69	BULLONE A SIX-HOLE 8	1
29	TAPPO ESTREMO MANOVELLA	2	70	METALLO DI REGOLAZIONE	1
30	MANOPOLA	1	7	PASTIGLIA FRENO	1
31	DADO A SIX	2	72	PAD IN EVA	1
32	DISTANZIATORE	1	73	IMBOTTITURA IN EVA	4
33	CORONA SINISTRA	1	74	BULLONE A SIX-HOLE 2	2
34	PRIMAVERA 1	1	75	LAVATRICE GRANDE	2
35	CUSCINETTO	4	76	CONSOLE	1
36	MANOVELLA DESTRA	1	77	BULLONE A SIX	4
37	VITE	1	78	GOMITO	2
38	RONDELLA 2	3	79	BULLONE A TESTA CROCE 3	2
39	BUSSOLA IN PLASTICA	2	8	RONDELLA PIATTA	4
40	VITE AUTOFILETTANTE 2	2	8	FOGLIO DI SUPPORTO	2
41	VITE AUTOFILETTANTE 3	6			

Lista di controllo pre-assemblaggio (figura 1)

Codice	Descrizione	Quantità
	Telaio principale	1
1L	Pedale L	1
1R	Pedale R	1
1	Manubrio	1
4	Stabilizzatore posteriore	1
15	Stabilizzatore anteriore	1
10	Regolazione verticale del sedile	1
12	Tubo scorrevole	1
13	Sedile	1
17	Attacco manubrio	1
7	Console	1



Istruzioni di montaggio (figura 2)

- **Fase 1:** fissare lo stabilizzatore anteriore (15) al telaio principale (punto 16) utilizzando due set di perni manubrio M10*90 (7). Fissare lo stabilizzatore posteriore (4) al telaio principale (16) utilizzando due set di rondelle curve Ø10 (5), dadi bombati M10 (6) e bulloni a testa tonda M10*90.
- **Fase 2:** far scorrere il montante verticale del sedile (10) nell'alloggiamento del montante del sedile sul telaio principale (16). Quindi far scorrere il tubo scorrevole (12) nel montante verticale del sedile (10), quindi fissarlo utilizzando una rondella piatta 1 (20) e una manopola a forma di L (19). Sarà necessario allentare la sezione zigrinata della manopola a L (19) e tirare indietro la manopola, quindi selezionare l'altezza desiderata. Rilasciare la manopola e serrare nuovamente la parte zigrinata. Ora fissare il sedile (13) al tubo scorrevole (12) verso il basso e serrare i bulloni attorno alle viti sotto il sedile.
- **Passaggio 3:** far scorrere il montante del manubrio (17) nell'alloggiamento del montante del manubrio sul telaio principale (16). Sarà necessario allentare la sezione zigrinata della manopola a forma di L (19) e tirare indietro la manopola, quindi regolare l'altezza desiderata. Precaricare la manopola e serrare nuovamente la parte zigrinata. Quindi fissare il manubrio (18) con una rondella piatta 1 (20) e la manopola a forma di L (19).
Attenzione: il manubrio deve essere fissato saldamente.

Installare la console (76) nel tubo di supporto del manubrio (18). Collegare il cavo del sensore (A1&A2).

- **Fase 4:** I pedali (pt.1 L e pt.1 R) sono contrassegnati con "L" e "R" - Sinistra e Destra. Collegarli ai relativi bracci della pedivella. Il braccio destro della pedivella si trova sul lato destro della bicicletta quando si è seduti. Si noti che il pedale destro deve essere avvitato in senso orario e il pedale sinistro in senso antiorario.

Regolazione della tensione (figura 3)

Aumentando o diminuendo la tensione è possibile variare le sessioni di allenamento regolando il livello di resistenza della bicicletta.

Utilizzo della funzione di freno di emergenza (figura 4)

La stessa manopola che consente di regolare la tensione della bicicletta funge anche da freno di emergenza.



Istruzioni della console (figura 5)

Impostazioni

1. A macchina ferma, premere il tasto Enter, quindi premere i tasti SU o GIÙ per impostare il TEMPO e la DISTANZA dell'allenamento.
2. Premere il tasto START per AVVIARE/INTERROMPERE l'allenamento.
3. Quando si raggiunge l'obiettivo, la console emette un segnale acustico e poi si ferma.
4. Se sono stati impostati più obiettivi e si desidera raggiungere quello successivo, premere il tasto START/STOP per continuare l'allenamento.
5. START/STOP per continuare l'esercizio.
6. Funzione sveglia.
7. Il monitor entrerà in modalità SLEEP (LCD spento) quando non viene rilevato alcun segnale e non viene premuto alcun tasto per 4 minuti. Premere lo schermo per avviare il monitor.

Funzioni e caratteristiche

1. TEMPO: mostra il tempo di allenamento trascorso in minuti e secondi. La console conta automaticamente da 0:00 a 99:59 a intervalli di un secondo. È anche possibile programmare la console per il conto alla rovescia da un valore impostato utilizzando i tasti SU e GIÙ. Se si continua ad allenarsi una volta che il tempo ha raggiunto 0:00, la console emette un segnale acustico e si ripristina all'ora impostata originariamente, segnalando che l'allenamento è terminato.
2. VELOCITÀ: Visualizza il valore della velocità dell'allenamento in KM all'ora. Se non viene inviato alcun segnale di velocità, la console visualizzerà "0,0" sul display.
3. DISTANZA: visualizza la distanza cumulativa percorsa durante ogni allenamento fino a un massimo di 99,9 km.
4. CALORIE: la console stima le calorie cumulative bruciate in un dato momento durante l'allenamento.
5. RPM: la cadenza dei pedali.
6. PULSES: la console visualizza la frequenza cardiaca in battiti al minuto durante l'allenamento. Se non viene rilevato alcun segnale di pulsazioni, la console visualizza "P" sul display.

Funzioni dei tasti

1. Tasto SU: durante la modalità di impostazione, premere il tasto per aumentare il valore di Tempo e Distanza.
2. Tasto DOWN: durante la modalità di impostazione, premere il tasto per diminuire il valore di Tempo e Distanza.
3. Tasto ENTER: durante la modalità di impostazione, premere il tasto per accettare i dati inseriti; in modalità di arresto, tenendo premuto questo tasto per più di due secondi, l'utente può azzerare tutti i valori o ripristinare i valori predefiniti.
4. Tasto START/STOP: premere il tasto per AVVIARE l'esercizio.

Il prodotto è dotato di APP:

Kinomap



Manutenzione

Una corretta manutenzione è molto importante per garantire il perfetto funzionamento del tapis roulant. Una manutenzione impropria può causare danni al tapis roulant o ridurre la durata del prodotto.

Tutte le parti devono essere controllate e serrate regolarmente. Le parti usurate devono essere sostituite immediatamente.

Dati tecnici

Peso massimo dell'utente: 150 kg
Dimensioni: 121 x 61,5 x 117-131 cm
Peso: 62 kg

Naudotojo vadovas

SAUGOS PRIEMONĖS

1. Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateityje.
2. Laikykitės visų įspėjimų ir atsargumo priemonių, įskaitant surinkimo veiksmus. Naudokite jį tik pagal paskirtį.
3. Surinkite ir naudokite jį tik pagal šį vadovą, kad užtikrintumėte savo saugumą. Informuokite visus kitus naudotojus apie saugų naudojimą.
4. Laikykitės jį atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnų. Nepalikite vaikų be priežiūros prie šio prietaiso. Jį surinkti ir naudoti gali tik suaugęs asmuo.
5. Prieš pradėdami bet kokią treniruočių programą, kreipkitės patarimo į gydytoją. Tai ypač būtina, jei turite kokių nors sveikatos sutrikimų arba vartojate vaistų, kurie gali turėti įtakos širdies ritmui, kraujospūdžiui ar cholesterolio kiekiui.
6. Stebėkite kūno signalus. Jei jaučiate tam tikras problemas (skausmą, spaudimą krūtinėje, nereguliary širdies plakimą, sutrikusį kvėpavimą, galvos svaigimą ar pykinimą), nedelsdami liaukitės, nes netinkamas mankštinimasis gali sukelti rimtų sveikatos sutrikimų arba traumą.
7. Dėkite jį tik ant lygaus, sauso ir švaraus paviršiaus, o dėl didesnio saugumo laikykitės ne mažesnio kaip 0,6 m atstumo nuo kitų objektų. Naudokite apsauginį dangtį, kad apsaugotumėte kilimą ar grindis.
8. Dėvėkite apsauginius sportinius drabužius ir avėkite sportinius batus. Venkite pernelyg laisvų drabužių.
9. Nenaudokite jo lauke.
10. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar šis prietaisas nėra pažeistas arba susidėvėjęs. Reguliariai tikrinkite visus varžtus ir veržles. Jos turi būti gerai priveržtos, jei reikia, dar kartą priveržkite. Niekada nenaudokite pažeisto ar susidėvėjusio prietaiso, kad užtikrintumėte savo saugumą.
11. Jei atsiranda aštrių briaunų, nustokite naudoti.
12. Jei girdite neįprastus garsus, sklindančius iš šio prietaiso, nustokite naudoti.
13. Jokia reguliuojama dalis neturi išsikišti ir trukdyti naudotojui judėti. Vienu metu juo gali naudotis tik vienas asmuo.
14. Stabdymas nepriklauso nuo greičio.
15. Jis nėra skirtas terapiniams tikslams.
16. Kad išvengtumėte nugaros traumų, būkite atidūs jį keldami ar transportuodami. Naudokite tik tinkamus kėlimo būdus arba paprašykite kito asmens pagalbos.
17. **Nedarykite jokių netinkamų šio gaminio modifikacijų. Prireikus kreipkitės į įgaliotąjį servisą.**
18. **Didžiausias naudotojo svoris: 150 kg**

Įranga priskiriama S klasei pagal standartą EN ISO 20957-1 ir yra skirta pusiau komerciniam naudojimui.

ĮSPĖJIMAS! Širdies ritmo dažnio stebėseną gali būti ne visiškai tiksli. Per didelis fizinis krūvis treniruočių metu gali sukelti sunkią traumą ar net mirtį. Jei pradėsite jausti silpnumą, nedelsdami nutraukite treniruotę.

**Detalių sąrašas**

Numeris	Aprašymas	Kiekis	Numeris	Aprašymas	Kiekis
1 L/R	PEDALAS L/R	1/1	42	SAVISRIEGIS VARŽTAS 4	3
2	STABILIZATORIAUS GALINIS DANGTELIS	4	43	KRYŽMINĖS GALVUTĖS VARŽTAS 1	2
3	KELIONĖS SRAIGTAS	2	44	GRANDINĖS DANGTELIS L	1
4	GALINIS STABILIZATORIUS	1	45	GUMINIS ŽIEDAS	1
5	IŠLENKTA POVERŽLĖ	2	46	AŠIS, SKIRTA ŠONINIAM RATUI	1
6	DOMED VERŽLĖ	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN VARŽTAS	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN VARŽTAS	2	49	VIDINIS GRANDINĖS DANGTELIS	1
9	GUOLIS	4	50	DIRŽAS	1
10	VERTIKALUS SĖDYNĖS STOVAS	1	51	DIRŽO TRAUKĖ	1
11	GALINIS DANGTELIS 2	2	52	END CAP1	2
12	SLANKIOJANTIS VAMZDIS	1	53	PLOKŠČIA POVERŽLĖ 3	2
13	SĖDYNĖ	1	54	REGULIAVIMO VARŽTAS	2
14	LYGINAMASIS RIEŠUTAS	4	55	FIKSUOTA PLOKŠTĖ	2
15	PRIEKINIS STABILIZATORIUS	1	56	VERŽLĖ	6
16	PAGRINDINIS RĖMAS	1	57	RANKŠTAS	1
17	RANKENKĖS PASTATAS	1	58	SENZORIUS	1
18	RANKENOS JUOSTA	1	59	SAVISRIEGIS VARŽTAS10	1
19	L FORMOS RANKENA	2	60	SPYRUOKLINĖ POVERŽLĖ 2	2
20	PLOKŠČIOJI POVERŽLĖ 1	2	61	SKRIDIMO RATAS	1
21	ROLLER	2	62	SMAGRAČIO AŠIS	1
22	VERŽLĖ 3	1	63	SRAIGTAS 9	2
23	POVERŽLĖ 2	1	64	SPYRUOKLINĖ POVERŽLĖ 1	3

24	VERŽLĖ	6	65	SAVISRIEGIS VARŽTAS 2	1
25	SRAIGTAS 1	1	66	VERŽLĖ	2
26	UŽRAKTO KAIŠTIS	2	67	ODOS VELTINIS	1
27	VARŽTAS 1	4	68	VELCRO	2
28	VERŽLĖ 1	4	69	VIRTAS 8	1
29	KRANKO GALO DURKELIS	2	70	REGULIAVIMO METALAS	1
30	KNOB	1	71	STABDŽIŲ PAGALVĖLĖ	1
31	VIRŠINĖ VERŽLĖ	2	72	EVA PAGALVĖLĖ	1
32	TARPINĖ TALPA	1	73	EVA PAGALVĖLĖ	4
33	KAIRĖS PUSĖS ŠONKAULIS	1	74	SRAIGTAS 2	2
34	PAVASARIS 1	1	75	DIDŽIOJI POVERŽLĖ	2
35	GUOLIS	4	76	KONSOLĖ	1
36	DEŠINYSIS KRANELIS	1	77	SRAIGTAS ALLEN	4
37	SRAIGTAS	1	78	PAGRINDINIS PADAS	2
38	POVERŽLĖ 2	3	79	KRYŽMINĖS GALVUTĖS VARŽTAS 3	2
39	PLASTIKINĖ ĮVORĖ	2	80	PLOKŠČIA POVERŽLĖ	4
40	SAVISRIEGIS VARŽTAS 2	2	81	PALAIKOMASIS LAKŠTAS	2
41	SAVISRIEGIS VARŽTAS 3	6			

Kontrolinis sąrašas prieš surinkimą (1 paveikslėlis)

Dalies Nr.	Aprašymas	QTy
16	Pagrindinis rėmas	1
1L	Pedalas L	1
1R	Pedalas R	1
18	Rankena	1
4	Galinis stabilizatorius	1
15	Priekinis stabilizatorius	1
10	Vertikali sėdynės atrama	1
12	Stumdomas vamzdis	1
13	Sėdynė	1
17	Vairo stulpelis	1
76	Konsolė	1



Surinkimo instrukcija (2 paveikslėlis)

- **1 veiksmas:** Pritvirtinkite priekinį stabilizatorių (15) prie pagrindinio rėmo (16 p.) naudodami du M10*90 vairo strypelius (7) rinkinius. Pritvirtinkite galinį stabilizatorių (4) prie pagrindinio karkaso (16) naudodami du Ø10 lenktų poveržlių (5), M10 išgaubtos veržlės (6) ir M10*90 vežimėlio varžto rinkinius.
- **2 veiksmas:** Įstumkite vertikalią sėdynės statramsčį (10) į pagrindinio rėmo (16) sėdynės statramsčio korpusą. Tada įstumkite slankiojamąjį vamzdį (12) į vertikalią sėdynės statramsčį (10), tada pritvirtinkite plokščią poveržlę 1 (20) ir L formos rankenėlę (19). Turėsite atlaisvinti L formos rankenėlės (19) raktinę dalį ir patraukti rankenėlę atgal, tada pasirinkite norimą aukštį. Atleiskite rankenėlę ir vėl priveržkite gumbotą priton. Dabar pritvirtinkite sėdynę (13) prie slankiojančio vamzdžio (12) taip, kaip žemyn, ir priveržkite varžtus aplink varžtus po sėdyne.
- **3 veiksmas:** Įstumkite vairo strypą (17) į pagrindinio rėmo (16) vairo strypo korpusą. Turėsite atlaisvinti L formos rankenėlės (19) raktinę dalį ir patraukti rankenėlę atgal, tada nustatysite norimą aukštį. Iš anksto įtempkite rankenėlę ir vėl įtempkite gumbotąją dalį. Tada pritvirtinkite vairą (18) plokščią poveržlę 1 (20) ir L formos rankenėlę (19).
Dėmesio: vairą reikia tvirtai pritvirtinti.
Sumontuokite konsolę (76) į vairo (18) atraminį vamzdį. Prijunkite jutiklio laidą (A1 ir A2).

- **4 veiksmas:** Pedalai (1 p. L ir 1 p. R) pažymėti "L" ir "R" - kairė ir dešinė. Prijunkite juos prie atitinkamų alkūninių svirčių. Dešinioji alkūninė svirtis yra dešinėje dviračio pusėje, kai ant jo sėdite. Atkreipkite dėmesį, kad dešinysis pedalas turi būti sriegiamas pagal laikrodžio rodyklę, o kairysis - prieš laikrodžio rodyklę.

Įtempimo reguliavimas (3 pav.)

Didindami arba mažindami įtempimą galite pajavairinti treniruotes, reguliuodami dviračio pasipriešinimo lygį.

Avarinio stabdymo funkcijos naudojimas (4 paveikslėlis)

Ta pati rankenėlė, kuri leidžia reguliuoti dviračio įtempimą, atlieka ir avarinio stabdymo funkciją.



Pultelio naudojimo instrukcija (5 paveikslėlis)

Nustatymai

1. Sustojimo būsenoje paspauskite įvesties klavišą, tada paspauskite klavišus ↑ viršų arba ↓ apačią, kad nustatytumėte treniruotės LAIKĄ, ATSTUMĄ.
2. Paspauskite START klavišą, kad pradėtumėte / sustabdytumėte pratimą.
3. Kai pasieksite tikslą, pultas skels garsinius signalus ir sustos.
4. Jei nustatėte daugiau nei vieną taikinį ir norite pasiekti kitą taikinį, paspauskite .
5. START/STOP klavišą, kad pratimas būtų tęsiamas.
6. Pabudimo funkcija.
7. Monitorius pereis į miego režimą (LCD ekranas išjungtas), kai nebus įvestas joks signalas ir po 4 minučių nebus paspaustas joks klavišas. Paspauskite ekraną, kad įjungtumėte monitorių.

Funkcijos ir ypatybės

1. TIME: rodo praėjusį treniruotės laiką minutėmis ir sekundėmis. Jūsų pultelis automatiškai skaičiuoja nuo 0:00 iki 99:59 sekundžių intervalais. Taip pat galite užprogramuoti savo pultelį skaičiuoti nuo nustatytos vertės naudodami mygtukus UP ir DOWN. Jei tęsite treniruotę, kai laikas pasieks 0:00, pultas pradės pypsėti ir vėl pradės skaičiuoti pradinį nustatytą laiką, pranešdamas, kad treniruotė baigta.
2. SPEED (greitis): rodoma treniruotės greičio vertė KM per valandą. Jei greičio signalas neįvestas, tuomet pultas lange rodys "0.0".
3. DISTANCE (atstumas): Rodomas per kiekvieną treniruotę nueitas atstumas, kurio maksimali riba yra 99,9 km.
4. KALORIJS: Jūsų pultas įvertins bet kurio treniruotės metu sudegintas kalorijas.
5. SŪKIŲ SKAIČIUS PER MINUTĘ: Jūsų pedalų mynimo dažnis.
6. PULSAS: pultas rodo jūsų pulso dažnį dūžiais per minutę treniruotės metu. Jei pulso signalo įvesties nėra, konsolės lange rodoma "P".

Pagrindinės funkcijos

1. Aukštyn klavišas: Nustatymo režimu paspauskite šį klavišą, kad padidintumėte laiko ir atstumo vertę.
2. Klavišas žemyn: Nustatymo režime paspauskite klavišą, kad sumažintumėte laiko ir atstumo vertę.
3. ENTER klavišas: Nustatymo režime paspauskite šį klavišą, kad priimtumėte įvestus duomenis; sustabdymo režime, laikydamas šį klavišą ilgiau nei dvi sekundes, naudotojas gali atstatyti visas reikšmes į nulinę arba numatytąją reikšmę.
4. START/STOP klavišas: Paspauskite šį klavišą, norėdami pradėti pratimą.

Elementas yra aprūpintas APP:

Kinomap



Techninė priežiūra

Tinkama techninė priežiūra yra labai svarbi siekiant užtikrinti nepriekaištingą ir darbingą bėgimo takelio būklę. Netinkama priežiūra gali sugadinti bėgimo takelį arba sutrumpinti gaminio tarnavimo laiką.

Visos dalys turi būti reguliariai tikrinamos ir priveržiamos. Susidėvėjusias dalis būtina nedelsiant pakeisti.

Techniniai duomenys

Didžiausias naudotojo svoris: 150 kg

Dimensions: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Svoris: 62 kg

Lietotāja rokasgrāmata

DROŠĪBAS PASĀKUMI

1. Pirms pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai lietošanai.
2. Ievērojiet visus brīdinājumus un piesardzības pasākumus, tostarp montāžas soļus. Izmantojiet to tikai paredzētajam mērķim.
3. Lai nodrošinātu savu drošību, montējiet un lietojiet to tikai saskaņā ar šo rokasgrāmatu. Informējiet visus citus lietotājus par drošu lietošanu.
4. Glabāiet to bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības šīs ierīces tuvumā. To drīkst montēt un lietot tikai pilngadīga persona.
5. Pirms jebkuras vingrojumu programmas uzsākšanas lūdziet ārsta padomu. Tas ir īpaši nepieciešams, ja Jums ir kādas veselības problēmas vai lietojat medikamentus, kas var ietekmēt sirdsdarbību, asinsspiedienu vai holesterīna līmeni.
6. Ievērojiet ķermeņa signālus. Ja jūtat kādas problēmas (sāpes, sasprindzinājumu krūtīs, neregulāru sirdsdarbību, elpošanas apgrūtinājumu, reiboni vai sliktu dūšu), nekavējoties pārtrauciet, jo nepareiza vingrošana var izraisīt nopietnas veselības problēmas vai traumas.
7. Lai nodrošinātu lielāku drošību, novietojiet to tikai uz līdzenas, sausas un tīras virsmas un ievērojiet vismaz 0,6 m drošības attālumu no citiem objektiem. Izmantojiet aizsargpārklājumu, lai aizsargātu paklāju vai grīdu.
8. Valkājiet piemērotu sporta apģērbu un sporta apavus. Izvairieties no pārāk brīviem apģērbiem.
9. Nelietojiet to ārpus telpām.
10. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai šī ierīce nav bojāta vai nodilusi. Regulāri pārbaudiet visas skrūves un uzgriežņus. Tām jābūt labi pievilktām, vajadzības gadījumā pievilciet tās vēlreiz. Lai nodrošinātu savu drošību, nekad nelietojiet bojātu vai nolietotu ierīci.
11. Ja parādās asas malas, pārtrauciet ierīces lietošanu.
12. Ja no ierīces atskan neparasti trokšņi, pārtrauciet tās lietošanu.
13. Neviena no regulējamām daļām nedrīkst izvīrties un traucēt lietotāja kustības. Vienlaicīgi ierīci drīkst lietot tikai viena persona.
14. Bremzēšana nav atkarīga no ātruma.
15. Tas nav paredzēts terapeitiskiem nolūkiem.
16. Pievērsiet uzmanību, to paceļot vai transportējot, lai izvairītos no muguras traumām. Izmantojiet tikai pareizus pacelšanas paņēmienus vai lūdziet palīdzību kādai citai personai.
17. **Neveiciet nekādas nepareizas šī izstrādājuma modifikācijas. Nepieciešamības gadījumā sazinieties ar autorizēto servisu.**
18. **Maksimālais lietotāja svars: 150 kg**

Iekārta ir klasificēta kā S klases ierīce saskaņā ar EN ISO 20957-1 un ir paredzēta puskomerciālai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Sirdsdarbības frekvences uzraudzība var nebūt pilnīgi precīza. Pārmērīga slodze treniņa laikā var izraisīt nopietnas traumas vai pat nāvi. Ja sākat justies vājprāts, nekavējoties pārtrauciet treniņu.

**Dalu saraksts**

Numurs	Apraksts	Daudzums	Numurs	Apraksts	Daudzums
1 L/R	PEDĀLS L/R	1/1	42	PAŠVĪTŅGRIEZES SKRŪVE 4	3
2	STABILIZATORA GALA VĀCIŅŠ	4	43	SKRŪVE AR KRUSTENISKO GALVU 1	2
3	KRAVAS PĀRVADĀŠANAS BULTSKRŪVE	2	44	ĶĒŽAS VĀKSTS L	1
4	AIZMUGURĒJAIS STABILIZATORS	1	45	GUMIJAS GREDZENS	1
5	IZLIEKTA PAPLĀKSNE	2	46	ASIS KRONŠTEINAM	1
6	DOMED UZGRIEZNIS	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BOLT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOLT	2	49	IEKŠĒJAIS ĶĒDES PĀRSEGS	1
9	GULTNIS	4	50	JOSTA	1
10	VERTIKĀLAIS SĒDEKĻA STATĪVS	1	51	JOSTAS SIKSNAS PILEJA	1
11	NOBEIGUMA VĀCIŅŠ 2	2	52	END CAP1	2
12	SLIDING TUBE	1	53	PĀRKLĀPĀJUMU PĀRKLĀPĀJUMS 3	2
13	SĒDEĻA	1	54	REGULĒŠANAS SKRŪVE	2
14	NIVELĒJOŠAIS TĀLUMS	4	55	FIKSĒTA PLĀKSNE	2
15	PRIEKŠĒJAIS STABILIZATORS	1	56	UZGRIEŽŅU UZGRIEZNIS	6
16	GALVENĀ RĀMA	1	57	SLEEVE	1
17	ROKTURA STATĪVS	1	58	SENZORS	1
18	ROKTURA STIENIS	1	59	PAŠVĪTŅGRIEZES SKRŪVE10	1
19	L-VEIDA UZGRIEZNIS	2	60	ATSPERU PAPLĀKSNE 2	2
20	PĀRKLŪZUMS 1	2	61	RITEŅA RITEŅŠ	1
21	ROLLER	2	62	SPARARATA ASS	1
22	UZGRIEŽŅU UZGRIEZNIS 3	1	63	SKRŪVE 9	2

23	PRĀDE 2	1	64	ATSPERU PAPLĀKSNE 1	3
24	UZGRIEŽŅU UZGRIEZNIS	6	65	PAŠVĪTŅGRIEZES SKRŪVE 2	1
25	SKRŪVE 1	1	66	UZGRIEŽŅU UZGRIEZNIS	2
26	BLOKĒŠANAS TAPA	2	67	ĀDAS FILCS	1
27	BOLT 1	4	68	VELCRO	2
28	RETE 1	4	69	ALLEN BOLT 8	1
29	KRONŠTEINA GALA VĀCIŅŠ	2	70	REGULĒŠANAS METĀLS	1
30	ROBEŅA	1	71	BREMŽU SPILVENTIŅŠ	1
31	SADEVĒJĀ UZGRIEZNE	2	72	EVA SPILVENTIŅŠ	1
32	SPACER	1	73	EVA SPILVENTIŅŠ	4
33	KREISAIS KRONŠTEINS	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	PAVASARIS 1	1	75	LIELĀ PAPLĀKSNE	2
35	GULTNIS	4	76	KONSOLE	1
36	LABAIS KRONŠTEINS	1	77	ALLEN BOLT	4
37	SKRŪVE	1	78	PALIKTŅA SPILVENTIŅŠ	2
38	PRĀDE 2	3	79	KRUSTENISKĀS GALVAS SKRŪVE 3	2
39	PLASTMASAS IELIKTNIS	2	80	PĀRKLUŠU PĀRKLUŠU PĀRKLUŠU	4
40	PAŠVĪTŅGRIEZES SKRŪVE 2	2	81	ATBALSTA LAPA	2
41	PAŠVĪTŅGRIEZES SKRŪVE 3	6			

Pirms montāžas pārbaudes saraksts (1. attēls)

Detaļas Nr.	Apraksts	QTy
16	Galvenais rāmis	1
1L	Pedālis L	1
1R	Pedālis R	1
18	Rokturis	1
4	Aizmugurējais stabilizators	1
15	Priekšējais stabilizators	1
10	Vertikālais sēdekļa balsts	1
12	Bīdāmā caurule	1
13	Sēdekļis	1
17	Stūres statīvs	1
76	Konsole	1



Montāžas instrukcija (2. attēls)

- **1. solis:** Piestipriniet priekšējo stabilizatoru (15) galvenajai slāvei (16. punkts), izmantojot divus M10*90 stūres statņus (7). Pievienojiet aizmugurējo stabilizatoru (4) galvenajam rāmim (16), izmantojot divus Ø10 izliektu paplākšņu komplektus (5), M10 kupolveida uzgriežņus (6) un M10*90 ratiņu skrūvi.
- **Solis Nr. 2:** Iebīdiet vertikālo sēdekļa statni (10) sēdekļa statņa korpusā uz galvenā rāmja (16). Pēc tam iebīdiet bīdāmo cauruli (12) vertikālajā sēdekļa statīvē (10), tad nostipriniet to, izmantojot plakano paplākšni 1 (20) un L formas kloķi (19). Jums būs jāatslābina L formas kloķa (19) rokturveida daļa un jāpavelk atpakaļ, pēc tam izvēlieties vēlamo augstumu. Atbrīvojiet pogu un atkal savelciet rievoto daļu. Tagad nostipriniet sēdekli (13) pie bīdāmās caurules (12) kā uz leju un pievelciet skrūves ap skrūvēm zem sēdekļa.
- **3. solis:** Iebīdiet stūres statni (17) stūres statņa korpusā uz galvenā rāmja (16). Jums būs jāatbremzē L formas kloķa (19) rokturveida daļa un jāvelk kloķis atpakaļ, pēc tam iestatīt vēlamo augstumu. Pirms tam atbrīvo kloķi un atkal pievelciet rokturēto daļu. Pēc tam nostipriniet stūri (18) ar plakano paplākšni 1 (20) un L formas kloķi (19).
Uzmanību: rokturis jānostiprina cieši.
Uzstādiet konsoli (76) stūres (18) balsta caurulē. Pievienojiet sensora vadu (A1&A2).
- **4. solis:** Pedāļi (1. punkts L un 1. punkts R) ir marķēti ar "L" un "R" - kreisais un labais. Pievienojiet tos attiecīgajiem kloķīšiem. Labais kloķrādis atrodas velosipēda labajā pusē, kad uz tā sēžat. Ievērojiet, ka labajam pedālim vītne jāpiestiprina pulksteņrādītāja kustības rādītāja virzienā, bet kreisajam - pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

Sprieguma regulēšana (3. attēls)

Sprieguma palielināšana vai samazināšana ļauj dažādot treniņu sesijas, pielāgojot velosipēda pretestības līmeni.

Avārijas bremzes funkcijas izmantošana (4. attēls)

Tā pati poga, kas ļauj regulēt velosipēda spriegojumu, darbojas arī kā avārijas bremzes.

**Konsoles instrukcija (5. attēls)****Iestatījumi**

1. Apstāšanās stāvoklī Nospiediet taustiņu Enter , pēc tam nospiediet taustiņus UP vai DOWN, lai iestatītu savu vingrinājumu TIME, DISTANCE.
2. Nospiediet START taustiņu, lai START/STOP vingrinājumu.
3. Kad sasniegsiet mērķi, konsole izdos skaņas signālu un pēc tam apstāsies.
4. Ja esat iestatījis vairāk nekā vienu mērķi un vēlaties sasniegt nākamo mērķi, nospiediet .
5. START/STOP taustiņu, lai turpinātu vingrinājumu.
6. Pamošanās funkcija.
7. Ja pēc 4 minūtēm netiek ievadīts neviens signāls un netiek nospiests neviens taustiņš, monitors pāriet miega režīmā (LCD displejs ir izslēgts). Nospiediet ekrānu, lai iedarbinātu monitoru.

Funkcijas un funkcijas

1. TIME: parāda jūsu pagājušo treniņa laiku minūtēs un sekundēs. Jūsu konsole automātiski saskaitīs no 0:00 līdz 99:59 sekundes intervālos. Jūs varat arī ieprogrammēt pulti, lai tā skaitītu no noteiktās vērtības, izmantojot taustiņus UP un DOWN. Ja jūs turpināsit treniņu, kad laiks būs sasniedzis 0:00, konsole sāks pīkstēt un atjaunosies uz sākotnēji iestatīto laiku, ļaujot jums zināt, ka treniņš ir pabeigts.
2. SPEED: parāda jūsu treniņa ātruma vērtību KM stundā. Ja nav ievadīts ātruma signāls, konsole logā parādīs "0,0".
3. DISTANCE: parāda katra treniņa laikā nobraukto attālumu, kas nepārsniedz 99,9 KM.
4. KALORIJAS: Jūsu konsole aprēķinās kumulatīvās sadedzinātās kalorijas jebkurā treniņa laikā.
5. RPM: Jūsu pedāļu minšanas kadence.
6. PULSS: pulsts parāda jūsu pulsa frekvenci sitienu minūtē treniņa laikā. Ja pulsa signāls netiek ievadīts, konsole logā parādīs "P".

Galvenās funkcijas

1. Augšup taustiņš: Lai palielinātu laika un attāluma vērtību, iestatīšanas režīmā nospiediet šo taustiņu.
2. Taustiņš DOWN: Lai samazinātu Laika un Attāluma vērtību, iestatīšanas režīmā nospiediet taustiņu.
3. Klaviatūra ENTER: Nostapšanas režīmā, turot šo taustiņu nospiestu vairāk nekā divas sekundes, lietotājs var atiestatīt visas vērtības līdz nullei vai noklusējuma vērtībai.
4. START/STOP taustiņš: Nospiediet taustiņu, lai STARTĒTU vingrinājumu.

Vienība ir aprīkota ar APP:**Kinomap****Uzturēšana**

Pareiza apkope ir ļoti svarīga, lai nodrošinātu skrejceļa nevainojamu un darbspējīgu stāvokli. Nepareiza apkope var izraisīt skrejceļa bojājumus vai saīsināt izstrādājuma kalpošanas laiku.

Visas detaļas ir regulāri jāpārbauda un jānostiprina. Nolietotās detaļas nekavējoties jānomaina.

Tehniskie dati

Maksimālais lietotāja svars: 150 kg

Izmēri: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Svars: 62 kg

Gebruikershandleiding

VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. Lees deze handleiding zorgvuldig door voor het eerste gebruik en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
2. Neem alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in acht, inclusief de montagestappen. Gebruik het alleen voor het beoogde doel.
3. Assembleer en gebruik het alleen volgens deze handleiding om uw veiligheid te garanderen. Informeer alle andere gebruikers over veilig gebruik.
4. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en huisdieren. Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van dit apparaat. Alleen een volwassen persoon mag het in elkaar zetten en gebruiken.
5. Vraag uw arts om advies voordat u met een trainingsprogramma begint. Dit is vooral nodig als u lijdt aan gezondheidsproblemen of als u medicijnen gebruikt die invloed kunnen hebben op uw hartslag, bloeddruk of cholesterolgehalte.
6. Let op lichaamssignalen. Als u problemen voelt (pijn, beklemmend gevoel op de borst, onregelmatige hartslag, kortademigheid, duizeligheid of misselijkheid), stop dan onmiddellijk, verkeerde oefeningen kunnen leiden tot ernstige gezondheidsproblemen of een blessure.
7. Zet het apparaat alleen op een vlakke, droge en schone ondergrond en houd een veiligheidsafstand van ten minste 0,6 m van andere voorwerpen aan voor meer veiligheid. Gebruik een beschermhoes om tapijt of vloer te beschermen.
8. Draag geschikte sportkleding en sportschoenen. Vermijd te losse kleding.
9. Gebruik het niet buitenshuis.
10. Controleer dit apparaat voor elk gebruik op schade of slijtage. Controleer regelmatig alle bouten en moeren. Ze moeten goed vastzitten en indien nodig opnieuw worden aangedraaid. Gebruik nooit een beschadigd of versleten apparaat om uw veiligheid te garanderen.
11. Stop het gebruik als er scherpe randen zijn.
12. Stop met het gebruik van het apparaat als u ongewone geluiden hoort.
13. Geen enkel verstelbaar onderdeel mag uitsteken of de bewegingen van de gebruiker belemmeren. Het apparaat mag slechts door één persoon tegelijk worden gebruikt.
14. Remmen is onafhankelijk van de snelheid.
15. Het is niet bedoeld voor therapeutische doeleinden.
16. Let op tijdens het optillen of vervoeren om rugletsel te voorkomen. Gebruik alleen de juiste tiltechnieken of vraag iemand anders om hulp.
17. **Breng geen ongepaste wijzigingen aan dit product aan. Neem indien nodig contact op met de erkende serviceafdeling.**
18. **Max. gewicht gebruiker: 150 kg**

De apparatuur is geclassificeerd als Klasse S volgens EN ISO 20957-1 en is bedoeld voor semi-commercieel gebruik.

WAARSCHUWING! De hartslagfrequentie monitoring is mogelijk niet volledig nauwkeurig. Overbelasting tijdens de training kan leiden tot ernstig letsel of zelfs de dood. Als je je flauw begint te voelen, stop dan onmiddellijk met de training.

**Onderdelenlijst**

Aantal	Beschrijving	Hoeveelh eid	Aantal	Beschrijving	Hoeveelh eid
1 L/R	PEDAAL L/R	1/1	42	ZELFTAPPENDE SCHROEF 4	3
2	EINDKAP VOOR STABILISATOR	4	43	KRUISKOPBOUT 1	2
3	TRANSPORTBOUT	2	44	KETTINGHOES L	1
4	ACHTERSTABILISATOR	1	45	RUBBEREN RING	1
5	KROMME SLUITRING	2	46	AS VOOR SCHACHT	1
6	MOER	3	47	SCHOOF	1
7	ALLEN BOUT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOUT	2	49	BINNENSTE KETTINGDEKSEL	1
9	LAGER	4	50	RIEM	1
10	VERTICALE ZADELPEN	1	51	SLEUTEL	1
11	EINDKAP 2	2	52	EINDE CAP1	2
12	SCHUIFBUIS	1	53	OPLEGRING 3	2
13	ZADEL	1	54	STELSCHROEF	2
14	NIVELLERING VET	4	55	VASTE PLAAT	2
15	VOORSTE STABILISATOR	1	56	MOER	6
16	HOOFDFRAME	1	57	SLEEVE	1
17	STAAFSTEUN	1	58	SENSOR	1
18	HANDGREEPSTANG	1	59	ZELFTAPPENDE SCHROEF10	1
19	L VORMKNOP	2	60	VEERRING 2	2
20	BLAATSE OPLEGRING 1	2	61	VLEGGWIEL	1
21	ROLLER	2	62	AS VOOR VLEGGWIEL	1
22	MOER 3	1	63	BOUT 9	2
23	OPLEGRING 2	1	64	VEERRING 1	3

24	MOER	6	65	ZELFTAPPENDE SCHROEF 2	1
25	BOUT 1	1	66	MOER	2
26	BORGPEN	2	67	LEDER VELT	1
27	BOUT 1	4	68	VELCRO	2
28	MOER 1	4	69	ALEN BOUT 8	1
29	EINDKAP SCHACHT	2	70	STELMETAAL	1
30	KNOB	1	71	REMBLOK	1
31	ALEN MOER	2	72	EVA STEUN	1
32	SPACER	1	73	EVA STEUN	4
33	LINKERKRUK	1	74	ALEN BOUT 2	2
34	SPRING 1	1	75	GROTE OPLEGRING	2
35	LAGER	4	76	CONSOLE	1
36	RECHTER RIEK	1	77	ALEN BOUT	4
37	SCHROEF	1	78	ELBOOGSCHROEF	2
38	OPLEGRING 2	3	79	KRUISKOPBOUT 3	2
39	PLASTIC BUS	2	80	OPLEGRING	4
40	ZELFTAPPENDE SCHROEF 2	2	81	STEUNPLAAT	2
41	ZELFTAPPENDE SCHROEF 3	6			

Controlelijst voor montage (afbeelding 1)

Onderdeelnr.	Omschrijving	QTy
16	Hoofdframe	1
1L	Pedaal L	1
1R	Pedaal R	1
18	Handvat	1
4	Achterstabilisator	1
15	Voorste stabilisator	1
10	Verticale zadelpen	1
12	Schuifbuis	1
13	Zitting	1
17	Stuurpen	1
76	Console	1



Montage-instructie (afbeelding 2)

- **Stap 1:** Bevestig de voorste stabilisator (15) aan het hoofdframe (pt. 16) met twee sets M10*90 stuurpenen (7). Bevestig de achterste stabilisator (4) aan het hoofdframe (16) met twee sets Ø10 gebogen ringen (5), M10 bolle moer (6) en M10*90 slotbout.
- **Stap 2:** Schuif de verticale zadelpen (10) in de zadelpenbehuizing op het hoofdframe (16). Schuif vervolgens de schuifbuis (12) in de verticale zadelpen (10) en zet deze vast met een platte ring 1 (20) en L-vormige knop (19). U moet het gekartelde deel van de L-vormige knop (19) losdraaien en de knop naar achteren trekken om de gewenste hoogte te selecteren. Laat de knop los en draai de kartel weer vast. Bevestig nu het zadel (13) aan de schuifbuis (12) zoals beneden en draai de bouten rond de schroeven onder het zadel vast.
- **Stap 3:** Schuif de stuurpen (17) in de stuurpenbehuizing op het hoofdframe (16). Je moet het gekartelde deel van de L-vormige knop (19) losdraaien en de knop naar achteren trekken tot de gewenste hoogte. Zet de knop vast en draai het karteldeel weer vast. Zet vervolgens het stuur (18) vast met een platte ring 1 (20) en de L-vormige knop (19).
Let op: zet het stuur stevig vast.
Installeer de console (76) in de steunbuis van het stuur (18). Sluit de sensorkabel (A1&A2) aan.
- **Stap 4:** De pedalen (pt. 1 L & pt. 1 R) zijn gemarkeerd met "L" en "R" - Links en Rechts. Sluit ze aan op de juiste crankarmen. De rechter crankarm bevindt zich aan de rechterkant van de fiets als u erop gaat zitten. Let erop dat het rechterpedaal met de klok mee en het linkerpedaal tegen de klok in vastgedraaid moet worden.

De spanning aanpassen (afbeelding 3)

Door de spanning te verhogen of te verlagen kunt u variatie aanbrengen in uw trainingssessies door het weerstandsniveau van de fiets aan te passen.

De noodremfunctie gebruiken (afbeelding 4)

Dezelfde knop waarmee je de spanning van de fiets aanpast, dient ook als noodrem.



Instructie console (afbeelding 5)

Instellingen

1. Druk in de stopstand op de ENTER toets en druk vervolgens op de UP of DOWN toetsen om de TIJD en AFSTAND in te stellen.
2. Druk op de STARTtoets om de oefening te STARTEN/STOPPEN.
3. Wanneer u het doel bereikt, laat de console een pieptoon horen en stopt dan.
4. Als u meer dan één doel heeft ingesteld en u wilt het volgende doel bereiken, druk dan op.
5. START/STOP om door te gaan met de oefening.
6. Wekfunctie.
7. De monitor gaat in de sluimerstand (LCD uit) wanneer er geen signaal wordt ingevoerd en er na 4 minuten geen toets wordt ingedrukt. Druk op het scherm om de monitor te starten.

Functies en kenmerken

1. TIJD: Toont de verstreken trainingstijd in minuten en seconden. De console telt automatisch op van 0:00 tot 99:59 in intervallen van één seconde. Je kunt de console ook programmeren om vanaf een bepaalde waarde af te tellen met de UP en DOWN toetsen. Als je doorgaat met trainen zodra de tijd 0:00 heeft bereikt, begint de console te piepen en zet zichzelf terug naar de oorspronkelijke ingestelde tijd om je te laten weten dat je training klaar is.
2. SPEED: Toont de waarde van je trainingssnelheid in KM per uur. Als er geen snelheidssignaal wordt ingevoerd, geeft de console "0.0" op het scherm weer.
3. AFSTAND: Toont de cumulatieve afstand afgelegd tijdens elke training tot een maximum van 99,9 KM.
4. CALORIEËN: De console geeft een schatting van het aantal calorieën dat op een bepaald moment tijdens de training is verbrand.
5. RPM: Je trapfrequentie.
6. PULSE: De console toont je hartslag in slagen per minuut tijdens de training. Als er geen pulssignaal wordt ingevoerd, geeft de console "P" weer op het scherm.

Toetsfuncties

1. UP toets: Druk tijdens de instellingsmodus op de toets om de waarde van Tijd en Afstand te verhogen.
2. NEER toets: Druk tijdens het instellen op deze toets om de waarde van Tijd en Afstand te verlagen.
3. ENTER toets: In de stopmodus kan de gebruiker, door deze toets langer dan twee seconden ingedrukt te houden, alle waarden terugzetten op nul of de standaardwaarde.
4. START/STOP toets: Druk op de toets om de oefening te STARTEN.

Het item is uitgerust met APP:

Kinomap



Onderhoud

Goed onderhoud is zeer belangrijk om een foutloze en operationele staat van de loopband te garanderen. Onjuist onderhoud kan schade aan de loopband veroorzaken of de levensduur van het product verkorten.

Alle onderdelen van de loopband moeten regelmatig gecontroleerd en vastgedraaid worden. Versleten onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen.

Technische gegevens

Maximaal gebruikersgewicht: 150 kg

Afmetingen: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Gewicht: 62 kg

Manual do utilizador

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Leia atentamente este manual antes da primeira utilização e guarde-o para referência futura.
2. Respeite todos os avisos e precauções, incluindo os passos de montagem. Utilize-o apenas para o fim a que se destina.
3. Monte e utilize-o apenas de acordo com este manual para garantir a sua segurança. Informe todos os outros utilizadores sobre a utilização segura.
4. Mantenha-o afastado de crianças e animais domésticos. Não deixe crianças sem vigilância perto deste aparelho. Só um adulto pode montar e utilizar o aparelho.
5. Consulte o seu médico antes de iniciar qualquer programa de exercício. É especialmente necessário se sofrer de algum problema de saúde ou se tomar algum medicamento que possa afetar o ritmo cardíaco, a pressão arterial ou o nível de colesterol.
6. Observe os sinais do corpo. Se sentir algum problema (dor, aperto no peito, batimento cardíaco irregular, falta de ar, tonturas ou náuseas), pare imediatamente, pois o exercício incorreto pode resultar em problemas de saúde graves ou em lesões.
7. Coloque-o apenas numa superfície plana, seca e limpa e mantenha uma distância de segurança de, pelo menos, 0,6 m de outros objectos para maior segurança. Utilize uma capa protetora para proteger a alcatifa ou o chão.
8. Usar vestuário e calçado desportivo adequados. Evitar roupas demasiado largas.
9. Não o utilize no exterior.
10. Verificar se este aparelho apresenta danos ou desgaste antes de cada utilização. Verificar regularmente todos os parafusos e porcas. Devem estar bem apertados, reapertando-os, se necessário. Nunca utilize um aparelho danificado ou gasto para garantir a sua segurança.
11. Se surgirem arestas vivas, interrompa a utilização.
12. Se ouvir ruídos invulgares provenientes deste aparelho, pare de o utilizar.
13. Nenhuma peça ajustável deve sobressair e obstruir os movimentos do utilizador. Só pode ser utilizado por uma pessoa de cada vez.
14. A travagem é independente da velocidade.
15. O aparelho não se destina a fins terapêuticos.
16. Preste atenção ao levantar ou transportar o aparelho para evitar lesões nas costas. Utilize apenas técnicas de elevação corretas ou peça ajuda a outra pessoa.
17. **Não efectue qualquer modificação incorrecta deste produto. Se necessário, contacte o serviço autorizado.**
18. **Peso máximo do utilizador: 150 kg**

O equipamento está classificado como Classe S de acordo com a norma EN ISO 20957-1 e destina-se a uma utilização semicomercial.

AVISO! A monitorização da frequência cardíaca pode não ser totalmente exacta. O excesso de esforço durante o treino pode provocar lesões graves ou mesmo a morte. Se começar a sentir-se fraco, pare imediatamente o exercício.

**Lista de peças**

Número	Descrição	Quantidade	Número	Descrição das peças	Quantidade
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	PARAFUSO AUTO-ROSCANTE 4	3
2	TAMPA DA EXTREMIDADE DO ESTABILIZADOR	4	43	PARAFUSO DE CABEÇA CRUZADA 1	2
3	PARAFUSO DE TRANSPORTE	2	44	TAMPA DA CORRENTE L	1
4	ESTABILIZADOR TRASEIRO	1	45	ANEL DE BORRACHA	1
5	ARRUELA CURVA	2	46	EIXO PARA MANIVELA	1
6	PORCA COM PORCA	3	47	LUVA	1
7	PARAFUSO ALLEN	2	48	LUVA	1
8	PARAFUSO ALLEN	2	49	TAMPA INTERIOR DA CORRENTE	1
9	BLOQUEIO	4	50	CORREIA	1
10	ESPIGÃO DE SELIM VERTICAL	1	51	ROLDANA DO CINTO	1
11	TAMPA DA EXTREMIDADE 2	2	52	TAMPA FINAL 1	2
12	TUBO DESLIZANTE	1	53	ARRUELA PLANA 3	2
13	ASSENTO	1	54	PARAFUSO DE REGULAÇÃO	2
14	GORDURA DE NIVELAMENTO	4	55	PLACA FIXA	2
15	ESTABILIZADOR DIANTEIRO	1	56	PORCA	6
16	ESTRUTURA PRINCIPAL	1	57	FOLHA	1
17	POSTE DO GUIADOR	1	58	SENSOR	1
18	BARRA DO PUNHO	1	59	PARAFUSO AUTO-ROSCANTE 10	1
19	BOTÃO EM FORMA DE L	2	60	ANILHA DE MOLA 2	2
20	ARRUELA PLANA 1	2	61	RODA DE VOO	1
21	ROLO	2	62	EIXO PARA VOLANTE	1
22	PORCA 3	1	63	PARAFUSO 9	2
23	ANILHA 2	1	64	ARRUELA DE PRESSÃO 1	3

24	PORCA	6	65	PARAFUSO AUTO-ROSCANTE 2	1
25	PARAFUSO 1	1	66	PORCA	2
26	PINO DE BLOQUEIO	2	67	FELTRO DE COURO	1
27	PARAFUSO 1	4	68	VELCRO	2
28	PORCA 1	4	69	PARAFUSO ALLEN 8	1
29	TAMPA DA EXTREMIDADE DA MANIVELA	2	70	METAL DE AJUSTE	1
30	BOTÃO	1	71	ALMOFADA DE TRAVÃO	1
31	PORCA ALLEN	2	72	ALMOFADA DE EVA	1
32	ESPAÇADOR	1	73	ALMOFADA EVA	4
33	MANIVELA ESQUERDA	1	74	PARAFUSO ALLEN 2	2
34	PRIMAVERA 1	1	75	ARRUELA GRANDE	2
35	ROLAMENTO	4	76	CONSOLA	1
36	MANIVELA DIREITA	1	77	PARAFUSO ALLEN	4
37	PARAFUSO	1	78	ALMOFADA DO BRAÇO	2
38	LAVAGEM 2	3	79	PARAFUSO DE CABEÇA CRUZADA 3	2
39	BUCHA DE PLÁSTICO	2	80	ARRUELA PLANA	4
40	PARAFUSO AUTO-ROSCANTE 2	2	81	FOLHA DE SUPORTE	2
41	PARAFUSO AUTO-ROSCANTE 3	6			

Lista de controlo da pré-montagem (figura 1)

Peça n.	Descrição	QTy
16	Estrutura principal	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Barra do guiador	1
4	Estabilizador traseiro	1
15	Estabilizador dianteiro	1
10	Espigão de selim vertical	1
12	Tubo deslizante	1
13	Assento	1
17	Espigão do guiador	1
76	Consola	1



Instruções de montagem (figura 2)

- **Passo 1:** Fixe o estabilizador dianteiro (15) à armação principal (pt. 16) utilizando dois conjuntos de postes de guiador M10*90 (7). Fixe o estabilizador traseiro (4) ao quadro principal (16) utilizando dois conjuntos de anilhas curvas Ø10 (5), uma porca M10 com cúpula (6) e um parafuso M10*90.
- **Etapa 2:** Faça deslizar o espigão de selim vertical (10) para dentro da caixa do espigão de selim no quadro principal (16). Em seguida, faça deslizar o tubo deslizante (12) para dentro do espigão de selim vertical (10) e fixe-o com uma anilha plana 1 (20) e um botão em forma de L (19). Terá de afrouxar a secção serrilhada do botão em forma de L (19) e puxar o botão para trás, seleccionando depois a altura pretendida. Solte o botão e volte a apertar a secção serrilhada. Agora, fixe o assento (13) no tubo deslizante (12), como em baixo, e aperte os parafusos à volta dos parafusos por baixo do assento.
- **Etapa 3:** Introduza o espigão do guiador (17) no encaixe do espigão do guiador no quadro principal (16). Terá de afrouxar a secção serrilhada do botão em forma de L (19) e puxar o botão para trás e depois para a altura pretendida. Pregue o botão e volte a apertar a parte serrilhada. Em seguida, fixe o guiador (18) com uma anilha plana 1 (20) e o botão em forma de L (19).
Atenção: deve fixar bem o guiador.
Instale a consola (76) no tubo de suporte do guiador (18). Ligue o fio do sensor (A1&A2).

- **Etapa 4:** Os pedais (pt.1 L & pt.1 R) estão marcados com "L" e "R" - Left e Right. Ligue-os aos respectivos braços do pedivela. O braço da manivela direita fica do lado direito da bicicleta, quando se senta nela. O pedal direito deve ser enroscado no sentido dos ponteiros do relógio e o pedal esquerdo no sentido contrário.

Ajustar a tensão (figura 3)

Aumentar ou diminuir a tensão permite-lhe adicionar variedade às suas sessões de treino, ajustando o nível de resistência da bicicleta.

Utilizar a função de travão de emergência (figura 4)

O mesmo botão que lhe permite ajustar a tensão da bicicleta também funciona como travão de emergência.



Instruções da consola (figura 5)

Definições

1. No estado de paragem, prima a tecla Enter e, em seguida, prima as teclas UP ou DOWN para definir o TEMPO e a DISTÂNCIA do exercício.
2. Prima a tecla START para INICIAR/PARAR o exercício.
3. Quando atingir o alvo, a consola emitirá um sinal sonoro e depois parará.
4. Se definir mais do que um alvo e quiser atingir o alvo seguinte, prima a tecla START/STOP para continuar o exercício.
5. START/STOP para continuar o exercício.
6. Função de despertar.
7. O monitor entrará no modo SLEEP (LCD desligado) quando não houver entrada de sinal e não for premida nenhuma tecla após 4 minutos. Premir o ecrã para iniciar o monitor.

Funções e características

1. TEMPO: Mostra o tempo de treino decorrido em minutos e segundos. A consola faz automaticamente a contagem decrescente de 0:00 a 99:59 em intervalos de um segundo. Também pode programar a consola para fazer a contagem decrescente a partir de um valor definido, utilizando as teclas UP e DOWN. Se continuar a exercitar-se depois de o tempo ter atingido 0:00, a consola começará a emitir um sinal sonoro e regressará ao tempo original definido, informando-o de que o seu exercício está concluído.
2. SPEED: Apresenta o valor da velocidade do seu exercício em KM por hora. Se não for introduzido qualquer sinal de velocidade, a consola apresentará "0.0" na janela.
3. DISTÂNCIA: Apresenta a distância acumulada percorrida durante cada exercício até um máximo de 99,9 km.
4. CALORIAS: A consola calcula as calorias acumuladas queimadas a qualquer momento durante o treino.
5. RPM: A sua cadência de pedalada.
6. PULSO: A consola apresenta o seu ritmo de pulso em batimentos por minuto durante o treino. Se não houver entrada de sinal de pulsação, a consola apresentará "P" na janela.

Funções das teclas

1. Tecla UP: Durante o modo de configuração, prima a tecla para aumentar o valor do Tempo e da Distância.
2. Tecla DOWN: Durante o modo de configuração, prima a tecla para diminuir o valor do Tempo e da Distância.
3. Tecla ENTER: Durante o modo de configuração, prima a tecla para aceitar a entrada de dados atual; no modo de paragem, mantendo esta tecla premida durante mais de dois segundos, o utilizador pode repor todos os valores em zero ou no valor predefinido.
4. Tecla START/STOP: Premir a tecla para INICIAR o exercício.

O item está equipado com a APP:

Kinomap



Manutenção

A manutenção correta é muito importante para garantir um estado impecável e operacional da passadeira. Uma manutenção incorrecta pode causar danos na passadeira ou reduzir a vida útil do produto.

Todas as peças da passadeira devem ser verificadas e apertadas regularmente. As peças gastas devem ser substituídas imediatamente.

Dados técnicos

Peso máximo do utilizador: 150 kg

Dimensões: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Peso: 62 kg

PRECAUTII DE SIGURANȚĂ

1. Citiți cu atenție acest manual înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
2. Respectați toate avertismentele și precauțiile prealabile, inclusiv pașii de asamblare. Folosiți-l numai în scopul prevăzut.
3. Asamblați-l și utilizați-l numai în conformitate cu acest manual pentru a vă asigura siguranța. Informați toți ceilalți utilizatori cu privire la utilizarea în siguranță.
4. Țineți-l departe de copii și de animalele de companie. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea acestui dispozitiv. Numai o persoană adultă îl poate asambla și utiliza.
5. Cereți sfatul medicului dumneavoastră înainte de a începe orice program de exerciții fizice. Acest lucru este necesar în special dacă suferiți de anumite probleme de sănătate sau dacă luați medicamente care vă pot afecta ritmul cardiac, tensiunea arterială sau nivelul colesterolului.
6. Observați semnalele corpului. Dacă simțiți unele probleme (durere, strângere în piept, bătăi neregulate ale inimii, dificultăți de respirație, amețeli sau greață), opriți-vă imediat, exercițiile necorespunzătoare pot duce la probleme grave de sănătate sau la o accidentare.
7. Puneți-l numai pe o suprafață plană, uscată și curată și păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 0,6 m față de alte obiecte pentru o siguranță mai mare. Utilizați un capac de protecție pentru a proteja covorul sau podeaua.
8. Purtați haine sport adecvate și pantofi sport. Evitați hainele prea largi.
9. Nu îl utilizați în aer liber.
10. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă acest dispozitiv este deteriorat sau uzat. Verificați periodic toate șuruburile și piulițele. Acestea trebuie să fie bine strânse, strângeți-le din nou, dacă este necesar. Nu utilizați niciodată dispozitivul deteriorat sau uzat pentru a vă asigura siguranța.
11. Dacă apar muchii ascuțiți, opriți utilizarea.
12. Dacă auziți unele zgomote neobișnuite provenind de la acest dispozitiv, nu îl mai utilizați.
13. Nicio parte reglabilă nu trebuie să iasă în afară și să obstrucționeze mișcările utilizatorului. O singură persoană îl poate utiliza în același timp.
14. Frânarea este independentă de viteză.
15. Nu este destinat scopului terapeutic.
16. Acordați atenție în timp ce o ridicați sau o transportați pentru a evita rănirea spatelui. Utilizați numai tehnici adecvate de ridicare sau cereți ajutorul unei alte persoane.
17. **Nu efectuați nicio modificare necorespunzătoare a acestui produs. Dacă este necesar, contactați service-ul autorizat.**
18. **Greutatea maximă a utilizatorului: 150 kg**

Echipamentul este clasificat în clasa S în conformitate cu EN ISO 20957-1 și este destinat utilizării semicomerciale.

AVERTISMENT! Monitorizarea frecvenței ritmului cardiac poate să nu fie complet precisă. Suprasolicitarea în timpul antrenamentului poate duce la o accidentare gravă sau chiar la deces. Dacă începeți să vă simțiți leșinat, opriți imediat exercițiul.

**Lista pieselor**

Număr	Descriere	Cantitate	Număr	Descriere	Cantitate
1 L/R	PEDALĂ L/R	1/1	42	ȘURUB AUTOFILETANT 4	3
2	CAPAC DE CAPĂT PENTRU STABILIZATOR	4	43	ȘURUB CU CAP ÎNCRUCIȘAT 1	2
3	BOLȚ DE TRANSPORT	2	44	CAPAC LANȚ L	1
4	STABILIZATOR SPATE	1	45	INEL DIN CAUCIUC	1
5	ȘAIBĂ CURBATĂ	2	46	AXĂ PENTRU CRANK	1
6	PIULIȚĂ DOMED	3	47	ȘAIBĂ	1
7	ȘURUB ALLEN	2	48	ȘAIBĂ	1
8	BOLT ALLEN	2	49	CAPAC LANȚ INTERIOR	1
9	RULMENȚI	4	50	CENTURĂ	1
10	MONTANT SCAUN VERTICAL	1	51	SCRIPETE PENTRU CENTURĂ	1
11	CAP FINAL 2	2	52	CAP FINAL1	2
12	TUB GLISANT	1	53	ȘAIBĂ PLATĂ 3	2
13	SEDIU	1	54	ȘURUB DE REGLARE	2
14	GRĂSIMEA DE NIVELARE	4	55	PLATĂ FIXĂ	2
15	STABILIZATOR FAȚĂ	1	56	PIULIȚĂ	6
16	CADRU PRINCIPAL	1	57	ȘAIBĂ	1
17	POST MÂNER	1	58	SENSOR	1
18	BARĂ MÂNER	1	59	ȘURUB AUTOFILETANT10	1
19	BUTON ÎN FORMĂ DE L	2	60	ȘAIBĂ ELASTICĂ 2	2
20	ȘAIBĂ PLATĂ 1	2	61	ROTIȚĂ FLYWHEEL	1
21	RULOTĂ	2	62	AX PENTRU VOLAN	1
22	PIULIȚĂ 3	1	63	ȘURUB 9	2

23	ȘAIBĂ 2	1	64	ȘAIBĂ ELASTICĂ 1	3
24	PIULIȚĂ	6	65	ȘURUB AUTOFILETANT 2	1
25	ȘURUB 1	1	66	PIULIȚĂ	2
26	PIN BLOCARE	2	67	PIELE DE PIELE	1
27	ȘURUB 1	4	68	VELCRO	2
28	PIULIȚĂ 1	4	69	ȘURUB ALLEN 8	1
29	CAPAC CAPĂT BARĂ	2	70	METAL DE REGLARE	1
30	MANOUL	1	71	PLĂCUȚĂ DE FRÂNĂ	1
31	PIULIȚĂ ALENE	2	72	PAD EVA	1
32	SPACER	1	73	PAD EVA	4
33	STÂNGA CRANK	1	74	ȘURUB ALLEN 2	2
34	PRIMĂVARĂ 1	1	75	ȘAIBĂ MARE	2
35	RULMENȚI	4	76	CONSOLE	1
36	CÂRLIG DREAPTA	1	77	ȘURUB ALLEN	4
37	ȘURUB	1	78	PAD ELBOW	2
38	ȘAIBĂ 2	3	79	ȘURUB CU CAP ÎNCRUCIȘAT 3	2
39	BUCSĂ DIN PLASTIC	2	80	ȘAIBĂ PLATĂ	4
40	ȘURUB AUTOFILETANT 2	2	81	FOAIE DE SUSȚINERE	2
41	ȘURUB AUTOFILETANT 3	6			

Lista de verificare înainte de asamblare (imaginea 1)

Piese nr.	Descriere	QTy
16	Cadru principal	1
1L	Pedală L	1
1R	Pedală R	1
18	Bară mâner	1
4	Stabilizator spate	1
15	Stabilizator față	1
10	Stâlp de scaun vertical	1
12	Tub glisant	1
13	Scaun	1
17	Stâlp de ghidon	1
76	Consolă	1



Instrucțiuni de asamblare (imaginea 2)

- **Pasul 1:** Atașați stabilizatorul față (15) la fașa principală (pt. 16) folosind două seturi de tije M10*90 pentru ghidon (7). Atașați stabilizatorul din spate (4) la cadrul principal (16) folosind două seturi de șaibe curbate Ø10 (5), piuliță domoală M10 (6) și un șurub de transport M10*90.
- **Pasul 2:** Glisați tija verticală a scaunului (10) în carcasa tijei scaunului de pe cadrul principal (16). Apoi glisați tubul de alunecare (12) în tija de scaun verticală (10), apoi fixați cu ajutorul unei șaibe plate 1 (20) și al butonului de formă L (19). Va trebui să slăbiți secțiunea zimțată a butonului L Shape (19) și să trageți butonul înapoi și apoi să selectați înălțimea dorită. Eliberați butonul și strângeți din nou porțiunea knurled. Acum fixați scaunul (13) pe tubul glisant (12) ca în jos și strângeți șuruburile din jurul șuruburilor de sub scaun.
- **Pasul 3:** Introduceți tija de ghidon (17) în carcasa tijei de ghidon de pe cadrul principal (16). Va trebui să slăbiți secțiunea zimțată a butonului în formă de L (19) și să trageți butonul înapoi și apoi la înălțimea dorită. Preluați butonul și strângeți din nou porțiunea knurled. Apoi fixați ghidonul (18) cu o șaibă plată 1 (20) și cu butonul în formă de L (19).
Atenție: trebuie să fixați bine ghidonul.
Instalați consola (76) în tubul suport al ghidonului (18). Conectați firul senzorului (A1&A2).
- **Pasul 4:** Pedalele (pt.1 L & pt.1 R) sunt marcate "L" și "R" - stânga și dreapta. Conectați-le la brațele manivelei corespunzătoare. Brațul drept al manivelei se află pe partea dreaptă a bicicletei, în timp ce vă așezați pe ea. Rețineți că pedala dreaptă trebuie înșurubată în sensul acelor de ceasornic, iar pedala stângă în sens antiorar.

Reglarea tensiunii (imaginea 3)

Creșterea sau scăderea tensiunii vă permite să adăugați varietate sesiunilor dvs. de antrenament prin ajustarea nivelului de rezistență al bicicletei.

Utilizarea funcției de frânare de urgență (imaginea 4)

Același buton care vă permite să reglați tensiunea bicicletei se dublează și ca frână de urgență.

**Instrucțiuni pentru consolă (imaginea 5)****Setări**

1. În starea de oprire, Apăsați tasta Enter ,Apoi apăsați tastele UP sau DOWN pentru a vă seta exercițiul TIME, DISTANCE.
2. Apăsați tasta START pentru a porni/opri exercițiul.
3. Când atingeți ținta, consola va produce semnale sonore și apoi se va opri.
4. Dacă ați setat mai mult de o țintă și doriți să atingeți următoarea țintă, apăsați tasta START/STOP pentru a continua exercițiul.
5. Funcția de trezire.
7. Monitorul va intra în modul SLEEP (LCD oprit) atunci când nu există niciun semnal de intrare și nu este apăsată nicio tastă după 4 minute. Apăsați ecranul pentru a porni monitorul.

Funcții și caracteristici

1. TIME (TIMP): Afișează timpul de antrenament scurs în minute și secunde. Consola dvs. va număra automat de la 0:00 la 99:59 în intervale de o secundă. De asemenea, puteți programa consola să efectueze numărătoarea inversă de la o valoare stabilită utilizând tastele UP și DOWN. Dacă continuați să vă antrenați după ce timpul a ajuns la 0:00, consola va începe să bipăie și se va reseta la timpul inițial setat, anunțându-vă că antrenamentul dvs. s-a încheiat.
2. SPEED (Viteză): Afișează valoarea vitezei de antrenament în KM pe oră. Dacă nu se introduce niciun semnal de viteză, consola va afișa "0.0" pe fereastră.
3. DISTANȚĂ: Afișează distanța acumulată parcursă în timpul fiecărui antrenament până la un maxim de 99,9 km.
4. CALORII: Consola dvs. va estima kaloriile cumulate arse în orice moment în timpul antrenamentului.
5. RPM: Cadența de pedalare.
6. PULS: Consola afișează pulsul în bătăi pe minut în timpul antrenamentului. Dacă nu există semnal de intrare a pulsului, consola va afișa "P" pe fereastră.

Funcțiile tastelor

1. Tasta UP: În timpul modului de setare, apăsați tasta pentru a crește valoarea timpului și a distanței.
2. Tasta DOWN (Jos): În timpul modului de setare, apăsați tasta pentru a reduce valoarea timpului și a distanței.
3. Tastă ENTER: În timpul modului de setare, apăsați tasta pentru a accepta introducerea datelor curente; în modul de oprire, ținând apăsată această tastă timp de peste două secunde, utilizatorul poate reseta toate valorile la zero sau la valoarea implicită.
4. Tasta START/STOP: Apăsați tasta pentru a porni exercițiul.

Articolul este echipat cu APP:**Kinomap****Întreținere**

Întreținerea corespunzătoare este foarte importantă pentru a asigura o stare impecabilă și operațională a benzii de alergare. Întreținerea necorespunzătoare poate cauza deteriorarea benzii de alergare sau scurta durată de viață a produsului.

Toate piesele din trebuie verificate și strânse în mod regulat. Piesele uzate trebuie înlocuite imediat.

Date tehnice

Greutatea maximă a utilizatorului: 150 kg

Dimensiuni 121 x 61,5 x 117-131 cm

Greutate: 62 kg

Používateľská príručka

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte si ju pre budúce použitie.
2. Dodržiavajte všetky upozornenia a bezpečnostné opatrenia vrátane montážnych krokov. Používajte ho len na určený účel.
3. Zostavujte a používajte ho len podľa tohto návodu, aby ste zaistili svoju bezpečnosť. Informujte všetkých ostatných používateľov o bezpečnom používaní.
4. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti tohto zariadenia. Montovať a používať ho môže len dospelá osoba.
5. Pred začatím akéhokoľvek cvičebného programu požiadať o radu svojho lekára. Je to potrebné najmä vtedy, ak trpíte nejakými zdravotnými problémami alebo ak užívate nejaké lieky, ktoré by mohli ovplyvniť váš srdcový tep, krvný tlak alebo hladinu cholesterolu.
6. Pozorujte signály tela. Ak pocítite nejaké problémy (bolesť, napätie v hrudníku, nepravidelný srdcový tep, skrátené dýchanie, závraty alebo nevoľnosť), okamžite prestaňte, nesprávne cvičenie môže mať za následok vážne zdravotné problémy alebo úraz.
7. Položte ho len na rovný, suchý a čistý povrch a pre vyššiu bezpečnosť dodržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť aspoň 0,6 m od iných predmetov. Na ochranu koberca alebo podlahy použite ochranný kryt.
8. Noste vhodné športové oblečenie a športové obuv. Vyhňte sa príliš voľnému oblečeniu.
9. Nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí.
10. Pred každým použitím skontrolujte toto zariadenie, či nie je poškodené alebo opotrebované. Pravidelne kontrolujte všetky skrutky a matice. Mali by byť dobre utiahnuté, v prípade potreby ich znovu utiahnite. Nikdy nepoužívajte poškodené alebo opotrebované zariadenie, aby ste zaistili svoju bezpečnosť.
11. Ak sa objavia nejaké ostré hrany, prestaňte ho používať.
12. Ak z tohto zariadenia počujete nezvyčajné zvuky, prestaňte ho používať.
13. Žiadna nastaviteľná časť by nemala vyčnievať a brániť používateľovi v pohybe. Zariadenie môže naraz používať len jedna osoba.
14. Brzdzenie je nezávislé od rýchlosti.
15. Nie je určený na terapeutické účely.
16. Dávajte pozor pri jeho zdvíhaní alebo preprave, aby ste predišli poraneniu chrbta. Používajte len správne techniky zdvíhania alebo požiadajte o pomoc inú osobu.
17. **Nerobte žiadne nesprávne úpravy tohto výrobku. V prípade potreby sa obráťte na autorizovaný servis.**
18. **Maximálna hmotnosť používateľa: 150 kg**

Zariadenie je klasifikované ako trieda S podľa normy EN ISO 20957-1 a je určené na polokomerčné použitie.

VAROVANIE! Monitorovanie frekvencie srdcovej frekvencie nemusí byť úplne presné. Nadmerné zaťaženie počas tréningu môže viesť k vážnemu zraneniu alebo dokonca k smrti. Ak začnete pociťovať mdloby, okamžite prerušte cvičenie.

**Zoznam dielov**

Číslo	Popis	Množstvo	Číslo	Popis	Množstvo
1 L/R	PEDÁL L/R	1/1	42	SAMOREZNÁ SKRUTKA 4	3
2	KONCOVKA PRE STABILIZÁTOR	4	43	SKRUTKA S KRÍŽOVOU HLAVOU 1	2
3	NOSNÁ SKRUTKA	2	44	KRYT REŤAZE L	1
4	ZADNÝ STABILIZÁTOR	1	45	GUMOVÝ KRÚŽOK	1
5	ZAKRIVENÁ PODLOŽKA	2	46	NÁPRAVA PRE NÁPRAVU	1
6	DOMED NUT	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BOLT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BOLT	2	49	VNÚTORNÝ KRYT REŤAZE	1
9	LOŽISKO	4	50	PÁS	1
10	VERTIKÁLNY STĹPIK SEDADLA	1	51	PÁSOVÁ KLDKA	1
11	KONCOVÁ ČAPKA 2	2	52	END CAP1	2
12	POSUVNÁ RÚRKA	1	53	PLOCHÁ PODLOŽKA 3	2
13	SEDADLO	1	54	NASTAVOVACIA SKRUTKA	2
14	VYROVNÁVACIA PODLOŽKA	4	55	PEVNÁ DOSKA	2
15	PREDNÝ STABILIZÁTOR	1	56	MATICA	6
16	HLAVNÝ RÁM	1	57	RÁM	1
17	STOJAN RUKOVÄTE	1	58	SENZOR	1
18	RUKOVÄŤOVÁ TYČ	1	59	SAMOREZNÁ SKRUTKA10	1
19	L TLAČIDLO	2	60	PRUŽNÁ PODLOŽKA 2	2
20	PLOCHÁ PODLOŽKA 1	2	61	LETIACE KOLESO	1
21	ROLLER	2	62	NÁPRAVA PRE ZOTRVAČNÍK	1
22	MATICA 3	1	63	ŠROUB 9	2
23	PODLOŽKA 2	1	64	PRUŽNÁ PODLOŽKA 1	3

24	MATICA	6	65	SAMOREZNÁ SKRUTKA 2	1
25	SKRUTKA 1	1	66	MATICA	2
26	ZAISŤOVACÍ KOLÍK	2	67	KOŽENÁ PLSŤ	1
27	ŠROUB 1	4	68	VELCRO	2
28	MATICA 1	4	69	ALLEN BOLT 8	1
29	KONCOVÁ ČIAPOČKA CRANK	2	70	NASTAVOVACÍ KOV	1
30	KLÚČ	1	71	PODLOŽKA BRZDY	1
31	VŠEOBECNÁ MATICA	2	72	EVA PODLOŽKA	1
32	SPACER	1	73	EVA PODLOŽKA	4
33	ĽAVÝ KRANK	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	JAR 1	1	75	VEĽKÁ PODLOŽKA	2
35	LOŽISKO	4	76	KONZOLA	1
36	PRAVÝ KRANK	1	77	ALLEN BOLT	4
37	SKRUTKA	1	78	PODLOŽKA POD PRÍVODNÝ KÁBEL	2
38	PODLOŽKA 2	3	79	SKRUTKA S KRÍŽOVOU HLAVOU 3	2
39	PLASTOVÉ PUZDRO	2	80	PLOCHÁ PODLOŽKA	4
40	SAMOREZNÁ SKRUTKA 2	2	81	PODPORNÝ PLECH	2
41	SAMOREZNÁ SKRUTKA 3	6			

Kontrolný zoznam pred montážou (obrázok 1)

Číslo dielu	Popis	QTy
16	Hlavný rám	1
1L	Pedál L	1
1R	Pedál R	1
18	Rukoväť	1
4	Zadný stabilizátor	1
15	Predný stabilizátor	1
10	Vertikálny stĺpik sedadla	1
12	Posuvná rúrka	1
13	Sedadlo	1
17	Stĺpik riadidiel	1
76	Konzola	1



Montážny návod (obrázok 2)

- **Krok 1:** Pripevnite predný stabilizátor (15) k hlavnej rúre (bod 16) pomocou dvoch sád stĺpikov M10*90 na riadidlá (7). Pripevnite zadný stabilizátor (4) k hlavnému rámu (bod 16) pomocou dvoch súprav zakrivených podložiek Ø10 (5), klenutej matice M10 (6) a skrutky M10*90.
- **Krok 2:** Zasuňte vertikálny stĺpik sedadla (10) do puzdra stĺpika sedadla na hlavnom ráme (16). Potom zasuňte posuvnú rúrku (12) do vertikálneho stĺpika sedadla (10) a zaistite ju pomocou plochej podložky 1 (20) a gombíka v tvare L (19). Budete musieť uvoľniť vrúbkovanú časť gombíka L Shape (19) a potiahnuť gombík späť a potom vybrať požadovanú výšku. Uvoľnite gombík a znovu utiahnite vrúbkovanú časť. Teraz pripevnite sedadlo (13) k posuvnej rúrke (12) ako dole a utiahnite skrutky okolo skrutiek pod sedadlom.
- **Krok 3:** Zasuňte stĺpik riadidiel (17) do puzdra stĺpika riadidiel na hlavnom ráme (16). Budete musieť uvoľniť vrúbkovanú časť gombíka v tvare L (19) a potiahnuť gombík dozadu a potom do požadovanej výšky. Predvoľte gombík a znovu utiahnite vrúbkovanú časť. Potom upevnite rukoväť (18) pomocou plochej podložky 1 (20) a gombíka tvaru L (19).
Pozor: riadidlá by ste mali upevniť pevne.
Nainštalujte konzolu (76) do nosnej rúrky riadidiel (18). Pripojte kábel snímača (A1&A2).
- **Krok 4:** Pedále (pt.1 L & pt.1 R) sú označené "L" a "R" - ľavý a pravý. Pripojte ich k príslušným ramenám kľuky. Pravé rameno kľuky je na pravej strane bicykla, keď na ňom sedíte. Všimnite si, že pravý pedál by mal byť navlečený v smere hodinových ručičiek a ľavý pedál proti smeru hodinových ručičiek.

Nastavenie napnutia (obrázok 3)

Zvyšovanie alebo znižovanie napätia vám umožňuje spestriť tréningy nastavením úrovne odporu bicykla.

Používanie funkcie núdzovej brzdy (obrázok 4)

Ten istý gombík, ktorý umožňuje nastaviť napätie bicykla, slúži aj ako núdzová brzda.

**Pokyny pre konzolu (obrázok 5)****Nastavenia**

1. V stave zastavenia stlačte tlačidlo Enter, potom stlačte tlačidlá UP alebo DOWN na nastavenie cvičenia TIME, DISTANCE.
2. Stlačením tlačidla START spustíte/ukončíte cvičenie.
3. Keď dosiahnete cieľ, konzola vydá zvukový signál a potom sa zastaví.
4. Ak ste nastavili viac ako jeden cieľ a chcete dosiahnuť ďalší cieľ, stlačte.
5. START/STOP, aby ste pokračovali v cvičení.
6. Funkcia prebudenia.
7. Monitor prejde do režimu SLEEP (vypnutý LCD displej), keď nie je žiadny vstupný signál a po 4 minútach nie je stlačené žiadne tlačidlo. Stlačením obrazovky spustíte monitor.

Funkcie a vlastnosti

1. TIME (Čas): Zobrazuje váš uplynulý čas cvičenia v minútach a sekundách. Vaša konzola bude automaticky odpočítavať od 0:00 do 99:59 v sekundových intervaloch. Pomocou tlačidiel UP (hore) a DOWN (dole) môžete konzolu naprogramovať aj na odpočítavanie od nastavenej hodnoty. Ak budete pokračovať v cvičení po dosiahnutí času 0:00, konzola začne pípať a sama sa vynuluje na pôvodne nastavený čas, čím vás upozorní, že vaše cvičenie sa skončilo.
2. SPEED (RÝCHLOSŤ): Zobrazuje hodnotu rýchlosti vášho cvičenia v KM za hodinu. Ak nie je zadaný žiadny signál rýchlosti, potom sa v okne konzoly zobrazí "0,0".
3. DISTANCE (Vzdialenosť): Zobrazuje kumulatívnu vzdialenosť prejdenú počas každého tréningu až do maximálnej hodnoty 99,9 km.
4. KALORIE: Vaša konzola odhadne kumulatívne spálené kalórie v danom čase počas tréningu.
5. RPM (OTÁČKY ZA MINÚTU): Vaša kadencia šliapania.
6. PULSE: Vaša konzola zobrazuje vašu tepovú frekvenciu v úderoch za minútu počas tréningu. Ak nie je vstupný signál pulzu, konzola zobrazí v okne "P".

Kľúčové funkcie

1. Tlačidlo UP: Počas režimu nastavovania stlačením tlačidla zvýšite hodnotu času a vzdialenosti.
2. Tlačidlo DOLEVA: Počas režimu nastavovania stlačte tlačidlo na zníženie hodnoty Čas a Vzdialenosť.
3. Kláves ENTER: V režime zastavenia môže používateľ podržaním tohto tlačidla po dobu viac ako dvoch sekúnd vynulovať všetky hodnoty alebo nastaviť predvolenú hodnotu.
4. Tlačidlo START/STOP: Stlačením tohto tlačidla spustíte cvičenie.

Položka je vybavená aplikáciou APP:

Kinomap .

**Údržba**

Správna údržba je veľmi dôležitá na zabezpečenie bezchybného a funkčného stavu bežeckého pásu. Nesprávna údržba môže spôsobiť poškodenie bežeckého pásu alebo skrátiť životnosť výrobku.

Všetky časti je potrebné pravidelne kontrolovať a dotahovať. Opotrebované diely sa musia okamžite vymeniť.

Technické údaje

Maximálna hmotnosť používateľa: 150 kg

Rozmery: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Hmotnosť: 62 kg

Uporabniški priročnik

VARNOSTNI UKREPI

1. Pred prvo uporabo natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
2. Upoštevajte vsa opozorila in previdnostne ukrepe, vključno s postopki montaže. Uporabljajte ga samo za predvideni namen.
3. Sestavite in uporabljajte ga le v skladu s tem priročnikom, da zagotovite svojo varnost. O varni uporabi obvestite vse druge uporabnike.
4. Napravo hranite stran od otrok in hišnih ljubljencev. V bližini te naprave ne puščajte otrok brez nadzora. Napravo lahko sestavi in uporablja samo odrasla oseba.
5. Preden začnete izvajati kakršen koli program vadbe, se za nasvet obrnite na svojega zdravnika. To je še posebej potrebno, če imate kakšne zdravstvene težave ali če jemljete zdravila, ki bi lahko vplivala na srčni utrip, krvni tlak ali raven holesterola.
6. Upoštevajte telesne signale. Če začutite težave (bolečine, stiskanje v prsih, neredno bitje srca, težko dihanje, omotico ali slabost), takoj prenehajte, saj lahko nepravilna vadba povzroči resne zdravstvene težave ali poškodbe.
7. Postavite ga le na ravno, suho in čisto površino ter za večjo varnost poskrbite, da bo od drugih predmetov oddaljen vsaj 0,6 m. Za zaščito preproge ali tal uporabite zaščitno prevleko.
8. Nosite primerna športna oblačila in športne čevlje. Izogibajte se preveč ohlapnim oblačilom.
9. Ne uporabljajte ga na prostem.
10. Pred vsako uporabo preverite, ali je ta naprava poškodovana ali obrabljena. Redno preverjajte vse vijake in matice. Biti morajo dobro zategnjeni, po potrebi jih ponovno zategnite. Da bi zagotovili svojo varnost, nikoli ne uporabljajte poškodovane ali obrabljene naprave.
11. Če se pojavijo ostri robovi, napravo prenehajte uporabljati.
12. Če iz naprave prihaja nekaj nenavadnih zvokov, jo prenehajte uporabljati.
13. Noben nastavljen del ne sme štrleti in ovirati gibanja uporabnika. Napravo lahko hkrati uporablja samo ena oseba.
14. Zaviranje je neodvisno od hitrosti.
15. Naprava ni namenjena za terapevtske namene.
16. Pri dvigovanju ali prenašanju bodite pozorni, da se izognete poškodbam hrbta. Uporabljajte le pravilne tehnike dvigovanja ali prosite za pomoč drugo osebo.
17. **Ne izvajajte nobenih neustreznih sprememb tega izdelka. Po potrebi se obrnite na pooblaščen servis.**
18. **Največja teža uporabnika: 150 kg**

Oprema je razvrščena v razred S v skladu s standardom EN ISO 20957-1 in je namenjena za polkomercialno uporabo.

OPOZORILO! Spremljanje frekvence srčnega utripa morda ne bo povsem natančno. Prevelik napor med vadbo lahko privede do resnih poškodb ali celo smrti. Če začnete čutiti slabost, takoj prekinite vadbo.

**Seznam delov**

Številka	Opis	Količina	Število	Opis	Količina
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	SAMOREZNI VIJAK 4	3
2	KONČNI POKROVČEK ZA STABILIZATOR	4	43	VIJAK S KRIŽNO GLAVO 1	2
3	VIJAK ZA NOSILEC	2	44	POKROV VERIGE L	1
4	ZADNJI STABILIZATOR	1	45	GUMIJASTI OBROČEK	1
5	UKRIVLJEN PODLOŽNI ELEMENT	2	46	OSA ZA KRETNICO	1
6	DOMEED NUT	3	47	VODILO	1
7	VIJAK ALLEN	2	48	SLEEVE	1
8	VIJAK ALLEN	2	49	NOTRANJI POKROV VERIGE	1
9	LEŽAJI	4	50	JERMEN	1
10	NAVPIČNA SEDEŽNA OPORA	1	51	JERMENSKI JERMEN	1
11	KONČNA KAPICA 2	2	52	KONČNI SKLOP 1	2
12	DRSNA CEV	1	53	PLOŠČATI PODLOŽNI ELEMENT 3	2
13	SEDEŽ	1	54	NASTAVITVENI VIJAK	2
14	NIVELIRNI MAŠČOBNIK	4	55	FIKSIRANA PLOŠČA	2
15	SPREDNJI STABILIZATOR	1	56	MATICA	6
16	GLAVNI OKVIR	1	57	RAVNIČNI OKVIR	1
17	STROJČEK ROČNICE	1	58	SENZOR	1
18	ROČAJNA PALICA	1	59	SAMOREZNI VIJAK10	1
19	L OBLIKA	2	60	VZMETNA PODLOŽKA 2	2
20	PLOŠČATA PODLOŽKA 1	2	61	LETALNO KOLO	1
21	ROLLER	2	62	OS ZA VZTRAJNIK	1
22	VIJAK 3	1	63	VIJAK 9	2
23	PRAŠILKA 2	1	64	VZMETNA PODLOŽKA 1	3
24	MATICA	6	65	SAMOREZNI VIJAK 2	1
25	VIJAK 1	1	66	MATICA	2

26	ZAKLEPNI ZATIČ	2	67	KOŽNA KLOBUČEVINA	1
27	VIJAK 1	4	68	VELCRO	2
28	NUT 1	4	69	VIJAK ALLEN 8	1
29	KONČNA KAPICA KRANJA	2	70	NASTAVITVENA KOVINA	1
30	KROK	1	71	ZAVORNA BLAZINICA	1
31	VELIKA MATICA	2	72	BLAZINICA EVA	1
32	PROSTORSKI VODILNIK	1	73	PODLOGA EVA	4
33	LEVA KRIVULJA	1	74	VIJAK Z VIJAKOM 2	2
34	POMLAD 1	1	75	VELIKI PODLOŽNI ELEMENT	2
35	LEŽAJ	4	76	KONSOLE	1
36	DESNI KRAK	1	77	VIJAK ALLEN	4
37	VIJAK	1	78	PODLOGA ZA VZGLAVNIK	2
38	PRAŠILKA 2	3	79	VIJAK S KRIŽNO GLAVO 3	2
39	PLASTIČNA PUŠA	2	80	PLOŠČATA PODLOŽKA	4
40	SAMOREZNI VIJAK 2	2	81	PODPORNA PLOČEVINA	2
41	SAMOREZNI VIJAK 3	6			

Kontrolni seznam pred montažo (slika 1)

Št. dela	Opis	QTy
16	Glavni okvir	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Ročica	1
4	Zadnji stabilizator	1
15	Sprednji stabilizator	1
10	Navpična sedežna opora	1
12	Drsna cev	1
13	Sedež	1
17	Stojalo krmila	1
76	Konzola	1



Navodila za sestavljanje (slika 2)

- **Korak 1:** Sprednji stabilizator (15) pritrdite na glavno slamico (tč. 16) z dvema kompletom stebričkov M10*90 za krmilo (7). Pritrdite zadnji stabilizator (4) na glavno ogrodje (točka 16) s pomočjo dveh kompletov ukrivljenih podložk Ø10 (5), kupolaste matice M10 (6) in nosilnega vijaka M10*90.
- **Korak 2:** Navpično sedežno oporo (10) potisnite v ohišje sedežne opore na glavnem okvirju (16). Nato potisnite drsno cev (12) v navpično sedežno oporo (10), nato jo pritrdite s ploščato podložko 1 (20) in gumbom v obliki črke L (19). Sprostite boste morali nagubani del gumba L Shape (19) in ga povleči nazaj, nato pa izbrati želeno višino. Sprostite gumb in ponovno zategnite nagubani del. Sedalo (13) zdaj pritrdite na drsno cev (12) kot navzdol in zategnite vijake okoli vijakov pod sedežem.
- **Korak 3:** Stojalo krmila (17) vstavite v ohišje stojala krmila na glavnem okvirju (16). Sprostite boste morali nagubani del gumba oblike L (19) in potegniti gumb nazaj, nato pa želeno višino. Predhodno sprostite gumb in ponovno zategnite nagubani del. Nato pritrdite krmilo (18) s ploščato podložko 1 (20) in gumbom v obliki črke L (19).
Pozor: krmilo morate pritrditi tesno.
Namestite konzolo (76) v nosilno cev krmilnega droga (18). Priključite žico senzorja (A1&A2).
- **Korak 4:** Pedala (tč. 1 L in tč. 1 R) sta označena z "L" in "R" - levo in desno. Povežite ju z ustreznima ročicama ročic. Desna ročica je na desni strani kolesa, ko sedite na njem. Upoštevajte, da je treba desno pedalo naviti v smeri urinega kazalca, levo pedalo pa v nasprotni smeri urinega kazalca.

Nastavitev napetosti (slika 3)

Povečanje ali zmanjšanje napetosti vam omogoča, da s prilagajanjem stopnje upora kolesa popestrite vadbo.

Uporaba funkcije zavore v sili (slika 4)

Isti gumb, ki omogoča nastavitve napetosti kolesa, služi tudi kot zavora v sili.

**Navodila za uporabo konzole (slika 5)****Nastavitve**

1. V stanju zaustavitve pritisnite tipko Enter, nato pritisnite tipki UP ali DOWN, da nastavite vadbo TIME, DISTANCE.
2. Pritisnite tipko START, da začnete/ustavite vadbo.
3. Ko dosežete cilj, bo konzola izdala zvočni signal in se nato ustavila.
4. Če ste nastavili več kot en cilj in želite doseči naslednji cilj, pritisnite .
5. START/STOP, da nadaljujete z vadbo.
6. Funkcija prebujanja.
7. Monitor preide v način SPANJA (LCD-zaslon je ugasnjen), če ni vhodnega signala in če po 4 minutah ne pritisnete nobene tipke. Pritisnite zaslon, da zaženete monitor.

Funkcije in lastnosti

1. ČAS: Prikazuje pretečeni čas vadbe v minutah in sekundah. Vaša konzola bo samodejno odštevala od 0:00 do 99:59 v sekundnih intervalih. S pomočjo tipk UP in DOWN lahko konzolo tudi sprogramirate za odštevanje od nastavljenih vrednosti navzdol. Če nadaljujete z vadbo, ko čas doseže 0:00, bo konzola začela piskati in se ponastavi na prvotno nastavljeni čas, s čimer vas bo obvestila, da je vadba končana.
2. SPEED (Hitrost): Prikazuje vrednost hitrosti vadbe v KM na uro. Če ni vhodnega signala za hitrost, se v oknu konzole prikaže "0,0".
3. DISTANCE (razdalja): Prikazuje skupno razdaljo, prevoženo med vsako vadbo, do največ 99,9 KM.
4. KALORIJE: Vaša konzola bo ocenila kumulativne kalorije, ki ste jih pokurili kadar koli med vadbo.
5. ŠTEVILO VRTLJAJEV NA MINUTO: Vaša kadenca pedaliranja.
6. PULS: konzola prikazuje vaš utrip v udarcih na minuto med vadbo. Če ni vhodnega pulznega signala, konzola v oknu prikaže "P".

Ključne funkcije

1. Tipka UP: Med načinom nastavljanja pritisnite tipko, da povečate vrednost časa in razdalje.
2. Tipka DOWN: V načinu nastavljanja pritisnite tipko, da zmanjšate vrednost časa in razdalje.
3. Tipka ENTER: V načinu zaustavitve lahko uporabnik z več kot dvosekundnim držanjem te tipke vse vrednosti ponastavi na nič ali privzeto vrednost.
4. Tipka START/STOP: Pritisnite to tipko, da začnete vadbo.

Element je opremljen z aplikacijo APP:**Kinomap****Vzdrževanje**

Pravilno vzdrževanje je zelo pomembno za zagotavljanje brezhibnega in delujočega stanja tekaške steze. Nepravilno vzdrževanje lahko povzroči poškodbe tekalne steze ali skrajša življenjsko dobo izdelka.

Vse dele je treba redno preverjati in zategovati. Obrabljene dele je treba takoj zamenjati.

Tehnični podatki

Največja teža uporabnika: 150 kg

Dimenzije: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Teža: 62 kg

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs denna bruksanvisning noggrant före första användningstillfället och spara den för framtida bruk.
2. Beakta alla varningar och försiktighetsåtgärder, inklusive monteringssteg. Använd den endast för avsett ändamål.
3. Montera och använd den endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning för att garantera din säkerhet. Informera alla andra användare om säker användning.
4. Håll den borta från barn och husdjur. Låt inte barn vara oövervakade i närheten av denna enhet. Endast en vuxen person får montera och använda den.
5. Be din läkare om råd innan du påbörjar något träningsprogram. Det är särskilt viktigt om du lider av hälsoproblem eller om du tar mediciner som kan påverka din hjärtfrekvens, ditt blodtryck eller din kolesterolnivå.
6. Observera kroppens signaler. Om du känner av några problem (smärta, tryck över bröstet, oregelbundna hjärtslag, andningssvårigheter, yrsel eller illamående) ska du omedelbart sluta, eftersom felaktig träning kan leda till allvarliga hälsoproblem eller skador.
7. Placera den endast på en plan, torr och ren yta och håll ett säkerhetsavstånd på minst 0,6 m till andra föremål för högre säkerhet. Använd ett skyddsöverdrag för att skydda mattan eller golvet.
8. Använd lämpliga sportkläder och sport skor. Undvik för löst sittande kläder.
9. Använd den inte utomhus.
10. Kontrollera apparaten för skador eller slitage före varje användningstillfälle. Kontrollera regelbundet alla bultar och muttrar. De ska vara ordentligt åtdragna, dra åt dem igen vid behov. Använd aldrig en skadad eller sliten enhet för att garantera din säkerhet.
11. Om några vassa kanter förekommer, sluta använda den.
12. Om du hör några ovanliga ljud från denna enhet, sluta använda den.
13. Ingen justerbar del får sticka ut och hindra användaren från att röra sig. Endast en person får använda den åt gången.
14. Bromsningen är oberoende av hastigheten.
15. Den är inte avsedd för terapeutiska ändamål.
16. Var uppmärksam när du lyfter eller transporterar den för att undvika ryggsador. Använd endast korrekt lyfteknik eller be någon annan person om hjälp.
17. **Gör inga olämpliga modifieringar av produkten. Kontakta auktoriserad service om det behövs.**
18. **Max användarvikt: 150 kg**

Utrustningen är klassificerad som klass S enligt EN ISO 20957-1 och är avsedd för semikommersiell användning.

WARNING! Övervakningen av hjärtfrekvensen kanske inte är helt korrekt. Överansträngning under träning kan leda till allvarliga skador eller till och med dödsfall. Om du börjar känna dig svimfärdig ska du omedelbart avbryta träningen.

**Reservdelslista**

Nummer	Beskrivning	Kvantitet	antal	Antal Beskrivning	Kvantitet
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	SJÄLVGÄNGANDE SKRUV 4	3
2	ÄNDLOCK FÖR STABILISATOR	4	43	TVÄRGÅENDE HUVUDBULT 1	2
3	BULT FÖR TRANSPORT	2	44	KEDJEÖVERDRAG L	1
4	BAKRE STABILISATOR	1	45	GUMMI RING	1
5	RUNDAD BRICKA	2	46	AXEL FÖR VEVSTAK	1
6	DOMED MUTT	3	47	SLEEVE	1
7	ALLEN BULT	2	48	SLEEVE	1
8	ALLEN BULT	2	49	INRE KEDJESKYDD	1
9	LAGRING	4	50	BAND	1
10	VERTIKAL SITSSTOLPE	1	51	BÄLTESPULPET	1
11	ÄNDKÅPA 2	2	52	END CAP1	2
12	GLIDANDE RÖR	1	53	FLAT BRICKA 3	2
13	SÄTE	1	54	JUSTERINGSSKRUV	2
14	AVJÄMNINGSFETT	4	55	FÄST PLATTA	2
15	FRÄMRE STABILISATOR	1	56	MUTTER	6
16	HUVUDRAM	1	57	SLEEVE	1
17	STYRSTOLP FÖR HANDTAG	1	58	SENSOR	1
18	HANDTAGSSTÅNG	1	59	SJÄLVGÄNGANDE SKRUV10	1
19	L-FORMAD KNOPP	2	60	FJÄDERBRICKA 2	2
20	PLATT BRICKA 1	2	61	FLYGHJUL	1
21	RULLAR	2	62	AXEL FÖR SVÄNGHJUL	1
22	MUTTER 3	1	63	BULT 9	2
23	BRICKA 2	1	64	FJÄDERBRICKA 1	3
24	MUTTER	6	65	SJÄLVGÄNGANDE SKRUV 2	1

25	BULT 1	1	66	MUTTER	2
26	LÄSSTIFT	2	67	LÄDERFILT	1
27	BOLT 1	4	68	VELCRO	2
28	MUTTER 1	4	69	ALLEN BOLT 8	1
29	CRANK END CAP	2	70	JUSTERINGSMETALL	1
30	KNOPP	1	71	BROMSBELÄGG	1
31	ALLIANSMUTTER	2	72	EVA PAD	1
32	SPACER	1	73	EVA PAD	4
33	VÄNSTER CRANK	1	74	ALLEN BOLT 2	2
34	FJÄDER 1	1	75	STOR BRICKA	2
35	LAGRING	4	76	KONSOL	1
36	HÖGER CRANK	1	77	ALLEN BULT	4
37	SKRUV	1	78	ELBOW PAD	2
38	BUNTBRICKA 2	3	79	TVÄRGÅENDE HUVUDBULT 3	2
39	PLASTBUSSNING	2	80	PLATT BRICKA	4
40	SJÄLVGÅGANDE SKRUV 2	2	81	STÖDPLÅT	2
41	SJÄLVGÅGANDE SKRUV 3	6			

Checklista före montering (bild 1)

Artikel nr	Beskrivning	QTy
16	Huvudram	1
1L	Pedal L	1
1R	Pedal R	1
18	Handtagsstång	1
4	Bakre stabilisator	1
15	Stabilisator fram	1
10	Vertikal sätesstolpe	1
12	Glidande rör	1
13	Säte	1
17	Stolpe till styrstång	1
76	Konsol	1



Monteringsanvisning (bild 2)

- **Steg 1: Fäst** den främre stabilisatorn (15) på huvudramen (punkt 16) med två uppsättningar M10*90 styrstolpar (7). Fäst den bakre stabilisatorn (4) på huvudramen (16) med två uppsättningar Ø10 böjda brickor (5), M10 kupolmutter (6) och M10*90 vagnsbult.
- **Steg 2:** Skjut in den vertikala sitsstolpen (10) i sitsstolpens hölje på huvudramen (16). Skjut sedan in glidröret (12) i den vertikala sitsstolpen (10) och säkra med en platt bricka 1 (20) och en L-formad ratt (19). Du måste lossa på den räfflade delen av L-formsramen (19) och dra tillbaka ratten och sedan välja önskad höjd. Släpp vredet och dra åt den räfflade delen igen. Fäst nu sitsen (13) på glidröret (12) så långt ned som möjligt och dra åt bultarna runt skruvarna under sitsen.
- **Steg 3:** Skjut in styrstången (17) i styrstångshuset på huvudramen (16). Du måste lossa den räfflade delen av den L-formade ratten (19) och dra tillbaka ratten till önskad höjd. Förläng vredet och dra åt den räfflade delen igen. Fäst sedan styret (18) med en platt bricka 1 (20) och L-formad ratt (19).
Observera: Du måste spänna fast styret ordentligt.
Montera konsolen (76) i stödröret på styret (18). Anslut sensorkabeln (A1&A2).
- **Steg 4:** Pedalerna (pt.1 L & pt.1 R) är märkta med "L" och "R" - vänster och höger. Anslut dem till respektive vevarm. Den högra vevarmen sitter på höger sida av cykeln när du sitter på den. Observera att höger pedal ska gångas på medurs och vänster pedal moturs.

Justering av spänningen (bild 3)

Om du ökar eller minskar spänningen kan du variera dina träningspass genom att justera cykelns motståndsnivå.

Använda nödbromsfunktionen (bild 4)

Samma ratt som du använder för att justera cykelns spänning fungerar också som nödbroms.

**Instruktioner för konsolen (bild 5)****Inställningar**

1. I stoppläget trycker du på Enter-knappen och sedan på UP- eller DOWN-knapparna för att ställa in din träningstid och distans.
2. Tryck på START-knappen för att STARTA/STOPPA träningen.
3. När du når målet kommer konsolen att avge ett pip och sedan stanna.
4. Om du har ställt in mer än ett mål och du vill nå nästa mål, tryck på .
5. START/STOP-knappen för att fortsätta träningen.
6. Väckningsfunktion.
7. Monitorn går in i SLEEP-läge (LCD släckt) när ingen signal matas in och ingen knapp trycks in efter 4 minuter. Tryck på skärmen för att starta monitorn.

Funktioner och egenskaper

1. TIME: Visar din träningstid i minuter och sekunder. Din konsol räknar automatiskt upp från 0:00 till 99:59 i intervaller om en sekund. Du kan också programmera din konsol att räkna ned från ett inställt värde med hjälp av UP- och DOWN-knapparna. Om du fortsätter träna när tiden har nått 0:00, kommer konsolen att börja pipa och återställa sig själv till den ursprungliga inställda tiden, så att du vet att ditt träningspass är klart.
2. SPEED (Hastighet): Visar värdet för din träningshastighet i KM per timme. Om ingen hastighetssignal matas in kommer konsolen att visa "0.0" i fönstret.
3. DISTANCE: Visar den ackumulerade sträckan som tillryggalagts under varje träningspass upp till maximalt 99,9 km.
4. CALORIES: Konsolen beräknar den ackumulerade kaloriförbränningen vid varje given tidpunkt under träningspasset.
5. RPM: Din pedalkadens.
6. PULSE: Konsolen visar din pulsfrekvens i slag per minut under träningspasset. Om ingen pulssignal matas in kommer konsolen att visa "P" i fönstret.

Funktioner för tangenter

1. Uppknapp: I inställningsläget trycker du på knappen för att öka värdet på tid och distans.
2. NER-knapp: Tryck på knappen för att minska värdet på tid och avstånd i inställningsläget.
3. ENTER-knapp: I inställningsläget trycker du på knappen för att godkänna den aktuella datainmatningen; i stoppläget kan användaren återställa alla värden till noll eller standardvärdet genom att hålla in knappen i mer än två sekunder.
4. START/STOP-knapp: Tryck på knappen för att STARTA träningen.

Produkten är utrustad med APP:**Kinomap****Underhåll**

Korrekt underhåll är mycket viktigt för att säkerställa att löpbandet är felfritt och fungerar som det ska. Felaktigt underhåll kan orsaka skador på löpbandet eller förkorta produktens livslängd.

Alla delar på löpbandet måste kontrolleras och dras åt regelbundet. Slitna delar måste bytas ut omedelbart.

Tekniska data

Maximal användarvikt: 150 kg

Dimensioner: 121 x 61,5 x 117-131 cm

Vikt: 62 kg

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Уважно прочитайте цей посібник перед першим використанням і збережіть його для подальшого використання.
2. Дотримуйтесь усіх попереджень та інструкцій, включаючи етапи збирання. Використовуйте пристрій лише за призначенням.
3. Збирайте та використовуйте його лише відповідно до цього посібника, щоб гарантувати вашу безпеку. Проінформуйте всіх інших користувачів про безпечне використання.
4. Тримайте його подалі від дітей та домашніх тварин. Не дозволяйте дітям перебувати біля цього пристрою без нагляду. Тільки повнолітня людина може збирати та використовувати його.
5. Перед початком будь-якої програми вправ проконсультуйтеся з лікарем. Це особливо необхідно, якщо у вас є проблеми зі здоров'ям або якщо ви приймаєте ліки, які можуть вплинути на частоту серцевих скорочень, кров'яний тиск або рівень холестерину.
6. Прислухайтесь до сигналів організму. Якщо ви відчуваєте якісь проблеми (біль, стиснення в грудях, нерегулярне серцебиття, задишку, запаморочення або нудоту), негайно зупиніться, неправильне виконання вправ може призвести до серйозних проблем зі здоров'ям або до травми.
7. Кладіть тренажер тільки на рівну, суху і чисту поверхню і дотримуйтесь безпечної відстані не менше 0,6 м від інших предметів для більшої безпеки. Використовуйте захисний чохол для захисту килима або підлоги.
8. Носіть відповідний спортивний одяг і спортивне взуття. Уникайте занадто вільного одягу.
9. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
10. Перед кожним використанням перевіряйте пристрій на наявність пошкоджень або зносу. Регулярно перевіряйте всі болти та гайки. Вони повинні бути добре затягнуті, за необхідності підтягніть їх. Ніколи не використовуйте пошкоджений або зношений пристрій, щоб гарантувати свою безпеку.
11. При появі гострих країв припиніть використання.
12. Якщо ви чуєте незвичні звуки, що виходять від цього пристрою, припиніть його використання.
13. Жодна регульована частина не повинна виступати і перешкоджати рухам користувача. Одночасно може користуватися тільки одна людина.
14. Гальмування не залежить від швидкості.
15. Пристрій не призначений для терапевтичних цілей.
16. Будьте уважні під час підйому або транспортування, щоб уникнути травм спини. Використовуйте тільки правильну техніку підйому або попросіть когось іншого про допомогу.
17. **Не вносьте жодних змін у конструкцію цього виробу. У разі необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.**
18. **Максимальна вага користувача: 150 кг**

Обладнання класифікується як клас S відповідно до EN ISO 20957-1 і призначене для напівкомерційного використання.

УВАГА! Моніторинг частоти серцебиття може бути не зовсім точним. Перенапруження під час тренування може призвести до серйозної травми або навіть смерті. Якщо ви починаєте відчувати слабкість, негайно припиніть тренування.

**Перелік деталей**

Номер	Опис	Кількість	Номер	Опис	Кількість
1 L/R	PEDAL L/R	1/1	42	САМОРІЗ 4	3
2	ЗАГЛУШКА ДЛЯ СТАБІЛІЗАТОРА	4	43	БОЛТ З ХРЕСТОВОЮ ГОЛОВКОЮ 1	2
3	БОЛТ КРІПЛЕННЯ КАРЕТКИ	2	44	КРИШКА ЛАНЦЮГА L	1
4	ЗАДНІЙ СТАБІЛІЗАТОР	1	45	ГУМОВЕ КІЛЬЦЕ	1
5	ГНУТА ШАЙБА	2	46	ВІСЬ ДЛЯ КРАНКА	1
6	ГАЙКА КУПОЛОПОДІБНА	3	47	РУКАВ	1
7	ШЕСТИГРАННИЙ БОЛТ	2	48	РУКАВ	1
8	БОЛТ З ВНУТРІШНІМ ШЕСТИГРАННИКОМ	2	49	ВНУТРІШНЯ КРИШКА ЛАНЦЮГА	1
9	ПІДШИПНИК	4	50	РЕМІНЬ	1
10	ВЕРТИКАЛЬНА СТІЙКА СІДІННЯ	1	51	ШКІВ РЕМЕНЯ	1
11	КІНЕЧНИК 2	2	52	END CAP1	2
12	ЗСУВНА ТРУБКА	1	53	ПЛОСКА ШАЙБА 3	2
13	СІДІННЯ	1	54	РЕГУЛЮВАЛЬНИЙ ГВИНТ	2
14	ВИРІВНЮВАННЯ РІВНЯ ЖИРУ	4	55	НЕРУХОМІ ПЛИТИ	2
15	ПЕРЕДНІЙ СТАБІЛІЗАТОР	1	56	ГАЙКА	6
16	ОСНОВНА РАМА	1	57	РУКАВИЦЯ	1
17	КРОНШТЕЙН РУЛЯ	1	58	СЕНСОР	1
18	РУКОЯТКА	1	59	САМОРІЗ10	1
19	Г-ПОДІБНА РУЧКА	2	60	ПРУЖИННА ШАЙБА 2	2
20	ПЛОСКА ШАЙБА 1	2	61	МАХОВИК	1

21	РОЛЛЕР	2	62	ВІСЬ ДЛЯ МАХОВИКА	1
22	ГАЙКА 3	1	63	БОЛТ 9	2
23	ШАЙБА 2	1	64	ПРУЖИННА ШАЙБА 1	3
24	ГАЙКА	6	65	САМОРИЗ 2	1
25	БОЛТ 1	1	66	ГАЙКА	2
26	БЛОКУВАЛЬНИЙ ПІН	2	67	ШКІРЯНИЙ ФЕТР	1
27	БОЛТ 1	4	68	ЛИПУЧКА (VELCRO)	2
28	ГАЙКА 1	4	69	ГВИНТОВИЙ БОЛТ 8	1
29	КРИШКА З КРИВОШИПЦЕМ	2	70	РЕГУЛЮВАЛЬНИЙ МЕТАЛ	1
30	РУЧКА	1	71	ГАЛЬМІВНА КОЛОДКА	1
31	ШЕСТИГРАННА ГАЙКА	2	72	EVA PAD	1
32	ПРОКЛАДКА	1	73	EVA PAD	4
33	ЛІВИЙ КОЛІНЧАСТИЙ ВАЛ	1	74	ШЕСТИГРАННИЙ БОЛТ 2	2
34	ВЕСНА 1	1	75	ВЕЛИКА ПРАЛЬНА МАШИНА	2
35	ПІДШИПНИК	4	76	КОНСОЛЬ	1
36	ПРАВИЙ КРАН	1	77	ШЕСТИГРАННИЙ БОЛТ	4
37	ГВИНТ	1	78	НАКЛАДКА НА ЛІКОТЬ	2
38	ШАЙБА 2	3	79	БОЛТ З ХРЕСТОВОЮ ГОЛОВКОЮ 3	2
39	ПЛАСТИКОВА ВТУЛКА	2	80	ПЛОСКА ШАЙБА	4
40	САМОРИЗ 2	2	81	ОПОРНИЙ ЛИСТ	2
41	САМОРИЗ 3	6			

Контрольний список перед монтажем (фото 1)

Номер деталі	Опис	QTy
16	Основна рама	1
1L	Педаль L	1
1R	Педаль R	1
18	Рукоятка руля	1
4	Задній стабілізатор	1
15	Передній стабілізатор	1
10	Вертикальна стійка сидіння	1
12	Розсувна трубка	1
13	Сидіння	1
17	Підсідельний штир керма	1
76	Консоль	1



Інструкція по збірці (фото 2)

- **Крок 1:** Прикріпіть передній стабілізатор (15) до основної рами (поз. 16) за допомогою двох комплектів M10*90 стійок керма (7). Прикріпіть задній стабілізатор (4) до основної рами (16) за допомогою двох комплектів вигнутих шайб Ø10 (5), куполоподібної гайки M10 (6) та болта каретки M10*90.
- **Крок 2:** Вставте вертикальну стійку сидіння (10) в корпус стійки сидіння на основній рамі (16). Потім вставте розсувну трубу (12) у вертикальний підсідельний штир (10) і закріпіть її за допомогою плоскої шайби 1 (20) і Г-подібної ручки (19). Вам потрібно буде послабити рифлену частину Г-подібної ручки (19) і потягнути ручку назад, а потім вибрати потрібну висоту. Відпустіть ручку і знову затягніть рифлену частину. Тепер закріпіть сидіння (13) на розсувній трубці (12) в нижньому положенні і затягніть болти навколо гвинтів під сидінням.
- **Крок 3:** Вставте винос керма (17) в корпус виносу керма на основній рамі (16). Вам потрібно буде послабити рифлену частину Г-подібної ручки (19) і потягнути ручку назад, а потім на потрібну висоту. Попередньо змастіть ручку і знову затягніть рифлену частину. Потім закріпіть кермо (18) за допомогою плоскої шайби 1 (20) і Г-подібної ручки (19).

Увага: закріплювати кермо слід щільно.

Встановіть консоль (76) в опорну трубу керма (18). Підключіть дріт датчика (A1 та A2).

- **Крок 4:** Педалі (поз.1 L та поз.1 R) позначені "L" та "R" - ліва та права. Під'єднайте їх до відповідних шатунів. Правий шатун знаходиться з правого боку велосипеда, коли ви сидите на ньому. Зверніть увагу, що права педаль повинна накручуватися за годинниковою стрілкою, а ліва - проти годинникової стрілки.

Регулювання натягу (фото 3)

Збільшуючи або зменшуючи силу натягу, ви можете урізноманітнити свої тренування, регулюючи рівень опору велосипеда.

Використання функції екстреного гальмування (фото 4)

Та сама ручка, яка дозволяє регулювати натягнення полотна, також виконує функцію екстреного гальма.



Інструкція до консолі (фото 5)

Налаштування

1. У стані зупинки натисніть клавішу введення, потім натисніть клавіші ВГОРУ або ВНИЗ, щоб налаштувати час вправи, дистанцію.
2. Натисніть клавішу СТАРТ, щоб розпочати/зупинити вправу.
3. Коли ви досягнете мети, консоль видасть звуковий сигнал, а потім зупиниться.
4. Якщо ви встановили більше однієї цілі і хочете досягти наступної, натисніть
5. СТАРТ/СТОП, щоб продовжити тренування.
6. Функція пробудження.
7. Монітор перейде в режим СОН (РК-дисплей вимкнений), якщо протягом 4 хвилин не буде вхідного сигналу і не буде натиснута жодна клавіша. Натисніть на екран, щоб увімкнути монітор.

Функції та можливості

1. ЧАС: Показує час тренування в хвилинах і секундах. Ваша консоль автоматично відраховує час від 0:00 до 99:59 з інтервалом в одну секунду. Ви також можете запрограмувати консоль на зворотний відлік від заданого значення за допомогою кнопок ВГОРУ та ВНИЗ. Якщо ви продовжите тренування після того, як час досягне 0:00, консоль почне подавати звуковий сигнал і повернеться до початкового встановленого часу, повідомляючи вам, що тренування завершено.
2. SPEED: Відображає значення швидкості тренування у кілометрах за годину. Якщо вхідний сигнал швидкості відсутній, консоль покаже "0.0" у вікні.
3. ВІДСТАНЬ: Відображає накопичену відстань, пройденої під час кожного тренування, максимум до 99,9 км.
4. КАЛОРИЇ: Консоль оцінює загальну кількість спалених калорій у будь-який момент часу під час тренування.
5. RPM: Частота обертання педалей.
6. PULSE: Під час тренування на консолі відображається частота пульсу в ударах за хвилину. Якщо вхідний сигнал пульсу відсутній, у вікні консолі відобразиться "P".

Основні функції

1. Клавіша ВГОРУ: У режимі налаштувань натисніть цю кнопку, щоб збільшити значення параметрів "Час" і "Відстань".
2. Клавіша "ВНИЗ": У режимі налаштування натисніть цю клавішу, щоб зменшити значення параметрів "Час" і "Відстань".
3. Клавіша ENTER: У режимі налаштування натисніть цю клавішу, щоб прийняти поточне введення даних; у режимі зупинки, утримуючи цю клавішу більше двох секунд, користувач може скинути всі значення на нуль або значення за замовчуванням.
4. Клавіша СТАРТ/СТОП: Натисніть цю клавішу, щоб розпочати вправу.

Пристрій оснащено додатком APP:

Кіномар



Технічне обслуговування

Належне технічне обслуговування дуже важливе для забезпечення бездоганного та робочого стану бігової доріжки. Неправильне обслуговування може призвести до пошкодження бігової доріжки або скоротити термін служби виробу.

Всі деталі необхідно регулярно перевіряти та затягувати. Зношені деталі необхідно негайно замінити.

Технічні характеристики

Максимальна вага користувача: 150 кг

Розміри: 121 x 61,5 x 117-131 см

Вага: 62 кг



EN: The marking of the equipment with the crossed-out waste container symbol indicates that it is prohibited to place used electrical and electronic equipment with other waste. According to the WEEE Directive on the management of used electrical and electronic waste, separate disposal methods must be used for this type of equipment.

The user who intends to dispose of this product is obliged to take it to a collection point for used electrical and electronic equipment, thus contributing to reuse, recycling or recovery and thus to the protection of the environment. To do this, please contact the point from which the appliance was purchased or your local authority. Hazardous components contained in electronic equipment may cause long-term adverse effects on the environment, as well as harmful effects on human health.

PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad znamená, že je zakázáno odkládat použitá elektrická a elektronická zařízení společně s jiným odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo využití, a tím i k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné součásti obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé účinky na životní prostředí i škodlivé účinky na lidské zdraví.

DA: Mærkningen af udstyret med det overstregede affaldsbeholdersymbol angiver, at det er forbudt at anbringe brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald. I henhold til WEEE-direktivet om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk affald skal der anvendes separate bortskaffelsesmetoder for denne type udstyr.

Den bruger, der har til hensigt at bortskaffe dette produkt, er forpligtet til at aflevere det på et indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr og på den måde bidrage til genbrug, genanvendelse eller genvinding og dermed til beskyttelse af miljøet. For at gøre dette skal du kontakte det sted, hvor apparatet blev købt, eller dine lokale myndigheder. Farlige komponenter i elektronisk udstyr kan forårsage langsigtede negative virkninger på miljøet samt skadelige virkninger på menneskers sundhed.

DE: Die Kennzeichnung des Geräts mit dem Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass es verboten ist, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen für diese Art von Geräten getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden.

Der Benutzer, der dieses Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen und so zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beizutragen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Stelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an Ihre Gemeindeverwaltung. Die in elektronischen Geräten enthaltenen gefährlichen Bestandteile können langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben.

ES: El marcado del aparato con el símbolo del contenedor de residuos tachado indica que está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. De acuerdo con la Directiva RAEE sobre la gestión de residuos eléctricos y electrónicos usados, deben utilizarse métodos de eliminación separados para este tipo de aparatos.

El usuario que pretenda deshacerse de este producto está obligado a llevarlo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contribuyendo así a su reutilización, reciclado o valorización y, por tanto, a la

protección del medio ambiente. Para ello, póngase en contacto con el punto donde adquirió el aparato o con las autoridades locales. Los componentes peligrosos contenidos en los equipos electrónicos pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente, así como efectos nocivos para la salud humana.

ET: Seadme tähistamine läbi kriipsutatud jäätmemahuti sümboliga näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega. Vastavalt kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemisele direktiivile tuleb seda tüüpi seadmete puhul kasutada eraldi kõrvaldamismeetodeid.

Kasutaja, kes kavatseb seda toodet kõrvaldada, on kohustatud viima selle kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, aidates sellega kaasa korduvkasutamisele, ringlussevõtule või taaskasutamisele ja seega ka keskkonnakaitsele. Selleks pöörduge palun seadme ostukoha või kohaliku omavalitsuse poole. Elektroonikaseadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid võivad avaldada pikaajalist kahjulikku mõju keskkonnale ning samuti kahjustada inimeste tervist.

FR : Le marquage de l'équipement avec le symbole de la poubelle barrée indique qu'il est interdit de placer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets. Conformément à la directive DEEE sur la gestion des déchets électriques et électroniques usagés, des méthodes d'élimination distinctes doivent être utilisées pour ce type d'équipement.

L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de l'apporter à un point de collecte des équipements électriques et électroniques usagés, contribuant ainsi à la réutilisation, au recyclage ou à la valorisation et donc à la protection de l'environnement. Pour ce faire, veuillez contacter le point de vente où l'appareil a été acheté ou les autorités locales. Les composants dangereux contenus dans les équipements électroniques peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur l'environnement, ainsi que des effets nocifs sur la santé humaine.

HU: A berendezésen az áthúzott hulladéktároló szimbólummal történő jelölés azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni. A használt elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szóló WEEE-irányelv szerint az ilyen típusú berendezések esetében külön ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni.

Az a felhasználó, aki ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, köteles azt a használt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére vinni, hozzájárulva ezzel az újrafelhasználathoz, újrafeldolgozáshoz vagy hasznosításhoz, és ezáltal a környezet védelméhez. Ennek érdekében kérjük, forduljon a készüléket megvásárló ponthoz vagy a helyi hatósághoz. Az elektronikus berendezésekben található veszélyes összetevők hosszú távon káros hatással lehetnek a környezetre, valamint káros hatással lehetnek az emberi egészségre.

IT: La marcatura dell'apparecchiatura con il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che è vietato collocare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti. Secondo la direttiva RAEE sulla gestione dei rifiuti elettrici ed elettronici usati, per questo tipo di apparecchiature devono essere utilizzati metodi di smaltimento separati.

L'utente che intende smaltire questo prodotto è tenuto a portarlo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contribuendo così al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero e quindi alla protezione dell'ambiente. A tal fine, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio o alle autorità locali. I componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettroniche possono causare effetti negativi a lungo termine sull'ambiente e sulla salute umana.

LT: Įrangos žymėjimas perbraukto atliekų konteinerio simboliu reiškia, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Pagal EEJ atliekų tvarkymo direktyvą dėl naudotų elektros ir elektroninių atliekų tvarkymo šio tipo įrangai turi būti taikomi atskiri šalinimo būdai.

Naudotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį pristatyti į naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, taip prisidedamas prie pakartotinio naudojimo, perdirbimo ar utilizavimo ir taip saugodamas aplinką. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į punktą, kuriame prietaisas buvo įsigytas, arba į vietos valdžios instituciją. Elektroninėje įrangoje esantys pavojingi komponentai gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį aplinkai, taip pat žalingą poveikį žmonių sveikatai.

LV: Iekārtas marķējums ar pārsvītrotā atkritumu konteinerā simbolu norāda, ka nolietais elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Saskaņā ar EEIA direktīvu par nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu šāda veida iekārtām jāizmanto atsevišķas iznīcināšanas metodes.

Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta, ir pienākums to nogādāt nolietais elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā, tādējādi veicinot atkārtotu izmantošanu, pārstrādi vai reģenerāciju un tādējādi vides aizsardzību. Lai to izdarītu, lūdzam sazināties ar punktu, kurā ierīce tika iegādāta, vai ar vietējo pašvaldību. Elektroniskajās iekārtās esošās bīstamās sastāvdaļas var radīt ilgtermiņa nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kā arī kaitīgu ietekmi uz cilvēka veselību.

NL: De markering van de apparatuur met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het verboden is om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur bij ander afval te plaatsen. Volgens de WEEE-richtlijn betreffende het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten aparte verwijderingsmethoden worden gebruikt voor dit type apparatuur.

De gebruiker die van plan is om dit product weg te gooien, is verplicht om het naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur te brengen en zo bij te dragen aan hergebruik, recycling of teruggewinning en dus aan de bescherming van het milieu. Neem hiervoor contact op met het punt waar u het apparaat hebt gekocht of met uw gemeente. Gevaarlijke onderdelen in elektronische apparatuur kunnen op lange termijn schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid.

PT: A marcação do equipamento com o símbolo de contentor de resíduos riscado indica que é proibido colocar equipamentos eléctricos e electrónicos usados juntamente com outros resíduos. De acordo com a Diretiva REEE relativa à gestão de resíduos eléctricos e electrónicos usados, devem ser utilizados métodos de eliminação separados para este tipo de equipamento.

O utilizador que pretenda desfazer-se deste produto é obrigado a levá-lo a um ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados, contribuindo assim para a reutilização, reciclagem ou recuperação e, consequentemente, para a protecção do ambiente. Para tal, contacte o ponto de recolha onde o aparelho foi adquirido ou a sua autoridade local. Os componentes perigosos contidos nos equipamentos electrónicos podem causar efeitos adversos a longo prazo no ambiente, bem como efeitos nocivos para a saúde humana.

RO: Marcarea echipamentului cu simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri. În conformitate cu Directiva DEEE privind gestionarea deșeurilor electrice și electronice uzate, pentru acest tip de echipament trebuie utilizate metode separate de eliminare.

Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs este obligat să îl ducă la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate, contribuind astfel la reutilizare, reciclare sau recuperare și, astfel, la protecția mediului. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să contactați punctul de la care a fost achiziționat aparatul sau autoritatea locală. Componentele periculoase conținute în echipamentele electronice pot provoca efecte negative pe termen lung asupra mediului, precum și efecte nocive asupra sănătății umane.

SK: Označenie zariadenia symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad znamená, že je zakázané umiestňovať použité elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom. Podľa smernice WEEE o nakladaní s použitým elektrickým a elektronickým odpadom sa pre tento typ zariadenia musia používať oddelené metódy likvidácie.

Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento výrobok, je povinný odovzdať ho na zberné miesto použitých elektrických a elektronických zariadení, čím prispeje k opätovnému použitiu, recyklácii alebo zhodnoteniu, a tým aj k ochrane životného prostredia. Za týmto účelom sa obráťte na miesto, kde bol spotrebič zakúpený, alebo na miestny úrad. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektronických zariadeniach môžu spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj škodlivé účinky na ľudské zdravie.

SL: Oznaka opreme s simbolom prečrtanega zabojsnika za odpadke pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljeno električno in elektronsko opremo med druge odpadke. V skladu z Direktivo OEEO o ravnanju z izrabljenimi električnimi in elektronskimi odpadki je treba za to vrsto opreme uporabljati ločene metode odstranjevanja.

Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora odnesti na zbirno mesto za rabljeno električno in elektronsko opremo ter tako prispevati k ponovni uporabi, recikliranju ali predelavi in s tem k varovanju okolja. V ta namen se obrnite na točko, kjer je bila naprava kupljena, ali na lokalne oblasti. Nevarne komponente, ki jih vsebuje elektronska oprema, lahko povzročijo dolgoročne škodljive vplive na okolje in tudi škodljive vplive na zdravje ljudi.

SV: Märkningen av utrustningen med den överkorsade symbolen för avfallsbehållare anger att det är förbjudet att placera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall. Enligt WEEE-direktivet om hantering av använt elektriskt och elektroniskt avfall måste separata metoder för avfallshantering användas för denna typ av utrustning.

Den användare som avser att göra sig av med denna produkt är skyldig att lämna den till en samlingsplats för begagnad elektrisk och elektronisk utrustning och på så sätt bidra till återanvändning, återvinning eller återvinning och därmed till skyddet av miljön. För att göra detta, vänligen kontakta den plats där apparaten köptes eller din lokala myndighet. Farliga komponenter som ingår i elektronisk utrustning kan orsaka långsiktiga negativa effekter på miljön och skadliga effekter på människors hälsa.

UK: Маркування обладнання символом перекресленого контейнера для відходів вказує на те, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання заборонено викидати разом з іншими відходами. Відповідно до Директиви WEEE про управління використаними електричними та електронними відходами, для цього типу обладнання повинні використовуватися окремі методи утилізації.

Користувач, який має намір утилізувати цей виріб, зобов'язаний здати його в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, сприяючи таким чином повторному використанню, переробці або відновленню і, таким чином, захисту навколишнього середовища. Для цього, будь ласка, зверніться до магазину, в якому було придбано прилад, або до місцевої влади. Небезпечні компоненти, що містяться в електронному обладнанні, можуть спричинити довгостроковий негативний вплив на навколишнє середовище, а також шкідливий вплив на здоров'я людини.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummideler, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektset täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnaad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määratud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciovállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratí idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezett állapotban szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciovállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozio, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinę gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prevzema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)

NOTATKI



HMS-FITNESS.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl